



Nad jeziorem Karvys odbył się XIV Turystyczny Zlot Polaków na Litwie

Odpooczynek i zacięta rywalizacja



Sprawdzian na zdolności turystyczno-sportowe — rozbić namiot za 30 sekund

Fot. Andrzej Łakis

W ubiegły weekend tradycyjny już XIV Turystyczny Zlot Polaków na Litwie odbył się w rejonie trockim, w okolicach Rudziszek. Złotowiczów na swych włościach nad jeziorem Karvys gościł Tadeusz Szpakowski.

Turystyczny zlot był doskonałą okazją do odpooczynku na łonie przyrody, spotkania ze starymi znajomymi lub nawiązania nowych kontaktów, obejrzenia wesołych i pomysłowych skeczów oraz zdemonstrowania własnych zdolności.

Dużą zasługą w tym organizatorów ze Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych, którzy cztery lata temu przejęli na swe barki trudy organizacyjne. Współorganizatorem zlotu tradycyjnie jest Związek Polaków na Litwie.

Oczywiste jest również to, że

nawet najszlachetniejsze zamiary trudno zrealizować bez wsparcia finansowego. Organizatorzy zlotu nie mogli narzekać na sponsorów, którzy chętnie wspierają tę imprezę. W tym roku były to: Stowarzyszenie „Wspólnota Polska”, Akcja Wyborcza Polaków na Litwie, Firma „Mylida”, Pierwsza Polska Unia Kredytowa, Dom Kultury Polskiej w Wilnie, Radio „Znad Wilii” i Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Wilnie. Patronat prasowy nad zlotem objął tradycyjnie „Kurier Wileński”.

Deszcz pokonany przez entuzjazm

Tak więc w ubiegły piątek po obiedzie entuzjaści aktywnego odpooczynku na łonie przyrody spo-

glądali ze zniecierpliwieniem na niebo w oczekiwaniu doskonałej pogody. W końcu, po załatwieniu wszystkich spraw, można było spokojnie udać się nad jezioro Karvys. Trochę obawy wprowadzały zgęszające się na niebie chmury, chociaż prawdziwych zapaleńców takie coś nie mogło odstraszyć.

Zaczynało padać, ale organizatorzy chyba mieli swe chody w niebiosach, bowiem na pięć minut przed oficjalnym otwarciem niebo rozjaśniło się i doskonała pogoda towarzyszyła złotowiczom prawie do końca turystycznej imprezy.

Na oficjalną ceremonię otwarcia stawilo się dziesięć zorganizowanych drużyn. Niemalże też było tak zwanych niezrzeszonych.

Wśród drużyn można było zobaczyć zarówno te, które biorą

udział w zlotach od samego początku jak i te, dla których XIV zlot stał się debiutem. Na prezentację stawilo się dziesięć drużyn, chociaż dodać należy, że dla jednej z nich był to pierwszy i ostatni konkurs.

Tak więc zameldowało się dziesięć drużyn: „Ułani” (Ejszyszki), Klub Włóczęgów Wileńskich (Wilno), „Pędziwiatr” (Święciany), „Sokoły” (Jaszuny), „Rodzinka mamy Ali” (Wilno), „Incognito” (Soleczniki), „Piraci” (Biała Waka), „Arkida” (Ławaryszki), „Brodiagi” (Niemenczyn), „Soprany” (Waka Trocka).

Najbardziej uroczysta chwila — wciągnięcie flagi XIV Zlotu Turystycznego na maszt — oznaczała wystartowanie imprezy turystycznej.

(Dokończenie na str. 7)

Wystąpienie komisarza unijnego w Sejmie RL

Litwa ma „dobrą szansę”

— Podczas mojej pierwszej wizyty Litwa dopiero była zaproszona do negocjacji akcesyjnych z Unią Europejską. Mam nadzieję, że podczas kolejnej mojej wizyty Litwa będzie w procesie ratyfikacji umowy członkowskiej z Unią — powiedział wczoraj w Sejmie pełnomocnik Komisji Europejskiej ds. rozszerzenia Unii Gunter Verheugen.

Komisarz unijny pochwalił także Litwę za dobre wyniki w negocjacjach z Brukselą oraz zachęcał, żeby nie poprzestawać na dokonanej pracy, lecz starać się zakończyć negocjacje równie sprawnie, jak były prowadzone dotychczas.

— W 1999 roku, gdy rozpoczynały się negocjacje, nikt nie był pewien tego, gdzie Litwa będzie w 2001 roku. Dziś, gdy Litwa jest

w czołówce krajów-kandydatów, nie wiemy, jak te negocjacje się zakończą — powiedział Verheugen. — Litwa ma dziś dobrą szansę — dodał.

Wbrew pozorom unijny pełnomocnik nie był kategoryczny w sprawach, które na Litwie wywołują duże emocje, a ich powstanie często jest przypisywane unijnym negocjatorom.

— Najdelikatniejszym problemem w negocjacjach jest sprawa Ignalińskiej Elektrowni Atomowej. Chcę jednak powiedzieć, że wybór w tej sprawie należy do was — czy chcecie być krajem nuklearnym, czy też szukać alternatywnych źródeł energii. Europa tu żadnych problemów nie widzi i uszanuje wasz wybór — powiedział komisarz.

(Dokończenie na str. 3)

Brazauskas o przyczynach spadku swojej popularności —

Urząd i rozwód

Premier Litwy Algirdas Brazauskas uważa, że ostatnio jego popularność spadła z powodu zajmowanego stanowiska oraz rozwodu z pierwszą żoną Julią Brazauskienė.

„Dlatego, że jestem premierem, że w normalnym trybie pojąłem inną żonę. Ludziom to się nie podoba. Cóż mogę na to poradzić” — powiedział Brazauskas o przyczynach spadku swej popularności. Na prośbę o ocenę rocznej działalności rządu jego przywódca powiedział, że najbardziej brakuje wyników w zarządzaniu budżetem i dziedzinie administrowania podatkami.

„Na Łotwie, w Estonii, Słowenii, Czechach procent podatków dzielonych przez państwo jest znacznie wyższy niż na Litwie. Natomiast podatki są podobne. Oznacza to, że

u nas potoki pieniędzy przepływają obok” — powiedział Brazauskas.

Jego zdaniem, brzemienie podatków na Litwie nie jest i nie będzie większe niż gdzie indziej. Decyzja rządu w sprawie zmniejszenia podatku od zysku dowodzi gotowości dążenia do tego, aby to brzemienie nie wzrastało.

Brazauskas powiedział, że na konieczność usprawnienia ściągania podatków wskazuje również to, że produkt krajowy brutto na Litwie wzrasta mniej więcej o 5 proc. rocznie, natomiast dochody budżetu zwiększyły się tylko o 3 proc. Mimo to premier zapewnia, że udaje się pomyślnie obniżyć zadłużenie państwa. W tegorocznym budżecie przewidziano środki dla samorządów.

(BNS)

W NUMERZE

Wywiad — 5
Dzień Narodzin Litwy



Wywiad z generałem majorem Jonaszem Kronkaitisem, głównodowodzącym sił zbrojnych Litwy.

Być kobietą — 9
Od dzisiaj zawsze razem...

„Moda ślubna jest bardzo zmienna. W tym sezonie nie wynajęłam żadnej sukni, które zostały nabyte w ubiegłym roku. Dziś powodzeniem cieszą się jedynie suknie z katalogów na wiosnę i lato 2002.”

Świat — 10

Rozwiązać obawy turystów



Władzom Rosji, Niemiec i Szwajcarii, a także europejskiemu przemysłowi turystycznemu zależy na jak najszybszym wyjaśnieniu przyczyn zderzenia samolotów.

Następny numer
"Kuriera Wileńskiego"
ukaze się
we wtorek 9 lipca.

Sentencja

Jestem przeciwny ograniczonej suwerenności, jestem za inteligentną suwerennością.

ŻARKO PETAN



9 771 392 040011

Kalejdoskop aktualności

10-lecie marynarki wojennej

10 lat temu 4 lipca okrętom Litewskiej Marynarki Wojennej nadano bandery bojowe, pod którymi odwiedziły one dziesiątki krajów, portów, uczestniczyły w ćwiczeniach oraz różnych operacjach.

Ambasadorowi USA w Wilnie — ciasno

Ambasada USA w Wilnie poszukuje obszerniejszej siedziby. Poszukiwany jest budynek o powierzchni 500-700 m kw. z działką co najmniej 4 tys. m kw. w odległości nie większej niż 7 km od centrum.

Dotychczasowa rezydencja ambasadorów w centrum Wilna, chociaż położona w pobliżu kompleksu ambasady, jednak nie jest wystarczająco obszerna, aby można było urządzić w niej przyjęcia zgodnie z protokołem dyplomatycznym. Nie odpowiada ona też w pełni surowym wymaganiom bezpieczeństwa.

„Autorom” skandalu grozi sprawa cywilna

Kłajpedzka Prokuratura Okręgowa zamierza pociągnąć do odpowiedzialności cywilnej trzech członków klubu ekologicznego „Žvejonė”, którzy leżący na brzegu metalowy cylinder oznakowali groźnym napisem „Yperite”.

Cylinder z dziwnym napisem, znaleziony na początku czerwca w Smiltinė, postawił na nogi służby specjalne miasta portowego.

Trzej młodzi ludzie, którzy sfilmowali humorystyczny temat i nie starli napisu, będą musieli pokryć poniesione przez służby straty — 8,3 tys. Lt — za przechowanie, badanie i wywiezienie cylindra.

Leki będą refundowane w 90 proc.

W najbliższym czasie część refundowanych leków może być kompensowana zgodnie z nowym 90-procentowym poziomem refundacji.

Obecnie ustawa o ubezpieczeniu zdrowotnym przewiduje 100, 80 i 50 proc. refundacji leków. Nowy poziom refundowania leków pozwoli zaoszczędzić środki budżetu funduszu obowiązkowego ubezpieczenia zdrowia.

Przewoźnika spirytusu zatrzymała „kolczatka”

W rejonie święciańskim w pasie przygranicznym w odległości około 5 km od granicy z Białorusią funkcjonariusze zatrzymywali samochód Audi 100.

Jednakże kierowca nie usłuchał żądania. Próbował uciec przed ścigającym go samochodem pograniczników. Wtedy funkcjonariusz na drodze, mniej więcej w odległości 200 metrów od miejsca zatrzymywania, rozciągnął kolczastą taśmę do przebijania opon samochodowych. Na jego widok kierowca samochodu nagle się zatrzymał. Był nim 35-letni mieszkaniec rejonu święciańskiego Stasys Čiučiurka.

Razem z nim jechał L. Z., również mieszkaniec tego rejonu. W salonie i bagażniku samochodu znaleziono prawie 700 litrów przemycanego spirytusu.

Na pomoc do Petersburga

Wolontariusze z Litwy, Łotwy i Estonii wezmą udział w porządkowaniu Ogrodu Botanicznego w Petersburgu.

W Petersburgu organizuje się międzynarodowy obóz pracy wolontariuszy, w którym weźmie udział około 100 osób w wieku od 14 do 18 lat z trzech krajów bałtyckich.

„Vilniaus degtinė” zwiększyła sprzedaż

„Vilniaus degtinė” w pierwszym półroczu br. zwiększyła nieco sprzedaż i zamierza rozpocząć eksport swych wyrobów za granicę.

Przedsiębiorstwo w ciągu 6 miesięcy sprzedało 141, 4 tys. dekalitrów napojów alkoholowych, o 1,2 proc. więcej niż w tym samym okresie roku ubiegłego (139,7 tys. dekalitrów).

W pierwszym kwartale br. „Vilniaus degtinė” miała straty w wysokości 228,2 tys. litów — 2,7 razy mniej niż w tym samym okresie roku ubiegłego.

Wilno nową nazwą ulicy uczci Konstytucję

Już od 1 stycznia 2003 roku część ulicy Ukmergės między ulicami Kalvarijų i Geležinio vilko będzie się nazywała Aleją Konstytucji, a plac przed nowym gmachem administracyjnym samorządu — placem Europy.

W ten sposób miasto Wilno wyrazi aprobatę dążeniom Litwy do zostania członkiem Unii Europejskiej, poinformował samorząd.

„Omnitel” zaproponował słownik

Spółka telekomunikacyjna „Omnitel” zaproponowała swym klientom nową usługę SMS, mianowicie słownik słów międzynarodowych na krótkich informacjach SMS. Jest to nowy temat „InfoTekstas” nadawany na SMS.

Nadanie zapytania kosztuje 0,30 Lt, tyle samo płaci się za odpowiedź. Jeśli na odpowiedź składa się więcej niż jedna informacja, płaci się tyle samo, co za jedną.

Słownik słów międzynarodowych uzupełnił grupę słowników „Omnitel”. Dotychczas abonenci „Omnitel” i użytkownicy usługi „Ekstra” mogli korzystać ze słowników litewsko-angielskiego, angielsko-litewskiego, litewsko-niemieckiego i niemiecko-litewskiego.

(ELTA, BNS)

Socjalliberałowie potępił kolegę, który pił na posiedzeniu Sejmu „Bezprecedensowy fakt”

Przewodniczący Sejmu, lider Nowego Związku (socjalliberałów) Artūras Paulauskas i frakcja parlamentarna partii potępił kolegę socjalliberała Kęstutisa Skamarakasa, który na posiedzeniu plenarnym Sejmu częstował kolegów alkoholem, przeprosił wyborców za niegodne jego postępowanie.

Przewodniczący Sejmu Paulauskas określił postępek parlamenta-

rzysty jako „bezprecedensowy fakt”. Przywódca Sejmu zapewnił, że wszyscy parlamentarzyści, którzy uczestniczyli w „akcji płamiącej historyczną salę i miano posła na Sejm”, zostaną „odpowiednio ocenieni”. Jak głosi opublikowane przez frakcję NZ oświadczenie, dziękując kolegom za pozdrowienia z okazji 50-lecia i proponując na sali posiedzeń poczęstowanie się alko-

holem, Skamarakas zakłócił obrady posiedzenia i poniżył miano posła.

„Jubilat”, który częstował na sali posiedzeń alkoholem, sam przeprosił parlamentarzystów i wyborców oraz przyznał się do winy.

Ustawa o kontroli alkoholu zabrania używania alkoholu w instytucjach władzy i administracji państwowej, z wyjątkiem oficjalnych przyjęć. (BNS)

Zmienia się kody łączności międzymiastowej i numery telefonów abonentów wileńskich

Planowane nowości „Lietuvos telekomasu”

Spółka „Lietuvos telekomas”, realizując narodowy plan numeracji łączności telefonicznej, od 14 lipca do 27 sierpnia zamierza zmienić wszystkie nie zmienione do marca br. kody łączności rejonowej i międzymiastowej oraz numery abonentów miasta Wilna i rejonu.

Do 27 sierpnia zostaną zmienione numery telefonów abonentów miasta Wilna i rejonu, rozpoczynające się od cyfr 3, 4, 5, 6 i 7 — przy

zmianie numerów do pierwszej liczby starego numeru zostanie dodana cyfra 2. Zmieniając te numery jednocześnie wprowadzono zostanie nowy kierunkowy miasta Wilna i rejonu.

Po wprowadzeniu nowych numerów telefonów i kierunkowych, stare będą obowiązywały do 31 października 2002 r. Później do 31 grudnia 2002 r. klientowi, który wykręci stary kierunkowy (numer),

automatycznie zakomunikuje się, że kierunkowy (numer) został zmieniony.

Przy realizowaniu narodowego planu numeracji łączności telefonicznej numery 700 oraz 800 przedsiębiorstw nie ulegną zmianie. Numery te nie zmienią się w razie, gdy przedsiębiorstwa przeniosą się do innych pomieszczeń lub wprowadzeniu sieci cyfrowej. (BNS)

Ekspertcy mówią o większych kosztach

Cena reformy emerytalnej — 18 mld litów

Ekspertcy rozwiali mit, że reforma emerytalna będzie kosztowała 300 mln litów.

„Według przybliżonych obliczeń, z powodu częściowej prywatyzacji emerytur ubezpieczenia społecznego ze środków budżetu państwowego należałoby pokryć deficyt w wysokości około 18 mld litów w ciągu całego okresu reformy — od 2004 do 2055 roku” — twierdzą eksperci po przeprowadzeniu badania „Udział w reformie emerytalnej: obywatele, rynek, instytucje publiczne”. Ich zdaniem, podobną sumę prognozują również Bank Światowy, który przeanalizował, ile kapitału zgromadzi się na prywatnych kontaktach emerytalnych (licząc z przesłanką, że wszystkie osoby do 40 lat i 50 proc. w wieku od 40 do 60 lat będą

uczestniczyły w prywatnych funduszach emerytalnych i wpłata 5 proc. od średnich poborów (1000 Lt miesięcznie) będzie przelewana z Sodry do prywatnych funduszy).

Tylko na początku reformy, gdyby rozpoczęła się ona w 2004 roku, ubezpieczenia społeczne utraciłyby prawie 400 mln litów.

Następnie co roku deficyt budżetu SoDry, który należałoby pokrywać ze środków budżetu państwowego, wzrastałby dotąd, aż około 2016 roku osiągnąłby około 516 mln litów rocznie. W ten sposób w ciągu pierwszego etapu reformy (2004-2016) zgromadzony deficyt budżetu ubezpieczeń społecznych osiągnąłby około 5,7 mld litów.

Na następnym etapie reformy (2016-2035) dochody ubezpieczeń

społecznych malałyby nadal i w końcu okresu zmniejszyłyby się o 722 mln litów. Jednakże od 2016 do 2035 roku zaczęłyby już zmniejszać wydatki ubezpieczeń społecznych z powodu zmniejszania się emerytur. Ich roczna suma w 2035 roku zmniejszyłaby się o blisko 360 mln litów. Dlatego zgromadzony deficyt budżetu SoDry w tym okresie wzrosłby z 5,7 mld litów w 2016 roku jeszcze o 8,7 mld litów i osiągnąłby 14,4 mld litów. Następnie, od 2035 do 2055 roku deficyt zwiększyłby się jeszcze o blisko 3,6 mld litów.

Ekspertcy prognozują, że pożyczki, jakie zaciągnął rząd w okresie reformy emerytalnej, będą miały długotrwałe skutki dla gospodarki w związku z zwiększonymi wydatkami państwa na ich obsługę.

(ELTA)

Na Dzień Państwa

Partia superszachów

W stolicy z okazji Dnia Państwa zostanie rozegrana szczególna partia szachów z ogromnymi figurami szachowymi, a uczestnikom partii w wykonywaniu ruchów dopomoga silacze.

W sobotę z okazji Dnia Koronacji Mendoga w wileńskim Ratuszu odbędzie się partia wielkich szachów stołecznego browaru „Tauras”.

Specjalnie na to święto znany twórca ludowy rzeźbiarz Vytautas Ulevičius stworzył unikalne figury szachowe, które odzwierciedlają historyczne walki Litwinów oraz Krzyżaków i mają prawie 1 metr wysokości.

Partia szachów zostanie rozegrana na specjalnie wykonanej szachownicy o długości i szerokości po 3 metry.

Figury szachowe Ulevičius tworzył i doskonalił w ciągu ponad 6 miesięcy, a na ich wykonanie trzeba było pięciu dębów.

Jako pierwszy partię szachów zamierzają rozpocząć Vytautas Landsbergis i wielokrotny medalista mistrzostw szachowych Litwy Darius Ruželė.

Zgromadzonej publiczności

przebieg partii będzie komentował wiceprezydent Litewskiej Federacji Szachowej Antanas Zapolskis.

Z powodu ogromnych figur gra-

jący nie będą sami robili posunięć — dopomoga im dwaj silni mężczyźni.

(BNS)

Centrum rekreacyjne dla dzieci

MVUGLIS

zaprasza na kolonie dzienne

Przez całe lato od 10 czerwca czekają na Was **DZUNGLE ATRAKCJI MAUGLIS**, gry podwórkowe, rysunki na asfalcie, sztafety i niespodzianki, turnieje wiedzy, sport, niespodzianki kalendarza MAUGLIS, lekcje rysunku, robót ręcznych, tańca.

Kolonie dzienne w dniach pracy
w godz. 7.30 - 18.00

Podczas weekendów i dni świątecznych
w godz. 10.00 - 18.00.

Odpoczynek południowy
w godz. 13.00 - 15.00
śniadanie o 8.30
obiad o 12.30
podwieczorek o 16.30.

JUŻ REJESTRUJEMY TEL. 73 53 49

Gospodarczy temat dnia

Niezamożnym będzie lżej

W tym tygodniu Sejm RL przyjął Ustawę o Dochodach Mieszkańców. Jest to fundamentalny akt prawny dotyczący praktycznie wszystkich obywateli Litwy, określa bowiem udział mieszkańców kraju w formowaniu dochodów budżetu narodowego, zaś udział tego podatku w dochodach państwa wynosi aż 27,7%. Generalnie biorąc ustawa polepsza sytuację mało zarabiających obywateli Litwy oraz nieco pogarsza położenie osób bardziej zamożnych, szczególnie mających duży udział dochodów z dywidend.

Trudno uwierzyć, ale do przyjęcia tej ustawy działała tymczasowa ustawa o podatku od osób fizycznych, przyjęta jeszcze w 1990 roku, niedoskonała, wielokrotnie zmieniana, ale żywotna jak każda zresztą prowizorka. Podczas prac nad ustawą toczyły się gorące spory o kształt przyszłego systemu podatkowego, interesy bowiem poszczególnych sił politycznych były różne. Socjaldemokraci deklarowali przed wyborami wprowadzenie różnych taryf dla osób o różnych dochodach, dążąc do zwiększenia podatku dla osób mających wysokie dochody, aby w ten sposób można byłoby zmniejszyć podatek dla niezamożnych. Socjalliberałowie tak naprawdę nie mieli jasno określonej wizji, ale byli zdecydowanie przeciwni różnicowaniu taryf. Liberałowie głównie koncentrowali się na potrzebie zmniejszenia podatku w ogóle niewiele troszcząc się o źródła finansowania potrzeb państwa w okresie przejściowym, kiedy spadek dochodów od osób fizycznych skompensowany zostałby przypuszczalnym wzrostem dochodów z VATu.

Nowa ustawa stanowi kompromis osiągnięty wewnątrz koalicji rządzącej. Socjaldemokraci zmuszeni byli zrezygnować z zamiaru wyższego opodatkowania osób o wysokich dochodach (powyżej 5000 Lt), natomiast cel strategiczny zwiększenia dochodów osób mało zarabiających osiągnięty został poprzez zwiększenie nie opodatkowanego minimum. To minimum licząc od istniejącego do 2002 roku 214 Lt (teraz jest 250 Lt) podniesione zostało do 290 Lt, tak więc w przypadku osoby o dochodach 430 Lt od początku następnego roku w kieszeni okaże się o 25 Lt więcej niż w 2001 roku. Można oczywiście spierać się, czy to dużo, faktem jednak jest, że budżet państwa traci przy tym w 2003 roku 380 mln Lt, w 2004 — jeszcze 80 mln Lt.

Dodatkowo minimum zostanie zwiększone w zależności od ilości dzieci w rodzinie — na każde dziecko dla osoby o tychże zarobkach 430 Lt dodatkowo przypadnie 12 Lt. Jest wprowadzana nowość — możliwość odpisu podatkowego w wyso-



kości 25 % podatku z możliwością przekazania go na cztery cele: spłata kredytu na wykształcenie, spłata kredytu mieszkaniowego, wpłata na ubezpieczenie na życie, wpłata do funduszu emerytalnego. Dla wielu osób jest to istotna ulga, w dodatku założenia te powinny spowodować ożywienie jak rynku budownictwa mieszkaniowego, który jest jednym z lokomotyw rozwoju gospodarczego państwa, tak też i rynku kapitałowego, który dotychczas raczej przypomina cichy cmentarz niż miejsce, w którym podejmowane są decyzje napędzające koniunkturę gospodarczą.

Ustawa powinna być wygodna dla administrowania, ponieważ zamiast dotychczasowych 8 taryf wprowadza się dwie: 33% (podstawowa dla dochodów ze stosunków pracy) i 15% (dla wszelkiej działalności indywidualnej). Dla właścicieli przedsiębiorstw indywidualnych przewidziany jest szereg ulg w zależności od wysokości dochodów oraz ich przeznaczenia — na rozwój przedsiębiorstwa czy też na konsumpcję. Właśnie opodatkowanie tego działu gospodarki było najtrudniejsze do ustalenia, bowiem trzeba było ustalić taką barierę, która z jednej strony nie dawałaby możliwości unikania podatków, zaś z drugiej nie doprowadziłaby do bankructwa drobne przedsiębiorstwa, które w wielu przypadkach pracują tylko na utrzymanie ich właścicieli. Na pewno okażą się tacy, którym nowa ustawa pogorszy życie, trzeba jednak przyznać, że określenie w jednej ustawie całej różnorodności działalności indywidualnej jest po prostu niemożliwe.

Niezadowoleni są ci, których podstawowe dochody są z dywidend, bowiem wprowadzony prosty system 15% (podatek od zysku podmiotów gospodarczych) +15% (podatek od dywidend) jest w sumie wyższy niż dzisiaj obowiązująca stawka 29%. Właściciele przedsiębiorstw nie kryją rozdrażnienia, uważają, że zostali oszukani — nie myślę jednak, że grozi nam demonstracja pod Sejmem rozgoryczonych obywateli, mercedesy których zapelnilyby wszystkie okoliczne parkingi. W tym przypadku ustawa nie mogła być dobra dla wszystkich, a rządy obecnie mamy jednak socjaldemokratyczne.

Artur Płokszto

Między szkołami zaczyna się cicha walka o wskaźniki ilościowe

Niebezpieczny koszyk

Pora niby wakacyjna, tylko maturzyści i ich rodzice noce zarywiają, nad dalszymi swoimi kolejami życia rozmyślając, ogromna większość uczniów cieszy się z zasłużonego letniego odpoczynku. Sama oświata jednak wakacji nie zna. I to na wszystkich szczeblach.

Ciężko pracuje minister oświaty. Reformuje szkoły. Chce dobrze, tylko mu partyjni koalicjanci przeszkadzają. Jeden przynajmniej kłopot ma z głowy — szkolnictwo polskie. Koleżanka ministra, szefowa polskiego MENU, zademonstrowała przy osobistym spotkaniu taki poziom kompetencji („O, to na Litwie i Polacy są?! I po polsku mówią?! I szkoły mają?! Jakże to pięknie!”), że dała się nabrać na wszystkie dyrdymały, jakie jej tylko litewski kolega zechciał podsunąć.

Nieustającą troskę o polskie dziecko w polskiej szkole zademonstrowała po raz kolejny nasza partia. Partia, jak wiadomo, potrzebuje troskę o swoich wyborców demonstrować i osiągnięciami się szczycić. Jak nie ma czym innym, oświata jest jak znalazł: oto, rodacy, dzięki partyjnym wysiłkom i staraniom, ramię przy ramieniu, ile żeśmy młodego pokolenia wykształcili. Z tego, co ze szkoły pamiętam, kształceniem i wychowaniem młodego pokolenia zajmują się przede wszystkim nauczyciele i to im w pierwszym rzędzie należą się słowa uznania (albo krytyki) za ich robotę, mniej ważne, czy są partyjni, czy bez. Ale, jak już pisałem, są wymogi propagandy i każda partia musi ich przestrzegać.

Oświata nasza na Litwie — żadne to odkrycie — funkcjonuje pod ciągłą presją. Forsowna lituanizacja Wileńszczyzny, szkoły powiatowe, litewskie szkolne molochy w polskich miejscowościach (Jaszuny czy Solęczniki), wabienie uczniów, rażące dysproporcje w finansowaniu — rze-

czy dobrze to znane. Wraz z reformowymi innowacjami pojawiają się jednak niebezpieczeństwa nowe. Koszyk uczniowski (określona roczna kwota na jednego ucznia) powoduje, że między samymi szkołami zaczyna się cicha walka o wskaźniki ilościowe — im więcej uczniów, tym mniejszy ból głowy o finanse. Nie występuje raczej ten rodzaj konkurencji na wsi, bo tam wybór mały, odległości swoje robią, jednak w Wilnie, choć może nie w wielkiej jeszcze skali, zjawisko już istnieje.

Ucznia trzeba przyciągnąć. Jeśli istnieje możliwość wyboru, szkoła musi być atrakcyjna. Czym? „Jakością świadczonych usług”. Minister to produkcyjne pojęcie w obieg wprowadził, a niektórzy skwapliwie je podchwycili: szkoła — usługodawca, uczeń — klientem, trzeba go obsłużyć tak, żeby był zadowolony (bo klient zawsze ma rację). A jak można klienta zadowolić? Dając mu dobry towar — odpowie każdy, nawet niezbyt rozeznanym w marketingu i dealingu. Albo ładnym opakowaniem — dopowie bardziej rozeznanym.

Można dawać uczniom solidną wiedzę — albo dobre stopnie. Pierwsza opcja wymaga ciężkiej harówki i nauczyciela, i ucznia. Druga jest dla obu stron znacznie łatwiejsza. Zmienia uczeń szkołę (w Wilnie nie jest to zjawisko takie znów rzadkie) — i z trójkowego słabeusza zmienia się nagle w dziesiątkowego prymusa. Prócz władz oświatowych, presję na szkoły wywiera również część rodziców. Jak znaczna — nie wiem, nie prowadziłem badań, ale niepokojąco spora. I wśród rodziców wielu jest takich, dla których ważna jest przede wszystkim suma ocen, nie suma wiedzy. Koszyk staje się potężnym tej grupy sprzymierzeńcem. W bardzo dużym stopniu od dykcji szkoły zależy, czy się nauczyciele ugną pod taką presją.



Proces naciągania stopni wieńczy się egzaminem maturalnym. Można go zdawać „z głowy”, ale można też i spisać, dostać chowane głęboko w sejfie zadania w przededniu. Przy aktywnej pomocy nauczycieli, którzy też są zainteresowani, żeby ich dziesiątki nie zmieniły się nagle na egzaminie w dwójki. Tegoroczne skandale egzaminacyjne w rejonach święciańskim i łódzieskim wskazują na ogólnopaństwową skalę problemu.

Dzieci wileńskie są w sytuacji znacznie lepszej niż wioskowe — kolejny truizm. Te, dla których same stopnie nie wystarczą, biorą korepetycje. Jeżeli rodziców na to stać. I tu jednak znaleźli się nauczyciele, którzy gotowi są „usługę” tę świadczyć na miejscu: nie musicie korepetytorów szukać na stronie — koperta do mojej szufladki i lepszy stopień zapewniony. Są konkretne przypadki, kiedy koperta stała się trwałym elementem procesu dydaktycznego (pensje nauczycielskie są takie niskie...).

Mamy nauczycieli wspaniałych, oddanych swej pracy, doskonałych fachowców. Ale też i „usługodawców”. Nie tylko borowiki z rydzami, ale i muchomory są w naszej rodzimnej oświatowej kobiałce. Wesołych wakacji!

Jan Sienkiewicz

Wystąpienie komisarza unijnego w Sejmie RL

Litwa ma „dobrą szansę”

(Dokończenie ze str. 1)

Verheugen nie chciał jednak komentować sprawy sprzedaży ziemi obcokrajowcom, bo, jak zapewniał, nie zna treści litewskich propozycji, więc nie może ich komentować. Zapewnił jednak, że okresy przejściowe są normalnym zjawiskiem w negocjacjach, więc litewska prośba na pewno zostanie rozpatrzona, a decyzja podjęta zostanie z uwzględnieniem interesów Litwy. Niemniej przyznał jednak, że sprawa sprzedaży ziemi obcokrajowcom oraz dotacje dla rolników raczej „pozostaną na stole negocjacyjnym aż do końca rozmów”. Komisarz powiedział też, że nie należy obawiać się rozszerzenia Unii.

— Rozszerzenie Unii nie jest problemem. Rozszerzenie Unii jest sposobem na rozstrzygnięcie problemów — powiedział Gunter Verheugen. Uspokoił on też rolników, którzy domagają się równych z rolnikami Unii dopłat rolniczych.

— Jest planowany stopniowy wzrost dopłaty litewskim rolnikom — z 25 do 65 proc. w ciągu 10 lat. Należy jednak pamiętać, że dziś litewscy rolnicy nie otrzymują żadnych dotacji oraz, że utrzymanie gospodarstwa na Litwie kilkakrotnie taniej kosztuje niż utrzymanie takiego samego gospodarstwa na przykład w Danii. Również, że siła nabywcza euro nawet po 10 latach będzie u-

pełnie inna w Kląpedzie, a inna w Kopenhadze. Dlatego uważam, że litewscy rolnicy muszą codziennie rano wstając modlić się o to, żeby termin wejścia Litwy do Unii nie przedłużyłby się nawet o jeden dzień — powiedział Verheugen. Zapewnił on też Sejm, że Unia nie odstąpi suwerennego prawa Polski i Litwy w sprawie Kaliningradu.

— Nie może być żadnych roz-

mów na temat korytarza terytorialnego, który jest instrumentem przeszłości. Europa na to nigdy się nie zgodzi — powiedział komisarz. Zaznaczył, że należy „dać szansę Kaliningradowi odżyć” oraz, że Unia razem z Rosją muszą wspólnie działać, żeby „rosyjska enklawa odczuła na sobie korzyści z rozszerzenia Unii.”

Stanisław Tarasiewicz

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



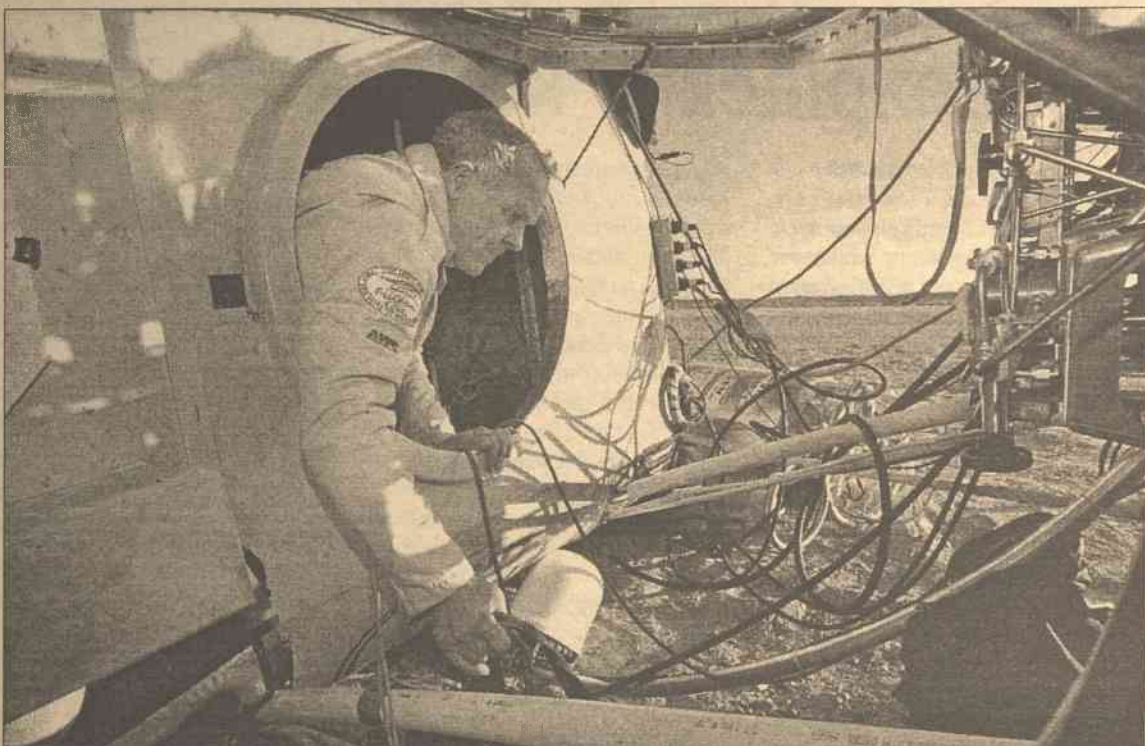
(Zam. 044)

HOTEL ARS VIVA

Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net
Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva

URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>

POLISH AIRLINES
LOT Przez Warszawę bliżej!
PRZEDSTAWICIELSTWO W WILNIE, RODŪNIOS KELIAS 2, TEL. (8-22) 739020



Amerykański milioner Steve Fossett, który jako pierwszy samotny podróżnik okrążył Ziemię balonem, zakończył w czwartek swą wyprawę bezpiecznie lądując w Australii. Członkowie jego obsługi naziemnej poinformowali radio 3AW z Melbourne, że balon Fossetta „Duch Wolności” osiadł w pobliżu australijskiego miasteczka Birdsville w stanie Queensland. 58-letni milioner utknął w nocy na wysokości ponad 6000 metrów nad Ziemią, gdyż zbyt silne wiatry uniemożliwiły lądowanie. Fossett przekroczył punkt swego startu we wtorek o godz. 15.40 czasu wileńskiego na Oceanem Południowym. W podróży wokół południowej półkuli przebył on trasę o długości prawie 31.380 km. Fot. EPA-ELTA

Ptaki mają po pięćdziesiąt kilka dni

Dwa młode sokoły wypuszczone z Wawelu

Dwa młode sokoły — samca i samiczkę — wypuszczono z dachu Baszty Złodziejskiej na Wawelu. Jest to kolejny etap programu odbudowywania populacji tych ptaków na terenie Polski.

Sokoły chwilę przed południem wyfrunęły z klatki i zaczęły krążyć nad Wawelem. Oba ptaki mają po pięćdziesiąt kilka dni i nie są jeszcze samodzielne. Przez najbliższe trzy tygodnie będą wracały na Wawel, gdzie są dokarmiane.

„Chodzi o to, aby sokoły zagnieździły się w okolicach Krakowa, w środowisku miejskim. Ptaki te wyginęły w Polsce, staramy się je przywrócić” — mówiła Anna Jarnuszkiewicz, żona sokolnika, obserwująca wypuszczanie ptaków.

Środowisko miejskie jest dla sokołów bardzo przyjazne ze względu na łatwy dostęp do pożywienia i wysokie budynki, na których buduje się platformy, gdzie ptaki mogą zakładać gniazda.

„Będziemy akcję kontynuować,

aż do momentu utworzenia pary gniazdowej” — tłumaczył Zbigniew Bonczar, adiunkt w Katedrze Zoologii i Ekologii Akademii Rolniczej w Krakowie. Miejscem osiedlenia sokołów będzie Wawel, pod uwagę bierze się też wysokie kominy np. krakowskiego Łęgu. Program osiedlania sokołów w Krakowie rozpoczął się dwa lata temu. W roku 2000 i 2001 wypuszczono z Baszty Złodziejskiej na Wawelu łącznie pięć ptaków. Trzy z nich pojawiają się w okolicach Wawelu, a jeden znajduje się w hodowli, gdzie leczy rany po kolizji z linią energetyczną.

Jak mówi Zbigniew Bonczar, program reprodukcji sokoła wędrownego budził w Polsce pewne wątpliwości, szczególnie w kręgach konserwatywnych ornitologów, którzy uważają, że jest to pewien rodzaj ingerencji i manipulacji. „Ale dzięki temu programowi możemy w ciągu kilkunastu lat przywrócić stan populacji sokołów sprzed kryzysu” — powiedział Bonczar. W Pol-

sce ptaki te wyginęły w latach 60. z powodu zanieczyszczenia środowiska nadmiernym stosowaniem środków ochrony roślin. Od początku lat 90. w Polsce prowadzony jest program restytucji sokoła wędrownego. Aby zwiększyć populację tych ptaków naukowcy osiedlają osobniki urodzone w stacjach hodowlanych, w sztucznych gniazdach, umieszczonych w warunkach zbliżonych do naturalnych.

Sokół wędrowny jest ptakiem, który poluje tylko w locie i tylko na ptaki. W warunkach naturalnych nie ma innych wrogów niż człowiek. Wczesną jesienią ptaki te odlatują do Zachodniej Europy, głównie do Niemiec, by znaleźć sobie partnerów. Później wracają w rodzinne strony, żeby wydać na świat potomstwo. To gatunek chroniony.

W Polsce hodowla sokołów wędrownych jest prowadzona w Czempinie, Krakowie-Mydlnikach, Lasocicach k. Leszna, Szczecinku i Włocławku. (PAP)

Gwiazdy jazzu

Na festynie w Łańcucie

Światowej sławy czarnoskóra śpiewaczka z Metropolitan Opera — Janice Harrington oraz znane krakowskie zespoły jazzowe wystąpiły w środowy wieczór na festynie jazzowym „Królewski Kraków książę-cemu Łańcutowi”.

Oprócz amerykańskiej artystki przed łańcutką publicznością zagrały krakowskie zespoły: Old Metropolitan Band, Jazz Band Ball Orchestra i Boba Jazz Band. Muzycy wykonali popularne szlagiery jazzowe, m. in. „Bamber Parade”, „Wszyscy święci do nieba”, „Summer Times”. „Utwory, które jazzmani zagraли na festynie, nie należą do tego wysublimowanego jazzu, ale bardziej popularnego. Artyści zgodzili się zagrać utwory, do których można tańczyć.

Oczywiście jest to muzyka na bardzo wysokim poziomie” — mówił Krzysztof Jedliński z Miejskiego Domu Kultury w Łańcucie, współorganizatora imprezy. Dodał, że repertuar został dopasowany do rodzaju imprezy.

„Festiwal jazzowy jest wiele, na których spotykają się prawdziwe sławy jazzu, ale festyn jazzowy jest unikatem. Nie zdarza się, żeby w czasie koncertu jazzowego jeść kielbaski, popijać piwo i tańczyć” — mówił Jedliński. Festyn jazzowy zorganizowany przez jedyną w kraju filię krakowskiego oddziału Polskiego Stowarzyszenia Jazzowego i MDK w Łańcucie otworzy cykl imprez przewidzianych na okres wakacyjny w tym mieście. (PAP)

Wielka Brytania

Posąg Thatcher bez głowy

Nowy, marmurowy posąg bylej brytyjskiej premier Margaret Thatcher, wystawiony w galerii w londyńskim City, został pozbawiony głowy przez wandalę — podały władze miejskie w komunikacie.

Mężczyzna wszedł w środę po południu do galerii sztuki w Guildhall, oficjalnej rezydencji burmistrza Londynu. Za pomocą metalowego pręta odbił głowę posągowi „żelaznej damy”, ważącemu półtony i mającemu 2,40 m wysokości.

Mężczyzna został wkrótce zatrzymany przez policję, a bezgłowy posąg natychmiast usunięto z galerii. „Ten bezinteresowny akt wandalizmu jest godzien ubolewania. Ten sposób działania uważam za głębo-

ko zasmucający” — powiedział burmistrz City, Alderman Oliver.

„Niezależnie od opinii o polityce baronessy Thatcher, reprezentuje ona wyjątkową i ważną część najnowszej historii naszego kraju. Z tego powodu Izba Gmin — przedstawiciele wszystkich tendencji — zamówiła ten posąg” — oświadczył burmistrz.

Posąg bylej konserwatywnej premier, liczącej dziś 76 lat, został odsłonięty w maju przez nią samą.

Rzeźba, sfinansowana dzięki anonimowemu ofiarodawcy 50 tys. funtów, jest przeznaczona do holu Izby Gmin w Pałacu Westminsterskim, gdzie ma stanąć po przekątnej wobec posagu Winstona Churchilla. (PAP)

USA

Satelita poleciał na spotkanie z kometą

Amerycanie wystrzelili w środe satelitę, którego zadaniem będzie zbliżenie się na odległość zaledwie 100 kilometrów do jądra komety.

Naukowcy obiecują sobie po tym przedsięwzięciu informacje o początkach układu słonecznego.

Satelitę nazwano Contour, co w tym wypadku jest akronimem angielskiego określenia, oznaczającego wyprawę do jądra komety (Comet Nucleus Tour). Umieszcze-

nie go na orbicie przebiegło pomyślnie.

Na razie Contour będzie okrążył Ziemię, ale już 15 sierpnia silniki rakietowe skierują go na spotkanie z kometą Enckego, zaplanowane na rok 2003. Później, w roku 2006, Contour ma się jeszcze spotkać z kometą Schwassmana-Wachmana 3.

Satelita jest wyposażony w specjalną osłonę, chroniącą przed miniaturowymi cząsteczkami pyłu i za-

marzniętej wody, tworzącymi najbardziej spektakularną część komety, czyli ogon.

Osłona zawiera warstwę kewluru — materiału wykorzystywanego m.in. w kamizelkach kuloodpornych.

Po spotkaniach z kometami Contour ma powrócić na orbitę okołozemską. Nie wyklucza się wysłania tego satelity na kolejne kosmiczne rendez vous. (PAP)



Dwa komórkowe aparaty telefoniczne i produkt firmy „Brut Nature Technology” — to pierwszy stworzony w Hiszpanii przyrząd przeciwradiacyjny do telefonów. Przedstawiony ostatnio w Madrycie wynalazek wygląda jak niewielka metalowa i przyklepna siateczka, którą zakłada się na słuchawkę aparatu telefonicznego, przy czym pochłanianie promieniowanie poprzez kanał słuchowy. Fot. EPA-ELTA

Uśmiechnij się...



Blondynka w „Milionerach”. Pada ostatnie pytanie:

— Które ptaki nie zakładają gniazd
a) bociany, b) kukułki, c) jaskółki, d) dzięcioły?
Blondynka odpowiada:

— Kukułka (!!!)
— Brawo, brawo, wygrała pani milion!!!

Po tygodniu koleżanka blondynki pyta:

— Skąd wiedziałaś, że to kukułki nie zakładają gniazd?
Blondynka:

— To proste, kukułki mieszkają w zegarach!!!!

Jasio wkleja zdjęcie swojego ojca do dzienniczka, a ojciec pyta:

— Jasiu, po co wklejasz moje zdjęcie do dzienniczka?

A Jasio odpowiada:

— Pani chce zobaczyć tego debila, który odrabia moją pracę domową.

— Dlaczego blondynka chodzi dookoła wanny?

— Szuka wejścia.



UŻDAROJI AKCINÉ BENDROVÉ

DOMEINA

Tych, którzy chcą dobrze sprzedać i w czas otrzymać pieniądze za swe wyhodowane:

• ZIEMNIAKI
• MARCHEW



• CEBULĘ
• BURACZKI

zapraszamy, aby 18 lipca 2002 r. o godz. 12.00 przybyli w sprawie zawarcia umowy do wsi Kiemeliai w gminie Mejszagoła (4 km za Mejszagołą w kierunku Vievisu) do bazy sortowania, pakowania i sprzedaży ziemniaków oraz warzyw UAB "Domeina".

(Zam. 376)

Administracja UAB "Domeina"

Wywiad z generałem majorem Jonasem Kronkaitisem, głównodowodzącym sił zbrojnych Litwy

Dzień Narodzin Litwy

Prezydent Rosji Władimir Putin oświadczył niedawno, iż nie widzi tragedii, jeżeli do NATO wejdzie Estonia. Jest to radykalna zmiana stanowiska przywódcy państwa, do niedawna kategorycznie negatywnie nastawionego do procesu poszerzenia NATO na Wschód. Jak by Pan skomentował to oświadczenie?

Uważam, że to bardzo dobrze. Naprawdę nie sądzę, że tragedią dla Rosji będzie wejście do NATO nawet wszystkich krajów bałtyckich. Rosja uświadomi sobie, że wstąpienie tych państw do Sojuszu Północnoatlantyckiego pójdzie jej na korzyść. Nasze stosunki także polepszą się, jak to widzimy na przykładzie relacji Rosja-Polska.

A „zmiana” Putina jest spowodowana tym, że dużo więcej obecnie obcuje z państwami zachodnimi i członkowskimi NATO — dzisiaj Rosja ma zdecydowanie więcej zaufania do Zachodu i mniej wątpliwości co do swego bezpieczeństwa.

Litwa dąży do wstąpienia do NATO. Czy jest konieczne dla niedużego kraju, jakim jest Litwa, zostać członkiem paktu militarnego. Przecież jest możliwość zostania krajem niezrzeszonym, czyli neutralnym?

Bardzo mało jest niedużych krajów, opowiadających się za polityką neutralności. Państwem niezrzeszonym może być kraj potężny, będący w stanie sam siebie obronić.

Weźmy przykład Szwecji — państwa neutralnego. Szwecja wydaje na swą obronę i uzbrojenie dużo więcej niż kraje sąsiedzkie i członkowskie NATO, jak Dania, lub Norwegia. Poza tym, Dania jest otoczona przez kraje przyjazne, wyznające te same wartości i mające podobną stopę życiową — co jest niezwykle ważne.

Dlatego też uważam, że najlepszym wyjściem dla niedużych państw jest włączenie się do związków obrony kolektywnej. Przez to stanowią one będą pokazną siłą, której nikt nie zechce zaatakować. Drugim, nie mniej ważnym aspektem jest kwestia ekonomiczna — wstąpienie do Paktu Północnoatlantyckiego jest najtańszym zapewnieniem sobie bezpieczeństwa. Zdziwi się pan, ale jak już mówiłem, państwa neutralne — Finlandia, Szwecja, Szwajcaria wydają na zapewnienie sobie bezpieczeństwa dużo więcej niż te — zrzeszone w NATO.

Jakie będą przywileje członkostwa Litwy w NATO?

Dla nas podstawowym walorem NATO jest poczucie bezpieczeństwa. Poczucie bezpieczeństwa jest podstawowym warunkiem dla przyciągnięcia zagranicznych inwestycji. A inwestycje zagraniczne — to nowe miejsca pracy, wzrost gospodarki, dobrobytu ludzi.

Co litewskie siły zbrojne powinny zmienić, by osiągnąć standardy

wojska Sojuszu Północnoatlantyckiego?

Niczego nie należy zmieniać. Potrzeba tylko kontynuować nasze plany i zobowiązania — do końca roku przygotować batalion zdolny do uczestniczenia w misjach pokojowych NATO, a do końca roku 2006 — przygotować podobnego rodzaju brygadę. Przygotowanie batalionu przebiega doskonale, bowiem żołnierze jego od dłuższego już czasu aktywnie współpracują z państwem członkowskim Sojuszu — Danią. Żołnierze z tego batalionu niejednokrotnie brali udział w misjach pokojowych Paktu w wielu zakątkach świata.

Kraje natowskie wydają na swe siły zbrojne ok. 2 proc. produktu krajowego brutto (PKB). Czy ma prawo niezbyt bogate państwo, jak Litwa, wydawać na armię tak duże pieniądze. Być może bardziej racjonalne byłoby przekazanie tych środków np. systemowi oświaty lub ochrony zdrowia?

Zgodnie z planem na 2003 rok struktury ochrony kraju otrzymają 1 mld litów. Wydawać by się mogło, że są to duże pieniądze. Tak jednak nie jest. Chodzi tu w pierwszą kolej o dobre zarządzanie i efektywne wykorzystanie środków. Proszę spojrzeć na naszą armię — odbudowaliśmy koszary, nabyliśmy wiele nowoczesnej broni i sprzętu wojakowego. Te pieniądze nie są duże. Jeszcze do niedawna państwa członkowskie NATO przeznaczali rocznie na swe siły zbrojne dużo ponad 2 proc. PKB. Stany Zjednoczone zaś ponad 4 proc. Było to około 432 mld dolarów USA! To czym jest w takim wypadku nasz 1 mld litów?

Owszem, można by było te pieniądze skierować gdzie indziej. I, być może, na jakiś czas polepszyć warunki w tejże oświacie czy ochronie zdrowia. Na jakiś czas...

Jednak najtańszym sposobem zapewnienia bezpieczeństwa i stworzenia warunków do rozwoju gospodarki — to skierowanie tych pieniędzy na wzmocnienie wojska.

Co zaś do oświaty. Osobiście jestem za dobrym solidnym wykształceniem. Proszę spojrzeć na naszą kadrę oficerską. Litewscy oficerowie są bardzo wykształceni. Wysyłamy naszych oficerów do różnego rodzaju zagranicznych wyższych szkół wojskowych, mamy też wysokiego poziomu Akademię Wojskową. Nie mniej wykształceni są i podoficerowie. Natomiast szeregowi żołnierze dostają u nas w wojsku dobrą szkołę przygotowania postawy obywatelskiej. Nie mniej ważny jest również aspekt gospodarczy. W czasach powszechnego bezrobocia i biedy młodzi żołnierze przez rok w wojsku mają zagwa-



„Szeregowi żołnierze mają w wojsku dobrą szkołę przygotowania postawy obywatelskiej” — twierdzi generał Jonas Kronkaitis

Fot. archiwum

rantowane utrzymanie na wysokim poziomie i zapewniony szacunek do własnej osoby.

Czy podczas spotkania na szczycie państw członkowskich NATO w listopadzie tego roku w Pradze Litwa uzyska upragnione zaproszenie do Sojuszu?

Jestem przekonany, że tak. Wszelkie znamiona i sygnały z Zachodu opowiadają się za tym.

Spotykamy się z Panem generałem w przededniu Święta Państwowego — Koronacji Króla Mendoga. Czym dla Pana i dla wojska litewskiego jest to święto?

Z historii wiemy, że państwa powstawały najczęściej poprzez wojsko. Poprzez konieczność pozyskania poczucia bezpieczeństwa i obrony wspólnych wartości. W powstaniu państwa litewskiego niezwykle aktywne uczestnictwo miało wojsko. Uważam, że Dzień Koronacji Mendoga jest odbierany jako Dzień Narodzin Państwa i Narodu Litewskiego.

Co chciałby głównodowodzący wojska litewskiego życzyć Czytelnikom „Kuriera Wileńskiego”?

Chciałbym życzyć Czytelnikom Waszego dziennika powodzenia. Chciałbym też, aby nasza współpraca była i nadal równie owocna, by

nasze stosunki umacniały się i rozwijały. Życzę, by obustronny szacunek do kultury i tradycji naszych narodów był taki, jak obecnie — wielki i mocny.

Paweł Kobak

projektowanie i produkcja reklamy

- zewnętrzna i wewnętrzna reklama
- firmowe opakowanie
- wizytówki, ulotki, broszury
- firmowe blankiety
- pocztówki, kalendarze
- nalepki, etykiety
- reklama na środkach transportu
- napisy na ubraniach i itp.

U A B
Gravesa
STUDIO REKLAMOWE

Dariaus ir Gireno g. 2
LT-2038 Vilnius
tel.: (8-22) 33 23 41
tel.: (8-22) 61 97 15
GSM: (8-287) 9 48 44
GSM: (8-285) 5 65 94
e-mail: cherm@is.lt

(Zam. 003)

Podstawowe fakty z życiorysu generała Jonasa Kronkaitisa

Urodzony 1 lutego 1935 roku w Szyrwintach.

W 1944 roku wycofał się z Litwy, w 1949 roku przeniósł się do USA.

Wykształcenie: Uniwersytet w Connecticut, bakałarz zarządzania biznesu (1959 r.), stopień lejtnanta armii regularnej (1959), kursy dowódców wojsk piechoty (1959), kursy Rangersów (1959), kursy oficerów zarządzania techniką wojskową (1967), college dowództwa wojskowego USA i sztabu generalnego (1968), uniwersytet w Syrakuzach, magister zarządzania biznesu (1969), college wojskowy armii USA (1978), college zarządzania systemami obronnymi (1981).

Doświadczenie zawodowe

Dowódca oddziału batalionu piechoty transporterowej w Niemczech, w latach blokady Berlina przeniesiony do Drugiego Pułku Kawalerii (1960-1963), od 1963 r. zastępca dyrektora działu broni w zakładzie broni lekkiej, 1964-1965 — dowódca projektu uzbrojenia śmigłowców, 1965-1966 — dowódca oddziału broni amerykańskich sił lądowych we Wietnamie, 1969-1970 — instruktor zarządzania (szkoła i centrum techniki wojskowej), 1970-1971 — służył we Wietnamie w Pierwszej Dywizji Kawalerii, dowodził powołaną osobiście bazą wsparcia wojennego, 1971-1973 — inspektor inspekcji generalnej sił lądowych, 1973-1975 — dowódca Pierwszego Batalionu Dywizji Pancerniej, 1975-1976 dowódca oddziału dywizji logistyki (G-4), 1978-1979 — dyrektor Służby Nabycia Broni, 1979-1981 — komendant państwowego zakładu broni Rock Island Arsenal, 1981-1985 — kierownik projektu powołania systemów zarządzania bronią artyleryjską i pociskami sił lądowych i morskich, 1985 — odszedł do rezerwy w stopniu pułkownika, 1986-1997 dyrektor departamentu programów obronnych Atlantic Research Corporation, 1997-1999 — wiceminister ochrony kraju, od lipca 1999 roku — głównodowodzący sił zbrojnych Republiki Litewskiej.

Odnaczenia — za zasługi na służbie (Legion of Merit) i 14 innych.

Stan cywilny — żonaty, dwoje dzieci.

Księgarnia ELEPHAS poleca

* **Uniwersalna Książka Kucharska** — perełka dla miłośników sztuki kucharskiej. Z ilustracjami i kolorowymi tablicami, odznaczona na wystawach higienicznych w Warszawie w roku 1910 i 1926. Po przeczytaniu rozdziału "Z historii sztuki kucharskiej", gdzie wspomniano takich miłośników dobrego jadła, jak Lukullus z Juliuszem Cezarem, uczty Trimalchiona, Nerona, Heljoglobala i kuchnię francuską Ludwików XIV i XV, nabieramy apetytu na różne smakołudości.

Na pewno zechcecie państwo spróbować którąś z 119 zup — może zupę rumfordzką, wiedeńską, „Ritscher” lub

hiszpańską (alga podrida). Do zupy mogą być kluski wątrobiane, pulpety rakowe lub djabolitki? Kto wie, co to takiego? Prawdziwy kucharz na pewno zechce przejrzeć przepisy sosów — jest ich 91! Po za tym paszteciki, majonezy i auszpiki, prawdziwe mnóstwo przepisów z ryb, mięs, drobiu, grzybów, jarzyn... i na słodko — raj dla podniebienia... To wszystko na ponad 700 stronach i tylko za 62 Lt.

* **Kuchnia Polska** — wyd. Exlibris. Ponad 1000 oryginalnych przepisów, przystępnie podany sposób wykonania, tradycyjne polskie ciasta i ciasteczka, dania z kuchni staropolskiej, najsmaczniejsze potrawy kuchni kresowej... tylko 45 Lt!

* Dla dzieci polecamy pięknie wydane zabawne książki Wandy Chotomskiej: "Pięciopsiaczki" oraz "Moja babcia gra na trąbie". Autorka często odwiedza Wilno, spotyka się ze swoimi czytelnikami-przedszkolakami, więc na pewno te książeczki zaciekawią niejednego malucha.

* Dla trochę starszych miłośników dobrej lektury mamy duży wybór książek Edmunda Niziurskiego: "Awantura w Niekłaju", "Sekret panny Kimberley", "Klub Włóczykiów", "Sposób na Arcybiadesa", "Niewiarygodne przygody Marka Piegusa", "Nowe przygody Marka Piegusa", "Tajemnica dzikiego uroczyska" i inne. Wspaniała lektura na lato!

Zanika działalność rejonowego oddziału „Viltis”

Nadzieja na lepszą przyszłość...

Przed trzema laty w samorządzie trockim został zarejestrowany rejonowy oddział społecznej organizacji „Viltis”, zrzeszającej rodziców wychowujących dzieci upośledzone umysłowo. Inicjatorami założenia trockiego oddziału była rodzina Gecevičiusów, wychowujących dwójkę chorych dzieci. Dziś organizacja jest bliska upadku.

Julija Gecevičienė przypuszcza, że w rejonie trockim jest wiele dzieci upośledzonych umysłowo. Nie posiada dokładnych danych, ponieważ żadna placówka medyczna nie ma prawa udostępnić informacji o dzieciach. Dlatego, zdaniem naszej rozmówczyni, dotarcie do rodziców tych dzieci jest sprawą dość skomplikowaną.

— Gdy powstała nasza organizacja, bardzo się cieszyliśmy, że oto wreszcie będziemy mogli mówić o problemach, które przez wiele lat były ukrywane. Dzięki przyjaciółom z krajowej organizacji mieliśmy wiele możliwości wyjazdów i wystuchania ciekawych wykładów na nurtujące nas od wielu lat tematy, m. in. dokąd i w jaki sposób możemy zwracać się szukając pomocy — opowiada mieszkająca w Rudziszkach pani Julija, której dom przez wiele lat był siedzibą organizacji.

Temat tabu

Oddziały organizacji „Viltis” istnieją prawie we wszystkich rejonach Litwy. Po kilkudziesięciu la-

tach, gdy temat dzieci upośledzonych umysłowo był tematem tabu, sam fakt, że rodzice spotkali się w środowisku osób, mających do rozwiązania podobne problemy, był prawdziwym sukcesem.

— Ludzie, boleśnie dotknięci nieszczęściem, jakie spotkało ich rodziny, nie zawsze potrafili znaleźć wytłumaczenie losu, jaki spotkał ich i ich dzieci. Większość członków zarówno krajowego jak i rejonowego oddziału „Viltis” stanowią kobiety, przeważnie porzucone przez mężów, dla których wychowanie upośledzonego dziecka stało się wyzwaniem nie do pokonania — mówiła nieco rozgoryczona Julija Gecevičienė.

W ciągu trzech lat działalności oddział trocki jedyny raz otrzymał zapomogę od państwa w wysokości kilkuset litów.

— Pieniądze nie są tu najważniejsze. Chodzi o to, żeby ludzie nauczyli się w tej niełatwej życiowej sytuacji sami sobie radzić, umieć cieszyć się z każdego, nawet drobnego sukcesu ich dziecka. Aby taki sukces osiągnąć, trzeba posiadać spory zasób wiedzy z dziedziny psychiatrii. Kobiety, które niegdyś znalazły w sobie siły, aby ubiegać się o utworzenie specjalistycznego przedszkola w stolicy, dziś dążą, by zostały otwarte też szkoły dla dzieci upośledzonych umysłowo. Żeby na miarę ich możliwości i rozwoju były przeprowadzane zajęcia, zawody, wycieczki — stwierdziła Gecevičienė.

W poszukiwaniu ludzi aktywnych

— W rejonie trockim działa Centrum Dzielne Osób Niepełnosprawnych, w którym rodzice mogą zostawić swoje dziecko na pewien czas. Jednak wielu rodziców nie „dojrzało” do tej decyzji. Musimy być świadomi, że kobiety samotnie wychowujące dzieci same również potrzebują pomocy, której nie otrzymują od najbliższych. Dlatego korzystając z okazji, być może za pośrednictwem gazety, uda się nawiązać kontakt z rodzinami wychowującymi dzieci upośledzone umysłowo lub mające wady rozwoju, zachęcić do współpracy i sprawić, by nasza organizacja nie zaginęła. Uczestniczyliśmy z mężem w szkoleniach dotyczących programów dla dzieci z opóźnionym rozwojem. Wysłuchałam też wiele prelekcji na temat psychologicznego przygotowania rodziców, którzy chcieliby samodzielnie opiekować się dziećmi, nie należąc do jakiegokolwiek organizacji. Mogłabym swoją wiedzę przekazać ludziom — zachęcała Gecevičienė.

Pisze wiersze...

Obecnie pani Julija została sama. Samotnie poradziła sobie z najbardziej bolesnym przeżyciem — zdradą ukochanego człowieka. Wiele czyta, pisze wiersze dla dzieci, które dedykuje swej czteroletniej wnuczce. Książki, jej zdaniem,



„Chodzi o to, żeby ludzie nauczyli się w tej niełatwej życiowej sytuacji sami sobie radzić, umieć cieszyć się z każdego, nawet drobnego sukcesu ich dziecka” — mówi Julija Gecevičienė

Fot. archiwum

pomagają zapomnieć o trudnościach dnia powszedniego.

Dziś na Litwie są setki organizacji pozarządowych i społecznych, które ubiegają się o fundusze na rozwój działalności. Wśród setek projektów, które trafiają do odpo-

wiednich instytucji, nie zawsze, niestety, zostaje wyłoniony ten, który został napisany sercem i bólem.

Alina Sobolewska

(Osoby zainteresowane mogą się zwracać pod numerem telefonu 8 680 12521)

Wielotysięczne morze ludzi wypilo rzekę wina w Onikształch

Święto w litewskiej Burgundii

W ubiegłą sobotę w Onikształch odbyło się po raz drugi Święto wina. Jedyna tego rodzaju impreza w kraju ściągnęła rekordową liczbę mieszkańców Litwy — 15 tysięcy — którzy w ciągu dwóch dni pili doskonale wina miejscowej produkcji. Organizatorzy — „Anykščių vinas” — nie zawiedli się na zebranej publiczności, która słuchając koncertu krajowych gwiazd, nie wywołała żadnej burdy.

Tego upalnego sobotniego wieczoru w Onikształch nastąpiła zmiana władzy. Dariusz Gudelis, mer Onikształch i rejonu onikształckiego, na ręce Vidmantasa Kanopy, dyrektora generalnego zakładu „Anykščių vinas”, złożył regalia władzy. Publiczność głośnymi okrzykami i gwizdami radości powitała fakt, że Onikształchy stały się Stolicą Wina.

Przy okazji wymiany władzy nastąpiło ogłoszenie innej nominacji. Dominikas Velička, poseł na Sejm, a wielki znawca trunków Bachusa, został wyniesiony do godności konsula honorowego Święta Wina.



15 tysięcy osób wypilo wina na sumę 100 tys. Lt

Świeżo upieczony konsul obiecał solennie:

— Będę rozstawiał święto litewskiej Burgundii nie tylko na Litwie, ale i poza jej granicami!

Vidmantas Kanopa, trzymając mocno w rękach klucze od miasta,

ogłosił stosowne uchwały, które deklarowały obowiązki obywateli i ich miłość do Stolicy Wina.

Kulminacją święta był „Turniej najlepszego wina”. Honoru win naturalnych, dojrzałych, starej receptury, młodych, wytrawnych i deserowych bronili jednak nie fachowcy z zakładu win, ale... piosenkarze i grupy muzyczne: V. Stakėnas, E. Kučinskas, Poliarizuoti stiklai, Biplan, ŽAS i Naktinės personas.

Fot. Dariusz Guszczka

Tłumnie zebrana gawiedź mogła nie tylko wysłuchać bawic się na darmowym koncercie, ale też... wybrzydzać w jego wykonawcach, nagradzając najlepszych owacyjnymi oklaskami. Właśnie oklaski miały zdecydować o tym, który wykonawca (a znaczy i jakie wina) został zwycięzcą „Turnieju najlepszego wina”.

Specjalny przyrząd pomiarowy nie zdolał jednak zarejestrować ra-

dosnego wycia rozochoczonego tłumu. Organizatorzy kierowali się więc własnym słuchem i wyczuciem. Kompetentne jury zdecydowało, że tym razem nastąpi dwuwładza.

Najlepszymi zostali Biplan i ŽAS.

Zwycięzcy zostali obdarowani najdroższym, co było na Święcie Wina — doskonałym jabłecznikiem „Anykščių vinas” — „Karazijos”. Tak na marginesie mówiąc, wina nazwane w cześć założyciela zakładu, cieszyło się największą popularnością wśród zebranych. Wino „Karazijos” zniknęło z lad na długo przed zakończeniem święta, które trwało aż do białego rana i podczas którego wypito wina na sumę 100 tys. Lt!

Przy okazji należy też zaznaczyć, że tegoroczne Święto Wina, pomimo że swoją skalą i rozmachem na głowę biło ubiegłoroczne — obyło się bez poważnych incydentów tudzież burd.

Kierownictwo „Anykščių vinas” — zakładu od 76 lat produkującego wina owocowo-jagodowe — było zadowolone z przebiegu święta i obiecało powtórkę zabawy z winem za rok.

Dariusz Guszczka

KURSY KIEROWCÓW W NIEMENCZYNIE

(Zam. 121)



Organizujemy grupy na uzyskanie kategorii A, B, C, D, E, C1, D1.

Pełna cena kursów w kategorii B tylko 440 Lt.

Zaletą komputer i jedyny własny autodrom.

Nauka będzie się odbywała w Niemenczyńskim Domu Kultury.

Tel. 371 348, 371 008, od godz. 16 do 22, tel. kom. 8 289 55717

B. P. Juvetura zaprasza w podróż:

27-31 lipca: Wrocław — Praga — Częstochowa. Cena 230 Lt.

3-10 sierpnia: Praga — Wiedeń — Asz — Rzym — Watykan — Wenecja — Znojmo. Cena 570 Lt.

15-25 sierpnia: Praga — Paryż — Lourdes — Częstochowa. Cena 820 Lt.

Wilno, tel/fax: 31 40 06 — 9-16; 64 57 36 — wieczorem, tel. kom. 8 699 86125.

Nad jeziorem Karvys odbył się XIV Turystyczny Zlot Polaków na Litwie

Odpoczynek i zacięta rywalizacja

(Dokończenie ze str. 1)

Dokonanie tego zaszczytnego czynu przypadło zesłorocznym zwycięzcom — Klubowi Włóczęgów Wileńskich.

Tradycyjnie rolę prowadzącej zlotu pełniła Anna Adamowicz, bez której właściwie nie można wyobrazić tego spotkania. Nie zabrakło również gości z organizacji polonijnych, sponsorów.

No i nadzędł czas na niezwykle widowiskową część zlotu. Najpierw krótki meldunek, następnie część artystyczna, albo jak określiła to bracia zlotowa — makabryczno-artystyczna. Najbardziej popularnymi tematami były, oczywiście, mistrzostwa świata w piłce nożnej oraz polowanie na światowego terrorystę numer 1 — Osamę bin Ladena. Tych na zlocie było aż dwóch. Ogólnie poza kilkoma wyjątkami widowisko, jakie zaprezentowały drużyny, zrobiło spore wrażenie. Pierwszy konkurs był widoczną zapowiedzią, że większość ekip przyjechała tu z bardzo poważnymi zamiarami.

Obalenie mitu

Osobny temat to właśnie występ drużyny o dźwięcznej nazwie „Soprany”. Przed laty ktoś niefortunnie żartem rzucił hasło „Zlot pijaków”, który jak fama prześladowa organizatorów. Widocznie tak przedstawiali sobie imprezę członkowie tej „śpiewaczej” ekipy. Gdy się okazało, że na drużyny czekają poważne wyzwania, po prostu zeszli z dystansu. Na placu boju pozostała dziewiątka, ale za to jaka! Tak wyrównanego poziomu nie przypominali sobie najwytrwalsi weterani. Wystarczy wspomnieć, że pierwszą i ostatnią drużynę dzieliło raptem... 13 punktów!

Kolorowo i wesoło

W konkursie artystycznym szczególne wrażenia zrobiły występy tajnych agentów z Sołeczni, którzy zdołali na zlocie złapać ukrywających się terrorystę i trenera reprezentacji Polski w piłce nożnej. Wspaniale również były występy gości ze Wschodu, w których wcielili się „Włóczędzy” i „Rodzinka mamy Ali”. Dawkę egzotyki natomiast zapewniła „Arkaida” — nad brzegi gościnnego jeziora „Karvys” zawitał sam sułtan

ze swym dworem i, oczywiście, licznym haremem.

Po części artystycznej zakończyła się oficjalna część pierwszego dnia zlotu. Pozostała jeszcze dyskoteka aż do rana dla wytrwałych. Tradycyjnie sobota była dniem najbardziej nasyconym. Czekają przecież bieg na orientację, sztafeta sportowo-rozrywkowa, konkursy — wiedzy o Wileńszczyźnie, kucharski oraz znachorów.

Brzydsza połowa zlotu z niecierpliwością czekała na rozpoczęcie konkursu na miss zlotu, ale piękniejsza połowa naszego globu również dopięła swego, bo to prawdopodobnie dzięki jej zabiegom zostały reanimowane wybory mistera zlotu.

Jak zawsze konkursy te są niezwykle barwne, pomysłowe, wesołe. Kandydatki musiały wykazać się zdolnościami piłkarskimi wykonując rzuty karne, misterzy natomiast demonstrowali zdolności artystyczne, malując portrety swych wybranek. Konkurs trzymał wszystkich w napięciu do późnego wieczoru.

W niedzielę natomiast odbyła się sztafeta turystyczna i konkurs na najlepszą zagrodę. No i, oczywiście, podsumowanie wyników.

Intryga do końca

Tegoroczny zlot wyróżnił się spośród poprzednich trzynastu tym, że do ostatniego konkursu nie można było wytypować zwycięzcy. Zdecydowanego faworyta nie było, co tylko dodało intrygi, o czym świadczyły tłumy przed tablicą z wynikami.

W tabeli przedstawiamy wyniki każdej drużyny w poszczególnych konkurencjach i tam można zobaczyć, jaki ścisk panował w walce o zwycięstwo. Świadczy to o tym, że drużyny coraz solidniej szykują się do zlotu.

Wygrała drużyna o barwnej nazwie „Rodzinka mamy Ali”. Był to czwarty zlot dla tej drużyny, a od pierwszego jej pojawienia się jej członkowie występowali zawsze w roli faworytów. Jednak poprzednio najczęściej plasowali się o krok od zwycięstwa. Dopiero za czwartym podejściem dopięli swego. Zauważyć również należy, że zrobili to w doskonałym stylu: wyczuwało się solidne przygotowanie, ale zarazem i luz (może właśnie tego im po-



Znachorzy musieli również zrobić sztuczne oddychanie

przednio brakowało). Smok o trzech głowach z tej drużyny wzbudzał u wszystkich ogromne sympatie.

W nagrodę zwycięzca dostąpił zaszczytu opuszczenia flagi. Organizatorzy naprawdę wywiązali się wzorowo, a ponadto zaskoczyli wszystkich ilością nagród. Każdy zabierał jakąś pamiątkę ze zlotu.

Zlot przez cały rok

Oficjalnie zlot turystyczny niby się zakończył. Jak się jednak okazało, organizatorzy ze Stowarzysze-

nia Inicjatyw Społecznych mają jeszcze wiele pomysłów. Przede wszystkim jesienią w Domu Kultury Polskiej będzie zorganizowana wystawa poświęcona wszystkim 14. dotychczasowym zlotom. Będzie można pooglądać zdjęcia, wysłuchać opowiadań weteranów o tym, „jak to było kiedyś”.

W planach są także seminaria poświęcone tematyce zlotowej, by za rok drużyny wzniosły się na jeszcze wyższy poziom.

No i jest cicha nadzieja, że Zlot Turystyczny Polaków na Litwie przekształci się w międzynarodowy,

o czym marzono od dawna. Organizatorzy chętnie powitaliby drużyny z krajów ościennych.

Należy się tylko cieszyć z ich pomysłów oraz energii, wszystko to bowiem jeszcze bardziej uatrakcyjni to turystyczne spotkanie zwane zlotem.

Tradycyjne pożegnanie „do zobaczenia za rok” straciło trochę na aktualności, bowiem trwać on będzie przez cały rok, a apogeum przypadnie za rok, gdy ekipy znów spakują namioty i spiwory i wyruszą na spotkanie ze starymi znajomymi.

Andrzej Łakis
Fot. autor

Wyniki XIV Turystycznego Zlotu Polaków na Litwie

	Artystyczny	Bieg na orientację	Sztafeta sportowo-rozrywkowa	Wiedza o Wileńszczyźnie	Miss zlotu	Mister zlotu	Konkurs kucharski	Konkurs znachorów	Sztafeta turystyczna	Konkurs zagród	Suma punktów
1. „Ulani” Ejszyszki	7	16	4	5	4	6	5	3	20	6	76
2. KWW Wilno	8	4	5	1	6	8	10	10	18	9	79
3. „Pędziwiatr” Świąciany	6	18	8	9	4	4	6	6	12	3	76
4. „Sokoły” Jaszuny	6	14	9	5	10	4	6	8	4	4	70
5. „Rodzinka mamy Ali”	9	10	7	5	7	10	9	10	8	8	83
6. „Incognito” Sołeczni	10	12	10	10	4	5	7	7	6	10	81
7. „Piraci” Biała Waka	8	8	5	8	8	4	7	9	10	8	75
8. „Arkaida” Ławaryszki	7	6	7	5	5	9	8	5	14	7	73
9. „Brodziagi” Niemenczyn	4	20	6	1	9	7	5	4	16	5	77



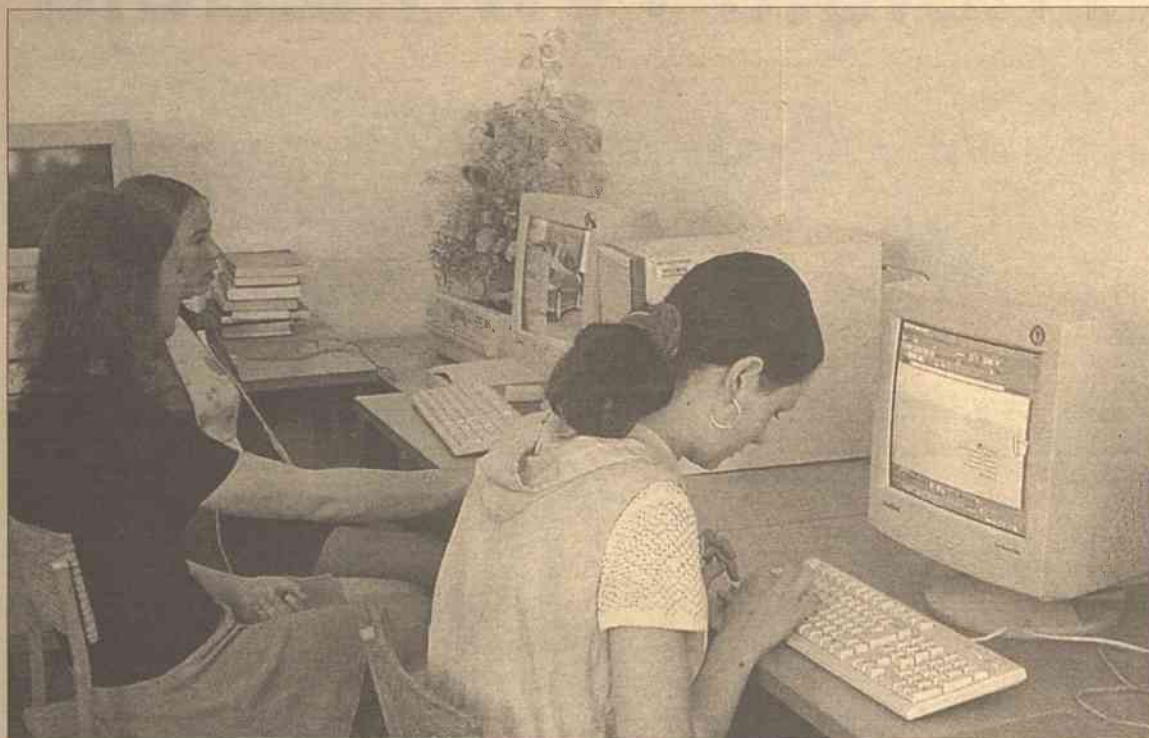
Dla relaksu można było odwiedzić (i rozkoszować się zaletami) tażnię z zagrodzie KWW



Sekretarz odpowiedzialny ZG ZPL Edward Trusewicz, dusza zlotu Anna Adamowicz i Regina Sokolowicz z samorządu rejonu sołecznickiego pod opieką smoka o trzech głowach z „Rodzinki mamy Ali”

Druga konferencja ministrów młodzieży

Młodzież w społeczeństwie wiedzy



Bez dostępu do komputerów nie ma drogi do informacji

Fot. archiwum

Integracji młodzieży do społeczeństwa wiedzy została poświęcona druga konferencja ministrów młodzieży krajów bałtyckich.

Jej uczestnicy ostatecznie zatwierdzili plan rozwoju polityki młodzieży krajów bałtyckich. Był on tworzony przy współpracy przedstawicieli organizacji pozarządowych oraz rządów krajów Morza Bałtyckiego.

Jak poinformował prezydent Rady Organizacji Młodzieżowych Litwy Mindaugas Kiznis, na konferencji „Młodzież w społeczeństwie wiedzy” po raz pierwszy była mowa o dyskryminacji młodzieży w sferze technologii informacyjnych. W jego przekonaniu, wiek informacji stwarza wiele możliwości,

a zarazem pogłębia przepaść między młodymi ludźmi, mogącymi korzystać z zalet technologii informacyjnych oraz tymi, którzy z przyczyn ekonomicznych bądź geograficznych rfe mają możliwości korzystania z najnowszych technologii. Kiznis zaakcentował, że nie wystarczy zakładania centrów informacyjnych w regionach, szkołach, bibliotekach. Przede wszystkim należy zmierzać do tego, aby młodzi ludzie sami zrozumieli, jakie drogi otwiera przed nimi wykorzystanie technologii informacyjnych. Plan rozwoju polityki młodzieży krajów bałtyckich akcentuje również, że należy rozwijać opartą na wiedzy politykę młodzieży, zachęcać do nietradycyjnego kształcenia i zglę-

bienia całej koncepcji życia, rozwijając ścisłą współpracę sektora pozarządowego i rządowego. Dokument zobowiązuje również do rozwoju dialogu międzykulturowego i międzyreligijnego, zacieśniania współpracy międzyrządowej krajów bałtyckich w dziedzinie polityki młodzieży.

Jak powiedział Mindaugas Kiznis, przyjęty na konferencji plan jest bardzo korzystny dla Litwy i jej młodzieży.

Organizatorami konferencji „Młodzież w społeczeństwie wiedzy” są Ministerstwo Opieki Społecznej i Pracy, Państwowa Rada Spraw Młodzieży, Rada Organizacji Młodzieżowych Litwy.

(ELTA)

Zakończyła się IX edycja konkursu "Młodzi sobie"

Chatka przedszkolaczka

Po raz dziewiąty przyznano nagrody w konkursie „Młodzi sobie”, którego celem jest zainteresowanie młodych ludzi samodzielnym rozwiązywaniem problemów bezrobotnia. Nagrody wręczyła wiceminister pracy Jolanta Banach.

W konkursie nagradzane są programy dotyczące rozwoju lokalnej przedsiębiorczości. „Młodzież może wykazać się pomysłowością i kreatywnością, próbuje zabezpieczyć się na przyszłość” — powiedziała Maria Ličwinko, nauczycielka nadzorująca pracę grupy, która zajęła pierwsze miejsce w konkursie.

W tegorocznej edycji wzięło udział 61 osób w wieku do 25 lat. Komisja konkursowa przyznała trzy na-

grody i pięć równorzędnych wyróżnień. Pierwszą nagrodę otrzymała młodzież z Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 im. mjr. H. Dobrzańskiego „Hubalą” ze Starachowic za projekt: „Biznes plan — Prywatne przedszkole „Chatka przedszkolaczka”.

— W Starachowicach nie istnieje przedszkole czynne całą dobę. Przeprowadziliśmy ankietę w przedszkolach, z której wynika, że takie przedsięwzięcie przyjęłoby się. Dlatego postanowiliśmy stworzyć ten projekt — powiedziała jedna z laureatek Weronika Jaśkiewicz.

Drugą nagrodę przyznano Piotrowi Świądrowi z Zespołu Szkół Zawodowych im. mjr. H. Sucharskiego w Złotoryi za biznes plan restruktu-

ryzacji gospodarstwa rolnego w stadninie koni z hipoterapią „Wilkonianka”.

Trzecią nagrodę otrzymało czterech uczniów z Zespołu Szkół Elektronicznych im. gen. prof. S. Kaliskiego z Zamościa za projekt „Pajaczek”.

Konkurs został zainicjowany przez Komitet Główny Olimpiady Wiedzy Ekonomicznej. Patronują mu minister Pracy i prezes Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego.

W końcu kwietnia w ewidencji urzędów pracy w Polsce zarejestrowanych było 171,5 tys. absolwentów szkół ponadpodstawowych, tj. 5,4 proc. ogółu bezrobotnych.

(PAP)

Różne są salony piękności

Przed wizytą u kosmetologa

Bez wątplenia kobiety są istotami problematycznymi — to tusz im się rozmazuje pod oczyma albo sztuczne rzęsy się odklejają, to znowu problemem jest usunięcie z rzęs tuszu wodoodpornego. Słowem, same z nimi kłopoty! Mężczyźni przed czasem łysieją pod wpływem świadomości, w jakim tempie ich ukończone pozbywają się pieniędzy podczas codziennych wizyt w salonach piękności.

Przedstawicielki płci pięknej w swej obronie twierdzą, iż lustro zostało wynalezione przez mężczyzn. Z powodu tego to właśnie mężczyźni powinni zarabiać mnóstwo forsy, aby ich wybranki mogły zadbać o swą urodę np. pod czujnym okiem kosmetologa.

Wiara w cuda

— Przychodząc do salonu piękności przedstawicielki płci pięknej spodziewają się, a przynajmniej mają nadzieję, że salon zaoferuje im jakościowe i bezpieczne zabiegi kosmologiczne. Panie decydujące się na „tortury” w salonach piękności chcą wyglądać ładniej, bardziej świeżo, powabniej. Wierzą, że zabiegi wykonane przez profesjonalistę uczynią cuda: samopoczucie ulegnie poprawie, pozbędą się stresu itd. — mówiła lekarz-higienista pani Danguolė Vorobieciene. I zaraz dodała, że warunkiem dobrze wykonanego zabiegu są przede wszystkim kwalifikacje kosmetologa. Wyglądało na to, że pani lekarz próbowała zasugerować, iż w salonach piękności może też czyhać... niebezpieczeństwo.

Penetracja terenu

Na co zwracamy uwagę, gdy po raz pierwszy idziemy do salonu piękności? Odpowiedź klientki salonu kosmologicznego brzmi: „Oczywiście, że na ceny usług oferowanych przez salon, a na co jeszcze? Przecież od cen zależy, czy zdecydujesz się na dokładne «uporządkowanie» całej twarzy, czy powierzysz kosmetologom tylko swój nos.”

Co na to lekarz higienista pani Danguolė Vorobieciene?

— Uwagę trzeba zwrócić na to, co jest na ścianach. Musielibyśmy na nich zobaczyć zaświadczenia kwalifikacyjne pracowników, a także zezwolenie na prowadzenie przez nich działalności w salonie kosmetycznym — pouczała lekarz-higienista. — Jeżeli takowych nie znajdujemy na widocznym miejscu, należy upewnić się, że salon je posiada.

Pierwsza wizyta w salonie piękności przypomina nieco zwiad. Jedną nogę stawiamy w salonie kosmologicznym i uważnie się rozgląda-

my, ale jednocześnie nie wiemy, jak zareagują na to pracownicy salonu.

Kosmetolog Viera Raszop uważa, że kompetencje pracowników salonów należy zaliczyć do aktualnych problemów. Znaczna liczba osób w nich pracujących nie posiada wykształcenia medycznego i przekracza swe kompetencje podejmując się np. leczenia trądziku u młodzieży.

— Warto zwrócić też uwagę, co jest napisane w tych zaświadczeniach. Może to być zaświadczenie, potwierdzające, że pracownik salonu wysłuchał 2- lub 3-tygodniowego cyklu wykładów, a może to być jedynie certyfikat od firmy, która rozpowszechnia kosmetyki. Naszym zadaniem jest odszukanie dokumentu, potwierdzającego wykształcenie i kwalifikacje osoby świadczącej usługi kosmetyczne.



Po wizycie w salonie piękności

Fot. archiwum

Bez obrazy

— Bez wątplenia, uwagę też należy zwrócić na wystrój salonu, czy jest czysty i zadbane, w jaki sposób są ubrani pracownicy — pouczała dalej pani lekarz. Należy zwrócić też uwagę, czy pracownica przed przystąpieniem do wykonania zabiegu umyla ręce, czy interesowała się, jakiego typu jest wasza cera, czy padło pytanie o uczuleniu, wrażliwości skóry twarzy?

— W centrach i salonach kosmologicznych powinny być aparaty służące do rozpoznawania typu cery — kontynuowała konsultacje Danguolė Vorobieciene. Jej zdaniem, ich brak świadczy o klasie salonu i jakości świadczonych tu usług.

Na pytanie, czy kosmologowie nie obrażą się z powodu niezwyklej dociekliwości klientki, pani Danguolė odpowiedziała: „Myślę, że tego być nie powinno, ponieważ nie uważam pytanie dotyczące kwalifikacji za obraźliwe”.

Anna Bartoszewicz

Zapraszamy na świąteczne imprezy z okazji obchodów 515 rocznicy założenia miasta Świąciany i 200 rocznicy samorządu

5 lipca

godz. 10.00 Wystawa prac artystów Ziemi Świąciańskiej „Nasze Świąciany” i konferencja „Świąciany — w biegu wieków” w muzeum „Nalšia”

godz. 12.00 W szkole sztuk pięknych otwarcie wystawy prac uczniów na konkurs „Zieleńcie się i rozwijajcie rodzinne Świąciany”

godz. 13.00 W bibliotece dziecięcej prezentacja książki Sz. Laužadisa „Legenda o Merze i Naglisie”

godz. 14.00 Otwarcie wystawy literatury krajoznawczej „Tu urodziliśmy się, tu rośliśmy, tu Ziemia Święta” — o przeszłości i teraźniejszości Świącian oraz prezentacja w bibliotece publicznej książki literatów miasta „Świąciany będą brzmiały przez wieki”

godz. 15.00 Msza św. w kościele pw. Wszystkich Świętych

godz. 16.00 Koncert dziecięcych zespołów artystycznych w parku miejskim

godz. 17.00 Dziecięce gry, konkursy w parku miejskim

godz. 21.00 Koncert estradowy. W parku miejskim wystąpi młodzieżowa grupa muzyczna „Delfinai” i grupa „Fex”

godz. 23.00 Dyskoteka w parku miejskim

6 lipca

godz. 9.00 Świąteczny bieg: pałac w Cyrkliskach — muzeum „Nalšia”

godz. 9.30 Rajd rowerowy ulicami miasta od muzeum „Nalšia”

godz. 10.00 Uroczyste posiedzenie Rady Samorządu Świąciańskiego w Centrum Kultury

godz. 12.00 W parku miejskim:
* Odsłonięcie pomnika „Wolności”
* Obchody Dnia Państwa

*Koncert świąteczny

godz. 14.00 Zawody piłkarskie gmin na stadionie Gimnazjum im. Z. Žemaitisa

godz. 15.00 Zawody siłaczy w parku miejskim

godz. 16.00 Zawody w kierowaniu figurowym przed muzeum „Nalšia”

godz. 18.00-23.00 Maraton koszykówki na stadionie Gimnazjum im. Z. Žemaitisa

godz. 22.00 Koncert w parku miejskim. Gra kapela ludowa „Kuokinė”

godz. 23.00 Świąteczno-muzyczny fajerwerk i dyskoteka w parku miejskim

7 lipca

godz. 19.00 Koncert estradowy. Wystąpią R. Dambrauskas, Giulija, J. Miliuskaitė i dziecięca grupa „Saulės vaikai” na stadionie Gimnazjum im. Z. Žemaitisa

Administracja amorzadu rejonu świąciańskiego

Dowcipy

Idzie ścigając przez las i śpiąc.
 — Pomyłone misie, pomyłone misie.
 Wychodzi niedźwiedź naprzeciw, a ścigaczek wiążąc go śpięwa dalej.
 — Pomyłito mi się, pomyłito mi się.

Początki motoryzacji. Hrabia ze sługącym jadą autemobilem. Wyprzedza ich bryczka zaprzężona w cztery konie.
 — Janie, dorzuć węgiel. Spójrzmy śmiertni w oczy...

Wilk układa się wygodnie do snu i zaczyna liczyć:
 — Jeden Czerwonony Kapturek, drugi Czerwonony Kapturek, trzeci Czerwonony Kapturek, czwarty Czerwonony Kapturek, piąty Czerwonony Kapturek, szósty Czerwonony Kapturek, siódmy Czerwonony Kapturek...
 O kurczę! Jak ja mogę spokojnie zasnąć, skoro widziałem na własne oczy tyle Czerwononych Kaptureków naraz?

Królczek przychodzi do sklepu i mówi:
 — Dzień dobry. Jest zgnita marchewka?
 — Nie ma.
 Przez kilka dni sytuacja się powtarza. Wreszcie zdenerwowany sprzedawca zamawia zgnitą marchew. Po raz kolejny przychodzi królczek.
 — Jest zgnita marchewka?
 — Tak, jest.
 — W takim razie proszę pańskie dokumenty. Jestem z sanepidu!

Młde szczypczyki	18	Gwałt, prze-moc	Nadzie-wany rarytas	Np. szachy	Spis to-warów w sklepie	Malerz hiszp.
Pudełko z teśną filmową	7		Imię Sokolowskiej	Półdług Jezioro w Rosji		Start przed kornendą
Domena Gaussa			22	4		
Zupa z krwi	5					
Początek stali	10	Ping-pong		21		
Umowa						
Wław-ryzn		...Denko, dzienni-karka z "Urody"		20		
Na koperole		Odczyn-niki chem.		Ssak z Indii		19
		Ciós				
		Suwa				
		Się po sztagu				
		16				
		Plak Gra lub piaszcz				
		13				
		Obracak				
		Prycza				
		17				
		15				
		12				
		14				
		8				
		1				
		9				
		2				
		22				
		21				
		19				
		17				
		16				
		15				
		14				
		13				
		12				
		11				
		10				
		9				
		8				
		7				
		6				
		5				
		4				
		3				
		2				
		1				
		22				
		21				
		20				
		19				
		18				
		17				
		16				
		15				
		14				
		13				
		12				
		11				
		10				
		9				
		8				
		7				
		6				
		5				
		4				
		3				
		2				
		1				

Litery z pół ponumerowanych od 1 do 22 utworzą rozwiązanie — myśl Karla Krausa.

Ułożył Kazimierz Wołodko
 Co tygodniowe losowanie nagród za rozwiązanie krzyżówki. Kupon z rozwiązaniem powyższej krzyżówki można nadsyłać do 11 lipca (decyduje data stempla pocztowego). Wyniki zamieścimy 20 lipca.

Rozwiązanie krzyżówki z 22 czerwca

Oko — pobudka do złego (przystawie)
 Wśród Czytelników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z 22 czerwca, zostały rozlosowane nagrody. Tym razem ufundowało je kino „Lietuva”. Są to zaproszenia do kina dla jednej osoby. Zwycięzcami zostali: **Piotr Majewski (Wilno)**, **Edmund Wasilewski (Wilno)**. Nagrody prosimy odebrać w ciągu dwóch tygodni.

cele KURIER

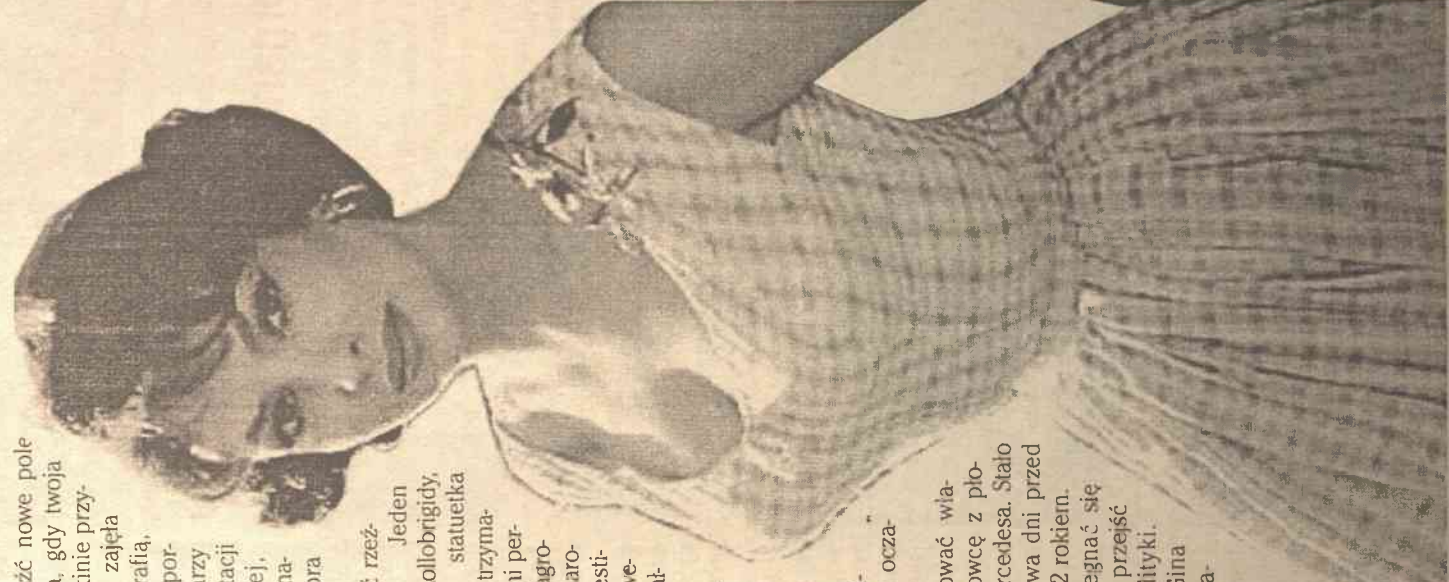
BEZPŁATNY DODATEK TELEWIZYJNY 5 — 8 lipca 2002 r.

GINA LOLLOBRIGIDA: ŻYCIE DOPIERO SIĘ ZACZYNA!

Przed 75-leciem, które gwiazda filmu „Fani-Tulipan” obchodziła 4 lipca, Gina Lollobrigida mogła z całą stanowczością powiedzieć: „Życie się powiodło”. Ale zamiast tego mówi, że wszystko dopiero się zaczyna i marzy, aby przeżyć chociażby do 113 lat, podobnie jak jej ciotka — pierwsza stułatka Włoch. Procz statusu gwiazdy, Gina osiągnęła rzecz niemożliwą: mężczyźni wreszcie uświadomili sobie, że nie wszystkie jej powaby kryją się w dekolcie!

Oto 10 sposobów, aby udowodnić, że jesteś nie tylko piękną, ale i mądrą kobietą:

1. Nosić tytuł pierwszej piękności kraju od urodzenia. Ginę ogłoszono jako najpiękniejszą dziecko Włoch, gdy miała 3 lata.
2. Wyjść za mąż, jak kazala mama. A mama Giuseppiny powiadala: „Niech twoim małżonkiem zostanie albo lekarz, albo adwokat. Wtedy nie będziesz musiała zastanawiać się, skąd wziąć pieniądze”. Oficjalnym towarzyszem życia Giny został doktor z Jugosławii Milko Skofić.
3. Wychować męża. Milko bardzo szybko odszedł od medycyny i stał się administratorem „swej” Giny.
4. Zrobić wrażenie na divie operowej Marii Callas wykonaniem fragmentu z „Toski” Pucciniego.
5. Umieć rezygnować z roli. Gdy Ginnie zaproponowano, aby zagrała w trzeciej serii cieszących się wielkim powodzeniem filmów „Chleb, miłość i zazdrość” i „Chleb, miłość i fantazja” powiedziała ona: „Tarzan, syn Tarzana, babcia Tarzana — tak można pociągać za sznurki do nieskończoności”. Odwróciła się i odeszła.
6. Znaleźć nowe pole do działania, gdy twoja gwiazda w kinie przygasa. Gina zajęła się fotografią, wykonując portrety piłkarzy z reprezentacji niemieckiej. Paula Newmana, Salvadora Dali.
7. Zostać reżyżerem. Jeden z utworów Lollobrigidy, mianowicie statuetka dziewczyny trzymającej na dłoni perłę, stał się nagrodą międzynarodowego festiwalu filmowego „Perta Bałtyku”.
8. Przeprowadzić wywiad z Fidelem Castro. Władca kubański był oczarowany.
9. Uratować własnego kierowcę z płonącego mercedesa. Stało się to na dwa dni przed nowym 2002 rokiem.
10. Pożegnać się ze sztuką i przejść do polityki. W 1999 r. Gina kandydowała do Euro-parlamentu.



Laurence Fishburne zagra u Eastwooda



Laurence Fishburne wystąpi w filmie „Mystic River” Clinta Eastwooda. Nowy projekt Eastwooda, do którego scenariusz napisał Brian Helgeland, będzie adaptacją książki pod tym samym tytułem. Opowiada ona historię trzech przyjaciół z dzieciństwa, którzy po 25 latach spotykają się, aby razem rozwiązać tajemnicę morderstwa córki Jimmy'ego i poniesić jej śmierć. Fishburne wystąpi w roli partnera policjanta, który prowadzi w tej sprawie śledztwo.

Reeves zastąpi Cage'a

Keanu Reeves zastąpi Nicholasa Cage'a w ekranizacji popularnego komiksu „Constantine”. Cage zrezygnował z projektu, gdy jego realizację odmówił reżyser Tarsem Singh, twórca „Cell” z Jennifer Lopez w roli głównej. Nie wiadomo jeszcze ostatecznie, czy Keanu Reeves wystąpi w filmie, gdyż aktor nie podpisał jeszcze umowy na jego realizację.

"Jestem już za stara"

Shannon Elizabeth chce zmienić swój filmowy wizerunek — aktorka zapowiedziała, że nie zagra już w żadnej komedii dla nastolatków.

Seksowna brunetka zdobyła sławę rolą studentki Nadii w „American Pie”. Potem aktorka wystąpiła w komedii „Straszny film”. Teraz mówi jednak, że mając 28 lat jest już za stara na takie role i chciałaby zagrać w bardziej poważnym filmie. „Chcę grać role inne niż



byłbym zrobić tyle rzeczy” — wyśmiała aktorka.

Shannon na razie nie zdecydowała jaki dokładnie będzie jej kolejny film, ale wie z kim chciałaby się spotkać na planie. „Jestem wielką fanką Gary'ego Oldmana. Uwielbiam też Michelle Pfeiffer. Chciałabym pójść w ich ślady, ale nigdy nie wiadomo jak potoczy się kariera. Chciałabym spróbować wszystkiego, nie chcę się ograniczać” — wyznaje Elizabeth.

Wszystkie romanse Warrena Beatty

Fani Warrena Beatty („Bonnie i Clyde”) będą zszokowani rewelacjami jakie znalazła w nowej książce „The Sexiest Man Alive”, która opowiada o życiu słynnego aktora. Są w niej opisane również wszystkie romanse aktora.

Autorka biografii, Elis Amburn pisze m.in., że aktor jest ojcem dwóch nieslubnych dzieci. Podobno 22-letnia Joanna Collins dokonała nielegalnej aborcji, kiedy zaszła z nim w ciążę. Jakie znalazła w nowej książce „The Sexiest Man Alive”, która opowiada o życiu słynnego aktora. Są w niej opisane również wszystkie romanse aktora.

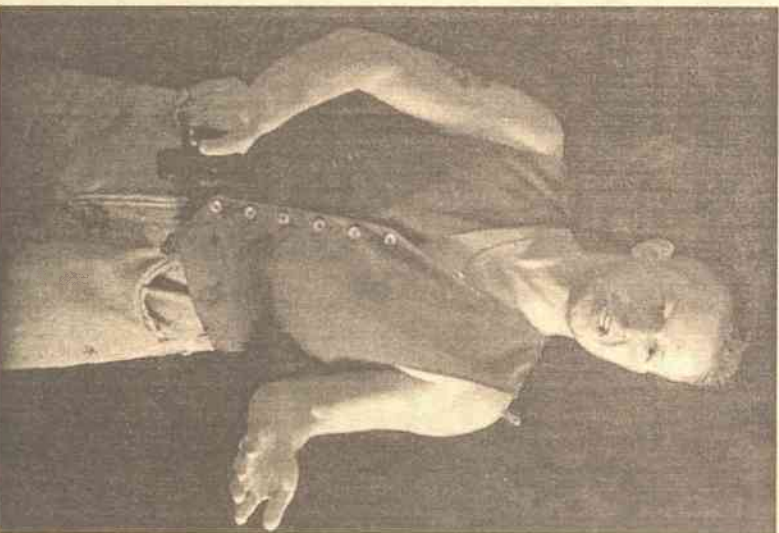
Być jak Barbie

Słynna lalka Barbie stała się inspiracją modelki dla gwiazd Hollywood.

Nowe szaleństwo opanowało Hollywood i nie oszczędziło Vanessa Williams, Teri Hatcher i Heather Locklear. Aktorki widziano ostatnio jak paradowały z walizkami z monogramem Barbie. Nowe torby noszą nazwę Barbie Travel Luggage Roll-Along. Walizki okazały się być wielkim hitem wśród młodych duchem pań ze świata show biznesu i teraz stały się marzeniem każdej modnej mieszkanki Ameryki.



Jubileusz Supermana



Polski superman, Bogusław Linda, obchodzi dziś pięćdziesiątą urodziny — pisze „Super Ekspres”.

Ciekawe — dodaje gazeta — że największy, lecz wyjątkowo wrażliwy twórca polskiego kina, który w licznych wcielaniach filmowych kończył smiercią nagłą, w rzeczywistości jest człowiekiem żywym, lecz również wiecznie młodym, a do tego nadludzko sprawnym fizycznie. Bierze się to z miłości Lindy do sportów ekstremalnych, czym wpędza w kompleksy i doprowadza do szalu innych facetów, „Super Ekspres” dodaje, że z powodu tej samej wyrazistej męskości doprowadza do miłosnej ekstazy parę kobiet z klas. Dwa lata temu w całkowitej tajem-

niczy poślubił piękną Lindę Popiał, modelkę i fotografikę, w której jest zakochany już od 12 lat i z którą ma ślubną córeczkę Olę. Na co dzień, zauważa dziennik, Jubilat jest mężczyzną normalnym, bardzo dobrze wychowanym, a nawet — strach to stwierdzić — przeciętnym. Ktoś zauważył poetkę, że Linda jest prosty i ascetyczny jak mebel z IKEA. „Super Ekspres” przypomina, że człowiek rewolwerowiec i playboy Rzeczypospolitej zaczął być jako prosty habard — w serialu „Czanne chimury”. Obecnie nie aktorka, że ważniejsze od aktorstwa dla niego jest to, gdzie sobie ponurkuje, dokąd pozełguje, gdzie poleci balonem, pocwakuje konno, a także to, czy mu się udało gotować w sosenie siódmo-kwartny.

Julia Roberts: ślubu nie będzie

Julia Roberts odwołała swój ślub z Dannym Moderem, kiedy dowiedziała się, że rodzina jej wybranka zamierza zbytkotować uroczystość.

Krewni Modera zwrocili się przeciwko aktorce, kiedy ta upokorzyła byłą żonę swojego ukochanego Vere pozując do zdjęć w podkoszulku z napisem „A Low Vera” (fonetycznie nazwa aliosu).

„Najbardziej wściekli się ojciec Danny'ego — Mike, który kategorycznie powiedział synowi i jego narzeczonej, że Julia w niegodziwy sposób dokucza wystarczająco już upodlanej kobiecie”, powiedział krewny karnarzy. Julia podobno bardzo się przejęła komentarzem Mike'a, który wkrótce potem zapowiedział, że jego rodzina zbrojkotuje zapowiadany na czerwiec ślub. Amerykańska gazeta „National



Enquirer” podała, że 34-letnia gwiazda wyrzuciła swojego narzeczonego z posiadłości w Brentwood, którą zamieszkiwali nie odwołany.

„Zmartwychwstanie” wygrywa w Moskwie

Film „Zmartwychwstanie” włoskich reżyserów, braci Paola i Vittoria Taviana, zdobył w niedzielę główną nagrodę 24. Międzynarodowego Festiwalu Filmowego w Moskwie — Złotego Świętego Jerzego.

Nagrodę przyznawana przez krytyków zdobył „Suplement” Krzysztofa Zanussiego.

Film „Zmartwychwstanie” powstał na podstawie powieści Lwa Tołstoj o tym samym tytule. Zawiera ona wynikające z idei uniwersalizmu chrześcijańskiego artystyczno-etyczne credo pisarza. Za powieść tę Tołstoj został ekskomunikowany przez Synod Rosyjskiej Cerkwi Prawosławnej.

Za najlepszego reżysera uznano rosyjskiego Bohaterami filmu Zanussiego walczyło w Moskwie 15 filmów, w tym „Suplement” Krzysztofa Zanussiego. Głównymi bohaterami filmu Zanussiego walczyło w Moskwie 15 filmów, w tym „Suplement” Krzysztofa Zanussiego. Głównymi bohaterami filmu Zanussiego walczyło w Moskwie 15 filmów, w tym „Suplement” Krzysztofa Zanussiego.

Rosyjski Bond w Hollywood

Erastem Piotrowiczem Fandorinem, bohaterem dziesięciu powieści sensacyjnych autorstwa Borisa Akunina, zainteresowano się w Hollywood, gdzie właśnie negocjowane są warunki ekranizacji powieści.

W Rosji seria Fandorina okazała się absolutnym hitem, przeniesioną na ekran i scenę. Rosyjski bestseller, przetłumaczony dotychczas na 18 języków, wszędzie odnosi sukcesy — pierwszy tom cyklu „Azazel” we Francji uhororowało nagrodą Edgara Poe.

Rosyjski policjant — detektyw to postać złożona, podobnie jak Bond, zawsze z widziakiem wygrywa, dedukuje jak Sherlock Holmes, zna japońską sztukę walki, tak jak Arsene Lupin.

Jest jednak zupełnie inny od swych sławnych poprzedników — to rosyjski patriota, którego przygody przywołują czasy świetności imperium w ostatniej ćwierci XIX wieku. Trochę pe-dant, ze starannie wy-skokowanym wąsem, rumiem i łęgawym, nie wy-



kazuje zainteresowania pięcią piękną — nawet kiedy ma za zadanie uwiść 18-letnią wielką księżnę czy kiedy na jego drodze pojawiają się liczne blond piękności.

Mimo to stał się ulubieńcem czytelników, którzy dzięki niemu poznali starą Moskwę. Po 70 latach komunizmu publiczność rosyjska poznała kraj pod carskimi rządami. Zapanowała prawdziwa moda na „Moskwę Fandorina”. Fani detektywa noszą koszulki drukowane w desenie zapożyczony z uni-formy wysokich carskich urzędników i ozdabiają ściany mieszań-kalendarzem ze zdjęciami starej Moskwy.

Boski Enrique spali się ze wstydu

Enrique Iglesias ze zdemontowaniem oczekuje na premierę swojego pierwszego filmu.

Hiszpański piosenkarz zagrał małą rolę w „Once upon a time in Mexico”, w którym występują także gwiazdy jak Antonio Banderas, John Depp, Willem Dafoe i Salma Hayek. Jednak sam Enrique obawia się, że nie jest najlepszym aktorem.

— Wstyd się przyznać, ale chyba nie wy-



ELEPHAS
KNYGIARSKA • KSIĘGARNIA

Vilnius, Olandų 3,
tel. 25 30 55

Wszystkie lektury szkolne,
słowniki i wydania encyklopedyczne,
bestsellery i poradniki,
czasopiśma polskie

ATRAKCYJNE CENY!

PLASTIKOWE I ALUMINIOWE

OKNA O DRZWI

FASADY

OGRODY

ZIMOWE



Žalgiris 108, Vilnius, tel. 72 88 05, faks. 75 80 30

Dołącz do nas!

KLION
UAB

Biuro podróży

Birbynių 9-4 a. Vilnius, Lietuva, tel. 22 34 72, tel./fax. 61 83 85
E-Mail: tour@takas.lt

OFERUJEMY:

- Turytyka przyjazdowa na Litwę
- Organizacja wycieczek na zlecenie klienta
- Pielgrzymki, wczasy, konferencje, turystyka biznesowa.
- Zapewniamy profesjonalną obsługę.

Gwiazdy mówią, że...

BARAN. Twoje zdolności przekonywania i przytłaczanie ludzi na swą stronę uroszcie ruszą sprawy z martwego punktu. Pierwsza połowa tygodnia będzie wydajna, nadająca się do śmiałych inwestycji.

BYK. W poniedziałek będziesz zbierał owoce tego, co zasiałeś w ubiegłym tygodniu. W połowie tygodnia okoliczności niech nie przeszkadzają Ci zajmować się tym, co umiesz i lubisz. W końcu tygodnia będziesz dobrze nastrojony.

BLIŹNIĘTA. W poniedziałek możesz znaleźć nowego przyjaciela lub partnera biznesu. W połowie tygodnia czeka Cię wiele pracy.

RAK. Na początku tygodnia problemy z kweynymi mogą ciążyć na sercu przez cały tydzień. We wtorek lub środę upor może wyrazić Ci niedźwiedzią przysługę. W końcu tygodnia Twój wpływ na ludzi będzie większy, niż Ci się wydaje.

LEW. Na początku tygodnia pracuj szczególnie uważnie, bowiem możesz być oskarżony o jakies grzechy lub błędy. W drugiej połowie tygodnia koniecznie znajdź czas na sport lub inne działania fizyczne.

PANNA. Dla zachowania pokoju na początku tygodnia należy godzić się na kompromis, a nawet samemu dążyć do niego. W połowie tygodnia wiele czasu trzeba będzie poświęcić sprawom bytowym.

WAGA. Wiedza uzyskana na początku tygodnia bardzo przyda się w przyszłości. Poświęć wystarczająco czasu na doskonalenie się zawodowe. W drugiej połowie tygodnia postaraj się być komunikatywny i przyjacielski.

SKORPION. Inwestycje finansowe na początku tygodnia powinny być pomyślne. W połowie tygodnia niepewnej czeka podróż. Spotkasz bardzo interesujących ludzi.

STRZELEC. Jeśli zamierzasz kupić lub sprzedać nieruchomości, najlepiej uczynić to we wtorek lub środę. Nie zastanawiaj się zbyt długo nad cudzymi błędami i problemami, bowiem nie pozostanie czasu na własne.

KOZIOROZEC. W pierwszej połowie tygodnia postaraj się być szczególnie miły i przyjacielski zarówno wobec przełożonych, jak też podwładnych lub klientów. W czwartek i piątek lepiej nie podejmuj decyzji związanych z pieniędzmi.

WODNIK. W pierwszej połowie tygodnia powinieneś całkowicie pograć się w sprawach biznesu lub służby. Wszystkie zmiany będą tylko na lepsze. W końcu tygodnia należy poważnie zatroszczyć się o sprawy rodzinne lub krewnych.

RYBY. Nie inwestuj ani czasu, ani pieniędzy w obecne projekty i dąż do własnej drogi. W drugiej połowie tygodnia zdarzy się coś, co dotyczy Ciebie bezpośrednio, ale tymczasem powstrzymaj się od ostrych ocen lub decyzji, bowiem nie znasz wszystkich okoliczności.

swych uczuć, chociaż ich życiu zagraża bardzo poważne niebezpieczeństwo...

Tango TV 21.35

Dama-smok 2

Film akcji, USA 1993, reż. David Worth, wyk. Cynthia Rothrock, Billy Drago

Do domu mistrzyni kick-boxingu wdziera się banda rabusiów i gwałcicieli. Meza okrutnie zabijają, ją samą gwałcą. Okazuje się, że mąż, znany piłkarz, przynależał do diamenty mafii. Kobieta przychodzi do siebie po doznanym stracie i zaczyna polowanie na członków szajki.

TV4 12.10

Dzielny wojak Szwejk



Komedie, Czechosłowacja 1956, reż. Karel Steklý, wyk. Rudolf Hrusínský

Wesoła, chociaż nieco dosłownie ekranizacja przygód dzielnego wojaka Szwejka na frontach pierwszej wojny światowej. Nikt nie potrafi z tak niewinną twarzą rąbać prawdy, jak Szwejk. Nikt nie powoduje takiej wściekłości oficerów, jak ten okraglutki żołnierz.

TV Polonia 15.00

Pan Samochodzik i niesamowity dwór

Film przyg., Polska 1997, reż. Janusz Kidawa, wyk. Piotr Krukowski, Sławomira Łozińska, Wiesław Wójcik

Tomasz, z wykształcenia historyk sztuki i detektyw z zamiłowaniem, rozwiązuje kolejnią zagadkę historyczną. Przybywa do starego dworu,

ANONSE

na. Jednakże niespodziewanie pechowym piłkarzom z pomocą przychodzi... aniołowie. Po długich wahaniach Jessy wraca, jednakże ostatecznie decydujący mecz drużyna powinna wygrać sama, bez niczyjej pomocy...

Tango TV 20.55

Taniec dziecka



Dramat, USA 1998, reż. Jane Anderson, wyk. Slocum Channing, Laura Dern

Bogata kobieta marzy o dziecku, jednakże przyroda ją skrzywdziła. Dlatego postanawia zaadoptować dziecko wieloletniej ubogiej rodziny. Jeszcze ono nie jest narodzone, dlatego kobieta przetrząsa pieniądze nie tylko na jego ubranko i urządzenie pokoju, ale też utrzymuje prawdziwą przyszlą mamusie. Wyda się, że wszystko układa się jak najlepiej, ale dziecko rodzi się niezdrowe i bogata kobieta musi podjąć decyzję, czy je adoptować, czy nie...

TV 4 18.20

Mania pieniędzy

Komedie, USA 1987, reż. Richard Fleischer, wyk. Jamie Alcroft, Royce D. Applegate

który kiedyś był siedzącą wolnomularzy, a teraz jest obiektem muzealnym. Towarzyszą mu bojaźliwa panna Wierzon i kolega Bigos. Muzealnicy mają przeprowadzić inwentaryzację dzieł sztuki. W patacu dzieją się jednak dziwne rzeczy. Niewątpliwie straszą tu duchy, ale pojawiają się też realni przestępcy, którzy kradną cenną kolekcję insygniów masonskich.

NIEDZIELA 7. VII

TV 3 19.00

Nieposkromiony wirus

Thriller, USA 2000, reż. Jeff Bleckner, wyk. Paige Turco, Jason Beghe

Para epidemiologów podejmuje się trudnego zadania, mianowicie zlikwidować szerzący się na świecie wirus, który powstał na początku ub. wieku na Syberii. Tym razem wirus wystąpił w Ameryce Łacińskiej. Rozpowszechnia się szybko. Ciężka choroba grozi wszystkim mieszkającym Los Angeles.

TV 3 11.55

Aniołowie za końcową linią



Komedie fant., USA 1997, reż. Gary Nadeau, wyk. Matthew Lawrence, David Gallagher

Niespodziewanie umiera ojciec Jessy ego. Jessy postanawia wyczołać się ze swej drużyny piłkarskiej, której wszyscy prognozują przegrę



6:00 Dzien dobry	10:15 Wiadomości rowerowe
8:00 Filmy anim.	10:30 Zamek Takasza
8:25 Bajka	11:00 Film akcji
-Dziewczyna	"Mordera kruków"
-fabloweczka	USA 1999
9:20 "Witaj, kochanie!"	13:15 Film akcji "Sędzia
10:10 S. "Walc przetrwania"	w macie"
11:00 S. "Miss Murple"	14:45 S. anim.
11:55 Podróż	15:10 S. anim.
12:25 Film dok.	"Walka smoków"
12:51 "Lato i..."	15:35 Film anim.
13:00 Legendy jazzu	15:55 S. "Magla miłości"
14:05 S. "Niezwykłe przygody	16:45 S. "Izabella"
Tuczkusa	17:45 S. "Męczycyżna i kochani"
i "Wirszinhassa"	18:45 Wiadomości
14:35 S. "Gimnazjalistki"	19:10 Telegra "Sześć zer
15:00 Hotel muzyczny	- 10 milion"
17:00 Wiadomości (ros.)	20:10 Letnia gwiazda LNK
17:15 S. "Kin"	20:15 Wiadomości rowerowe
17:40 S. "Walc przetrwania"	20:35 Komedia "Mieszkanie
18:30 Wiadomości	Joe", USA 1996
18:50 "Lato i..."	22:10 Letnia gwiazda LNK
19:00 Pytanko	22:15 Thriller "Poculunek
19:10 Dla dzieci	wampirka", USA 1994
19:30 "Witaj, kochanie!"	0:20 Film erot. "Namiętności"
20:25 Loteria "Perlas"	USA 1995
20:30 Panorama	
20:50 Biznes	
20:55 Sport	
21:00 Program muz.	
21:59 Loteria "Perlas"	
22:01 Program muz.	
23:01 Wiadomości	
23:15 S. "Emma-prokurator"	

16:40 S. "Rodzina zastępcza"	16:40 S. "Zorro"
17:10 Amerykańscy gladiatorzy	14:40 S. "Przygody Normana
18:00 S. "Malagros"	15:10 Karabela
19:35 Telegra "Kto zostanie	16:10 S. "Biały Kiel"
millionerem?"	
19:45 Dział	
20:10 S. "Air America"	
21:00 Dramat komiczny "Atak	
kobylek-ohryzmyki"	
USA 1993	
22:30 Film przybryza	
"Wśród kłamstwa"	
0:10 - 7:50 DW	

7:35 Telesklep	8:00 Show Benny Hilla
7:50 S. "W wirze namiętności"	8:30 Najbardziej
8:40 S. "Prawo do życia"	kadry świata
9:25 S. "Stuckinger"	8:55 Reklamama
10:15 S. "Metrosex Place"	9:25 S. "Młogros"
11:10 TV "Lethos rylas"	11:30 Show Mapełków
12:00 Musical "Strzyżpek	z Billy Crystalem
na dachu"	11:30 Dramat
15:00 S. "Rywalki"	"Historia Olivera
15:45 S. "Sigkingera"	"Melofanana", "Fowfó do
16:40 S. "Prawo do życia"	Edeanu"
17:45 S. "W wirze namiętności"	13:00 Melofanana "Fowfó do
18:45 Wiadomości TV3	Edenu"
19:05 Sport TV3	14:15 S. "Zorro"
19:10 S. dok. "Giny"	14:40 S. "Przygody Normana"
19:45 "Śapiro šou"	15:10 Karabela
20:20 Dramat "Tora, Tora,	16:10 S. "Biały Kiel"
Tora"	
23:05 Wiadomości TV3	
23:20 Film akcji	
"Słopian winy"	
0:15 Thriller "Zły wpływ"	

10:20 Film anim.	10:20 Z Wilna
10:45 Film fab. "Rece do gory"	8:20 Puls
11:30 Filmy anim.	9:01 Wiadomości
12:00 Wiadomości	9:21 Sam sobie reżyserem
12:20 Sport	
12:25 Magazyn	
"Czego chce kobieta"	
13:10 Film fab.	
"Będz moim mężem"	
15:00 Wiadomości	
15:20 Klub prasowy	
16:15 Nowe stare mieszkanie	
17:00 Magazyn	
"Czego chce kobieta"	
17:15 Dla ogrodników	
18:30 Z Wilna	
19:00 Wiadomości	
19:35 "Niedziela"	
20:00 Telekon "Niedziela"	
20:45 Diagnoza:	
Interesujący człowiek	
21:10 Film fab. "Półno	
Aleksandra Newskiego"	
22:00 Z Wilna	
22:20 Cd filmu	
23:45 Muzyka	

21:50 Bez pracy	8:00 Film krym. "Przestępcy
nie ma kolarzy	Frankfurt, Olnazona
22:20 Melodramat	na skontu", Niemcy 1997
"Samotny ojciec"	9:30 Komedia "Wschodząca
USA 1998	gwiazda", Francja 2000
0:10 Film fab.	11:10 Film fab.
"Ślad czarnej ryby"	"Bee przelazczania"
	12:45 Dramat "Szach"
	USA 1998
	14:15 Film akcji "Operacja
	ekcji", Delta 2"
	USA 1998
	16:00 Film krym. "Przestępcy
	Frankfurt, Olnazona
	na skontu"
	17:30 Komedia "Wschodząca
	gwiazda"
	19:10 Kanał XXI i Hallmark
	19:20 Kalendarz zniezek
	19:25 Dramat "Samotni"
	Hispania 1999
	21:10 Dramat "Jeśli chcesz,
	zrob to"
	22:10 Kalendarz zniezek
	22:15 Komedia "Rozpusznik"
	Francja 2000
	24:00 S. "Królowa mieczów"
	1:00 Kanal dla dorosłych
	9:55 Film przyg.
	"Nebó Atryki"
	10:20 S. "Alcja
	w kranie czarów"

6:40 Wiadomości rowerowe	6:55 S. anim. "Batman"
7:20 S. anim. "Walka smoków"	7:40 S. "Młogrosy trojkat"
8:30 S. "Dził księży"	9:20 Niebezpieczna strzela

14:15 S. "Zorro"	14:40 S. "Przygody Normana"
15:10 Karabela	16:10 S. "Biały Kiel"

8:00 "Oznaczony atom"	9:35 "Wielka rodzina"
11:15 "Kin da-da-da"	13:25 "Późne spotkania"
15:00 "Dziś na świe-	18:30 "Herbata w klu-

19:05 S. "Samozwań-	21:00 S. "Dzień naro-
dzin burzują"	21:15 "Dziś w Rosji"
21:45 Film fab. "Szczecz się	23:15 Film fab. "Dzieci
samochoodu"	dok. 23:45 Film fab. "Dzieci
Don Kichota"	

7:00 Wiadomości: 7:15 S.	8:10 "Rodzina więzy"
8:10 "Kobieta w bie-	9:15 "Jeralasz"
9:15 "Jeralasz"	9:15 "Robin Hood"
10:00 Wiadomo-	10:15 Melodramat "Po

10:20 S. "Dzień naro-	21:00 S. "Dzień naro-
dzin burzują"	21:15 "Dziś w Rosji"
21:45 Film fab. "Szczecz się	23:15 Film fab. "Dzieci
samochoodu"	dok. 23:45 Film fab. "Dzieci
Don Kichota"	

11K 21.15

Nasz Amerykanin
Boria 2



berg. Milię aresztowuje te-
go ostatniego, ale z powodu
braku dowodów zostaje on
wypuszczony na wolność.
Adamson nie chce dzielić się
z swym już "zawziętym"
partnerem, natomiast Blum-
berg, aby odzyskać swe pie-
niądze postanawia wezwać
na pomoc kryminalistę-re-
dywisy o pseudonimie Fierz.
Ten osłabił zaczyna współ-
pracować z Blumbergiem,
ale na granicy zatrzymują no-
wą partię "towaru", unikając
kolejkę starych orderów.

ORT 21.00

Handlarz śmiertci

Film akcji, USA 1990, wyk.
Lawrence Ternaey, Ivan J.
Rado

Pozbawiony zasad grubas
Ivan Yels ze swymi pomocni-
cami i oddziałem zbirów po-
luje na mikroshemat, który
stanowi przedmiot najwięk-
szych marzeń dla dyktatorów
wielu krajów, pragnących
władzy nad światem, szanta-
żując ludzką groźbą trze-
ciej wojny światowej.

CZWARTEK 11. VII

VTW 20.45

Podwójna pułapka



Film krym., Lotwa 1985, reż.
Aloiz Brenca, wyk. Algis Ma-
tulionis, Lilija Ozoliņa
Na czele grupy przestępców,
odprzedałających za granicę
arcydzieła sztuki i rozpo-
wszczniających w ZSRR
czasopisma pornograficzne
stoi administrator nocnego
baru w Rydze Adamson i za-
łożyciel "interesu" Blum-

LNK 22.35

Gdzie jesteś, Lulu



Dramat romant., USA 1998,
reż. Paul Ausler, wyk. Ha-
rvey Keitel, Mira Sorvino,
Willem Dafoe
Saksónonia jaszowy został
ranny podczas strzelaniny
w kawiarni. Przyżycia głębo-
ka depresję, uświadamia so-
bie bowiem, że nigdy nie be-
dzie mógł grać. Wścieka go
chcę obozowania, aby o niego
się troszczyć. Dzięki przy-
padkowi poznaje młodą ak-
torkę...

TWN7 23.30

Zabójcze zakłęcie



Film sensac., USA 1991, reż.
Martin Campbell, wyk. Fred
Ward, David Warner, Ju-
lianne Moore
Los Angeles, lata 40. Z domu
Amosa Hackshawa znika
"Necronomicon" - podręcz-
nik czarnej magii. Tymcza-
sem w najbliższych dniach
ma dojść do wyłatkowo nieko-
rzystnej konfiguracji planet,
niosącej zagrożenie Ziemi.
Tragedii można zapobiec wy-
powiadając zapisane w "Ne-
cromiconie" zaklęcia.
Hackshaw udaje się zatem do
prywatnego detektywa i zleca
mu odnalezienie księgi.

LNK 20.35

Mieszkanie Joe

Komedia, USA 1996, reż.
John Payson, wyk. Jerry
O'Connell, Megan Ward,
Jim Thner
Joe przybywa do Nowego Jor-
ku nie mając nic. Musi zna-
leźć pracę i mieszkanie. Za-
mieszkuje z kilkudziesięcio-
ma tysiącami "współlokato-
rów" - wężnymi karalucho-
mi. One nie tylko mówią, tań-
czą i śpiewają, ale też uczą
Joe jak wytrwać w dużym
mieście.

LNK 22.15

Poculunek wampira



Thriller, USA 1994, reż. An-
ne Goursaud, wyk. Jennifer
Tilly, Alissa Milano, Jordan
Ladd
Charlotte jest dobrą i szcze-
gólnie uczciwą dziewczyną.
Trafia jednak pod wpływ
wampirów i niebawem zaczy-
niają ją dręczyć myśli o seksie.
Siła woli Charlotte próbuje po-
konać złe myśli, ale wpływ
wampirów jest silniejszy...

ORT 19.35

Utalentowany mister
Rypley

Thriller mist., USA 1999,
reż. Anthony Mingella,
wyk. Gwyneth Paltrow, Phi-
lip Seymour Hoffman
Pewnego razu młody chło-
pak, Tom Rypley, nie mający
żadnych sukcesów w życiu
trafia na wieczorek dla bog-
łych w Manhattanie...

PONIEDZIALEK 8. VII

LNK 20.35

Kochany Joe



Komedia romant., USA
2000, reż. Stephen Metcalfe, wyk. Sharon Stone, Billy Connolly

Dwie złe wiadomości w ciągu dnia ostatecznie wytrąciły Joe z równowagi: lekarz powiadził o niebezpiecznym nowotworze, żona, nazywając Joe nudnym zażądała rozwodu. Przed ryzykowną operacją Joe postanawia pozbyć się wizerunku nudnego chłopca i wyrusza na poszukiwanie przygód.

TVN7 20.00

Kochanka z Waszyngtonu

Film obycz., USA 1982, reż. Peter Levin, wyk. Lucie Arnaz, Richard Jordan, Tony Bill, Tarah Nutter, Charles Levin, Pat Hingle, Peter Hobbs

Maggie Parker, asystentka senatora z Kentucky, była u progu obiecującej kariery politycznej, kiedy poznała Michaela Reynoldsa, prawnika z Waszyngtonu. Maggie związała się z znanym Michaelem. Związek ten zmusił ją do rezygnacji z własnych ambicji zawodowych. Przez pięć lat pozostawała wierna kochankowi. Urodziła dzieci, obietnicami, zapewniając, że wkrótce rozwiedzie się z żoną. Kiedy Maggie po raz drugi zachodzi w ciążę, postanawia zacząć żyć własnym życiem.

TVN7 23.30

Najlepsza zemsta

Film sensac., USA/Kanada 1982, reż. John Trent, wyk. John Heard, Levon Helm, Alberta Watson, Stephen McHattie

Charlie Granger, ratując przyjaciela, wplątuje się w międzynarodową aferę narkotykową. Scigany przez hiszpańskich bossów narkotykowych, skoił impowowaną marokańską policję oraz amerykańskich gangsterów, szuka schronienia, które może okazać się pułapką.

TV4 21.00

Misja sprawiedliwości

Thriller, USA 1992, reż. Steve Barnett, wyk. Brigitte Nielsen, Jeff Wincott

Po zabiciu swego przyjaciela, Cedrika Williamsa policjant Harry Curtis postanawia pracować „z ostoną” i wykręcić tajemnicze okoliczności śmierci. Po zwolnieniu ze służby Harry przekracza próg zamkniętej sekty „Misja sprawiedliwości”. Tą organizacją kieruje doktor Rachel Larkin, deklarująca za każdym razem pokojową i opiekuńczą misję. Jednakże rozwiniętego wężu policjanta nie można szukać — Harry nie wątpi, że sekta propagująca służbę walki starannie ukrywa swą prawdziwą działalność przed społeczeństwem.

WTOREK 9. VII

LNK 20.35

Baza 2



Film akcji, USA 2000, reż. Mark L. Lester, wyk. Antonio Sabato Jr, James Remar

W armii obowiązuje jedno prawo: jeśli nie będziesz zabijał, to zabiją ciebie. Pentagon posyła najlepszych żołnierzy, aby wyjaśnić okoliczności zaginięcia pewnego oddziału.

TVN7 20.00

Zauroczenie



Komedia obycz., USA 1998, reż. John Ward, wyk. John Ward, Sydney Penny, David Kaufman, Jaid Barrymore, George Anthony Baker, Michael Beaumont

Życie Davida dalekie jest od doskonałości. Mieszkanie z rodzicami i praca w wypoznalnym kasie wideo to z pewnością nie szczyt jego marzeń. Narzeczona oraz szkolni przyjaciele Davida zrywają z nim kontakty. W dodatku osiągnięta życiowe sukcesy, wykorzystując pomysły, które podsunął im w przeszłości. Pewnego dnia chłopaka odwiedza mężczyzna podający się za jego aniola stróża.

Tango TV 20.55

Porwany

Film przyg., USA, 1995, reż. Ivan Passer, wyk. Armand Assante, Des Braiden

TV4 21.00

Nie oddany strzał

Thriller, USA 1991, reż. Peter Maris, wyk. Kim Delaney, Jan Michael Vincent

ŚRODA 10. VII

TVN7 20.00

Gorąca noc



Film obycz., W. Brytania/USA 1991, reż. David Beaird, wyk. Faye Dunaway, Denholm Elliott, James Earl Jones, Emily Lloyd, Jennifer Tilly, James Wilder

Film opowiada o losach trzech kobiet. Jedną z nich mogą opuścić dla prostytutki, druga boi się sypiać z nowo poślubionym mężem, trzecia to prostytutka. Wszystko zaczyna się na weselu Splendid i Dolana. Podczas nocy poślubnej Splendid nie może przetrwać strachu przed zbliznieniem się do małżonka. W tym samym czasie kuzynka Splendid wybiera się do Tiger Cafe w poszukiwaniu mężczyzny, który spędza tam coraz więcej czasu z prostytutką.

10.45 Tangorama	10.40 Sensacje XX wieku	9.40 S. obycz. „Meirose Place”	8.40 S. „Karino”
11.40 S. „Witaj, wujku doktorze”	11.10 Tygodnik polityczny	10.30 Lamisówka	9.05 Raj
13.20 Tangorama	Jedynki	13.30 A kuku — program rozr.	9.30 Tęczaowe rybki
14.15 Bajka „Śnieżka”	Wiadomości	13.50 S. anim. „Arthur”	10.05 S. „Frasier”
15.45 Tangorama	12.15 S. „Zespoł adwokacki”	14.15 S. „Wspaniała podróż”	10.25 S. komed.
16.45 S. „Morderczyń wampirów”	13.05 Hity satelity	Nilsa Holgersona”	10.50 Gwiazdy w Jedynce:
17.25 S. „Alicja w krainie czarów”	13.20 Wiczoż z Jagielskim	14.35 S. „Beetleborgs”	Ricky Martin
17.50 Bajka „Kopciuszek”	14.00 „To widzowie podziwiali — 50 lat TVP” — film fab.	15.00 „Fiorella” — telenowela	11.20 Czas relaksu
18.40 S. „Witaj, wujku doktorze”	15.00 Wiadomości	15.00 Muzyczne listy	11.40 Telezakupy
19.30 Show Jerry’ego Springera	15.15 Eurotel — magazyn	17.00 S. komed.	12.00 Wiadomości
20.30 S. „Złota raczka”	15.25 Wielcy reformatorzy teatru	15.05 S. anim. „Albert”	12.10 Agrobiznes — rolniczy program inform.
20.55 Film akcji „Tornado!”	15.45 W rajskim ogrodzie	16.15 S. anim. „Maska”	12.20 „Klan” — telenowela
22.20 S. „Stockinger”	16.10 Nie tylko o...	16.45 S. obycz.	13.15 S. „Rewolwer i melonik”
23.10 Komedia „Potulniowy park”	16.30 Sensacje XX wieku	17.15 S. przyg.	14.05 „Klan” — telenowela
TPOLONIA	17.00 Teleexpress	17.58 Prognoza pogody	15.00 Wiadomości
7.00 Film anim. dla dorosłych „Podobno”	17.20 Sportowy Express	18.00 „Życiowa szansa 2” — teleturniej	15.10 Pochwały Pawła Pochwały
7.05 Film anim. dla dorosłych „Wycieczka”	17.25 Gość Jedynki na Dzikim Zachodzie	19.00 S. akcji „Baza Pensacola”	15.35 S. „Plebani”
7.15 Film anim. dla dorosłych „Schody”	17.35 S. „Sówka” — teleturniej	20.00 „Przeпадnij, bracie!” — film fab.	16.30 S. „Moda na sukces”
7.20 S. „Klub profesora Tuiki”	18.20 S. anim.	21.50 Dziennik	17.00 Teleexpress
7.25 Wielka historia małych miast	18.50 S. „Hrabia Kaczula”	22.05 Informacje sportowe	17.20 Sportowy Express
8.00 Wiadomości	19.15 Dobranoc	22.12 Prognoza pogody	17.25 Gość Jedynki
8.11 Pogoda	19.30 Wiadomości	22.15 S. „Cień aniola”	17.35 S. „Lokatorzy”
8.20 S. „Spółka rodzinna”	19.56 Sport	23.45 S. dok.	18.10 Randka w ciemno — zabawa quizowa
8.45 S. anim. „Bolek i Lolek na Dzikim Zachodzie”	20.01 Pogoda	„O czym mówią gwiazdy”	18.50 Jaka to melodia?
8.55 „Sówka” — teleturniej dla dzieci	20.05 S. „Zespoł adwokacki”	1.15 Muzyczne listy	19.15 Wiczożynka
9.20 S. „Hrabia Kaczula” — program muzyczny	20.50 Hity satelity	2.05 Strela P — magazyn muz.	19.30 Wiadomości
9.45 Kolorowe nauki	21.00 Bezludna wyspa	2.40 Super VIP — wydarzenia i pliki	19.56 Sport
10.00 Wielcy reformatorzy teatru	22.00 Panorama	TVPI	20.01 Pogoda
10.20 W rajskim ogrodzie	22.20 Sport-telegram	6.55 Podróże male i duże	20.10 „Patton” — film fab.
	22.28 Pogoda	7.15 Telezakupy	21.40 Mój ślad w Telewizji
	22.30 S. „Życie na gorąco”	7.30 S. „Ciężkie miasteczko”	21.50 Studio sport
	24.00 Monitor Wiadomości	8.00 Wiadomości	22.50 Monitor Wiadomości
	0.15 Szansa na sukces	8.11 Pogoda	23.05 S. „Rekiny i ploki”
		8.15 S. anim. „Arthur”	0.50 Motown Live
		8.35 S. „Beetleborgs”	1.45 S. „Randall i duch Hopkirk”
		9.00 „Fiorella” — telenowela	2.35 S. „Torcik portlano”
		9.55 „Życiowa szansa 2” — teleturniej	
		10.50 S. akcji „Najemnicy i pizzeria”	
		11.40 S. komed. „Oni, ona i pizzeria”	
		12.05 S. dok. „Podglądanie	

malny. 1.00 Przegląd sportowy.

Wielka”. 18.00, 23.00 S. „Targar”. 20.00 S. „Prawo i porządek”. 21.00 S. „Detektyw Frost”.

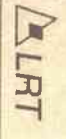
8.30, 11.15, 15.00, 19.00, 22.00 Kolarstwo. 9.45, 10.45 Kolarstwo górskie. 10.15, 19.30, 20.00, 24.00 Motosport. 12.30 Piłka nożna. 13.45, 18.00, 23.30 Motocykle. 21.00 Sport sifowy. 23.15, 1.15 Nowości Euro-sportu. 0.30 Sport ekstr-

6.00 Film fab. „Tajne życie mego męża”. 8.00, 15.00 Film fab. „Weronica Clair: powołania przemoc”. 10.00 Film fab. „Dom Anny”. 12.00, 17.00 Film fab. „Lecona Hamsley”. 13.00 S. „Bezgraniczny świat H.

16.00, 20.00, 22.05 Wydarzenia. 9.30 Data. 10.45 Podróż do Rosji. 11.30 Moskwa biznesu. 12.15 S. „In-spektor Derrick”. 13.30 Świat wokół nas. 14.00 Re-giony. 14.30 Gra w ciotowa. 14.45 „Bunt reformatorów”. 15.15 Bez prawidel. 16.15 Antymonium. 17.00 S. „Bez prawa do miłości”. 17.50 Moskwa biznesu. 18.05 Film fab. „Beznadziejna ucieczka”. 20.45 „Wremieczko”. 21.15 Tajne dokumenty. 21.45 Pożna kola-

dok. 17.25 S. „Sireny”. 18.30 Ten dzionek. 19.25 Prognoza astrologiczna. 19.30 Film fab. „Pościg. Śmierć w obiektywie”. 21.55 Muzyka. 22.10 Nocny kanał. 0.15 Ten dzionek. 1.10 S. „Zołnierz sukcesu”.

6.50 Gazetowy deszcz. 7.05 S. „Kiedyś wyrosną nam skrzydła”. 7.55 Film anim. 8.20 Film anim. 8.40 Piętrowka 38. 9.00, 12.00,



6:00 Dzień dobry	10:15 Wiadomości rowerowe
8:00 Film anim.	10:30 Zamek Takasi
8:25 Najlepsi z najlepszych	11:00 Film przyg. „Pohawiony prawa Josey Wales”
9:20 „Wielki kochaniec”	13:10 Film akcji „Zemnia – powietrze”
10:10 S. „Walec przeznaczona”	14:45 S. anim.
11:00 Film dok.	15:10 S. anim.
11:25 Dziennik many	15:35 Film anim.
11:55 „Lato i...”	15:55 S. „Młotny trójkat”
12:05 Festiwal „Vihnius Band 2002”	16:45 S. „Izabella”
13:20 Film dok.	17:45 S. „Mężczyzna i kobieta”
14:25 S. „Niezwykłe przygody Turckusa i Wirsainikasa”	18:45 Wiadomości
14:50 S. „Gimnazjaliści”	19:10 Telegra. „Sześć zer – to milion”
15:20 Dajmy czas! 17:00 Wiadomości (ros.)	20:10 Lądnia gwiazda LNK
17:15 S. „Klan”	20:15 Wiadomości rowerowe
17:40 S. „Walec przeznaczona”	20:35 Komedia „Gimflinowie”
18:30 Wiadomości	USA 1984
18:50 „Lato i...”	22:35 Lądnia gwiazda LNK
19:00 Pytanko	22:40 Film akcji „Sygnal niebezpieczeństwa”
19:10 Dla dzieci	USA 1995
19:30 „Właj, Kochaniec!”	0:20 Horror „Freddy nie żyje. Ostatni kosmar”
20:25 Loteria „Perlas”	USA 1991
20:30 Panorama	
20:50 Biznes	
20:55 Sport	
21:00 Bądź artystą	
21:59 Loteria „Perlas”	
22:00 Program muz.	
23:00 Wiadomości	
23:15 S. „Prokurator Emma”	

19:35 Telegra. „Kto zostanie milionerem?”	9:20 Sam sobie reżyserem
19:45 Dzień	10:15 Wileńska jutrenka
20:10 S. „Air America”	10:30 Mój cykl
21:00 Thriller „Nie przeszkadzać”	11:30 Reżem z Falaia
14:45 S. anim.	11:45 Filmy anim.
15:10 S. anim.	12:00 Wiadomości
15:35 Film anim.	12:20 Sport
15:55 S. „Młotny trójkat”	12:25 Magazyn
16:45 S. „Izabella”	13:10 Film lab. „Mascotia”
17:45 S. „Mężczyzna i kobieta”	15:00 Wiadomości
18:45 Wiadomości	15:20 Film lab. „Chłodne lato roku 1953”
19:10 Telegra. „Sześć zer – to milion”	17:50 Dla ogrodników
20:10 Lądnia gwiazda LNK	18:30 Z Wilna
20:15 Wiadomości rowerowe	19:00 Wiadomości
20:35 Komedia „Gimflinowie”	19:35 „Mediata”
USA 1984	20:00 Telefon „Niedzieli”
22:35 Lądnia gwiazda LNK	20:45 Diagnosta
22:40 Film akcji „Sygnal niebezpieczeństwa”	11:10 TV „Lietuvos rykas”
USA 1995	12:00 Komedia „Czuku-czuku, tutechuku”
0:20 Horror „Freddy nie żyje. Ostatni kosmar”	14:20 S. „Rywalki”
USA 1991	15:15 S. „Garfield i przyjaciele”
	15:45 S. „Stockinger”
	16:40 S. „Prawo do życia”
	17:40 Jak się czuje?!
	17:45 S. „W witraż namienności”
	18:45 Wiadomości TV3
	19:05 Sport TV3
	19:10 S. dok. „Gliny”
	19:45 „Šapo šou”
	20:20 Komedia
	„Rohinsonowie Beverly Hills”
	USA 1997
	22:15 Wiadomości TV3
	22:30 Film akcji „Prawdziwa krew”
	USA 1989
	0:20 Horror „Carrie”
	USA 1976

8:00 S. „Złoto Jugry”	8:55 S. „Nowe życie”
8:55 Dramat „Ostatni cesarz”	9:30 Film lab. „Zawód – śledczy”
11:35 Film lab. „Zakładnicy”	17:15 Film anim.
12:00 Wiadomości	17:25 Bądźmy zdrowi
12:20 Sport	17:55 Proponujemy
12:25 Magazyn	18:00 Kapitał
13:10 Film lab. „Mascotia”	18:15 Film lab. „Wspólnicy”
15:00 Wiadomości	18:45 Film lab. „Wspólnicy”
15:20 Film lab. „Chłodne lato roku 1953”	19:25 5 minut
17:50 Dla ogrodników	19:30 Magazyn „Świat kobiety”
18:30 Z Wilna	20:00 Proponujemy
19:00 Wiadomości	20:05 S. „Nowe życie”
19:35 „Mediata”	21:00 5 minut
20:00 Telefon „Niedzieli”	21:05 W obiektywie
20:45 Diagnosta	21:35 Turystyka
11:10 TV „Lietuvos rykas”	21:50 Bez pracy nie ma kołaczy
12:00 Komedia „Czuku-czuku, tutechuku”	22:20 Film lab. „Przygody nad brzegiem Ontario”
14:20 S. „Rywalki”	
15:15 S. „Garfield i przyjaciele”	
15:45 S. „Stockinger”	
16:40 S. „Prawo do życia”	
17:40 Jak się czuje?!	
17:45 S. „W witraż namienności”	
18:45 Wiadomości TV3	
19:05 Sport TV3	
19:10 S. dok. „Gliny”	
19:45 „Šapo šou”	
20:20 Komedia	
„Rohinsonowie Beverly Hills”	
USA 1997	
22:15 Wiadomości TV3	
22:30 Film akcji „Prawdziwa krew”	
USA 1989	
0:20 Horror „Carrie”	
USA 1976	

16:35 S. „Stockinger”	17:25 S. „Albica w kramie czarów”
17:25 S. „Albica w kramie czarów”	17:50 S. „Właj, wujku doktorze”
18:00 S. „Złoto Jugry”	19:30 Tangorana
8:55 Dramat „Ostatni cesarz”	20:30 S. „Złota rzeka”
11:35 Film lab. „Zakładnicy”	20:55 S. „Morderczyńni czarodziejek”
12:00 Wiadomości	16:00 S. „Złoto Jugry”
12:20 Sport	16:55 Dramat „Ostatni cesarz”
12:25 Magazyn	19:35 Program
13:10 Film lab. „Mascotia”	19:45 Kalendarz zniżek
15:00 Wiadomości	19:50 Dramat „Dziwczyni i delfiny”
15:20 Film lab. „Chłodne lato roku 1953”	21:30 Dramat „Jeśli chcesz, zrób to”
17:50 Dla ogrodników	22:25 Kalendarz zniżek
18:30 Z Wilna	22:30 Komedia „Aktorzy”
19:00 Wiadomości	0:15 Film przyg.
19:35 „Mediata”	1:00 Kanał dla dorosłych
20:00 Telefon „Niedzieli”	
20:45 Diagnosta	
11:10 TV „Lietuvos rykas”	
12:00 Komedia „Czuku-czuku, tutechuku”	
14:20 S. „Rywalki”	
15:15 S. „Garfield i przyjaciele”	
15:45 S. „Stockinger”	
16:40 S. „Prawo do życia”	
17:40 Jak się czuje?!	
17:45 S. „W witraż namienności”	
18:45 Wiadomości TV3	
19:05 Sport TV3	
19:10 S. dok. „Gliny”	
19:45 „Šapo šou”	
20:20 Komedia	
„Rohinsonowie Beverly Hills”	
USA 1997	
22:15 Wiadomości TV3	
22:30 Film akcji „Prawdziwa krew”	
USA 1989	
0:20 Horror „Carrie”	
USA 1976	

9:55 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”	10:20 S. „Albica w kramie czarów”
10:45 Tangorana	11:40 S. „Właj, wujku doktorze”
13:20 Tangorana	14:15 Film lab. „Dzieleni kapiłanowie”
15:45 Tangorana	16:45 S. „Morderczyńni czarodziejek”
17:25 S. „Ania z Zielonego Wzgórza”	17:50 S. „Właj, wujku doktorze”
20:00 Proponujemy	21:05 W obiektywie
21:00 5 minut	21:35 Turystyka
21:50 Bez pracy nie ma kołaczy	22:20 Film lab. „Przygody nad brzegiem Ontario”
22:20 Film lab. „Przygody nad brzegiem Ontario”	

13:15 Benetis Jazego	14:10 Wiadomości
14:10 Wiadomości	14:25 Ze sztabu na ty doktorze”
15:00 Wiadomości	15:15 Eurotel – magazyn
15:25 360 stopni dookoła ciała	15:40 Kwestions z medycyna
15:55 Antologia Literatury Emigracyjnej	16:10 Babiniec – program redakcji katolickiej
16:35 Szkoły języka i kultury polskiej	17:00 Teleexpress
17:20 Sportowy Express	17:25 Gość Jedynki
17:35 S. anim. „Bielek i Lolek na Dzikim Zachodzie”	17:55 Zagadnij, odpowiedz
18:00 Przewodnik Włoczykija – program dla dzieci	18:20 S. „Podróż za jeden usmiech”
18:50 S. „Spółka rodzinna”	19:15 Dokrętność
19:30 Wiadomości	19:55 Sport
20:01 Pogoda	20:05 Twórcy naszej tradycji
21:00 Benefits	22:00 Panorama
22:20 Sport i telegram	22:28 Pogoda
22:30 „To widokowe podziwiali”	23:30 Szkoły języka i kultury polskiej
23:45 Tygodnik „polityczny”	0:30 Monitor
Wiadomości	

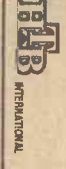
8:35 S. „Beetleborgs”	9:00 „Forella” – telenowela
9:55 „Życiowa szansa 2”	10:50 S. akcji „Baza Renscoła”
11:40 S. komed. „Miaszczko Evening Shade”	12:05 S. przyg. „Kaskader”
13:00 Srebra P – magazyn muz.	13:30 Super VIP
13:50 S. anim. „Arthur”	14:15 S. „Kapitan Star”
14:35 S. „Beetleborgs”	15:01 „Forella” – telenowela
16:00 Muzyczne listy	17:00 S. komed.
17:30 Hot Chat – interaktywny program p.ub.	17:45 Dziennik
17:58 Prognoza pogody	18:00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19:00 S. akcji „Najemnicy”	20:00 „Powoli” – film wojenny
20:00 „Kwai” – film wojenny	22:00 Dziennik
22:15 Informacje sportowe	22:22 Prognoza pogody
22:25 S. akcji „Baza Renscoła”	22:25 „Zamach stanu” – film akcji
12:07 X Laski – program rozr.	1:50 Muzyczne listy
2:40 Muzyczny VIP	3:15 A kuku – program rozr.

6:00 Street P – magazyn muz.	6:30 Super VIP
7:00 Muzyczne listy	7:50 S. anim. „Arthur”
8:15 S. „Wspaniała podróż Nilsa Holgersona”	

8:40 S. „Kairino”	9:05 Rower Blazela
9:40 S. anim.	10:05 S. „Frasier”
10:25 S. komed.	10:50 S. „A teraz Susan”
11:15 S. dok. „Lecznica pod św. Franciszkiem”	12:05 S. przyg. „Kaskader”
13:00 Srebra P – magazyn muz.	13:30 Super VIP
13:50 S. anim. „Arthur”	14:15 S. „Kapitan Star”
14:35 S. „Beetleborgs”	15:01 „Forella” – telenowela
16:00 Muzyczne listy	17:00 S. komed.
17:30 Hot Chat – interaktywny program p.ub.	17:45 Dziennik
17:58 Prognoza pogody	18:00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19:00 S. akcji „Najemnicy”	20:00 „Kwai” – film wojenny
22:00 Dziennik	22:15 Informacje sportowe
22:22 Prognoza pogody	22:25 S. akcji „Baza Renscoła”
22:25 „Zamach stanu” – film akcji	12:07 X Laski – program rozr.
1:50 Muzyczne listy	2:40 Muzyczny VIP
3:15 A kuku – program rozr.	

22:00 Kolarstwo	9:45 Żeglarnia
10:15 Golf	12:30 Kolarstwo górskie
13:30 Siatkówka plażowa	19:30 Boks
21:15, 1:15 Nowości Eurosportu	23:30 Football 1
24:00 Moosport	

22:20 Tygodnik polityczny	23:00 Monitor
Wiadomości	23:30 „Seans amerykański” – film lab.
0:50 „Życie jak muzyka” – telenowela	



6:30 Teleklep	7:00 Dzień w Ameryce
7:30 S. „Izabella”	8:30 Reality show „Za szybą”
9:30 S. „Samozwany”	10:30 Goniący dziesiątki
11:30 Film lab. „Życie Kima Sangina”	13:00 Studio „OSP”
14:00 W pierwszej osobie	14:30 Czynniki X
15:00 Jesteś świadkiem	16:00 Film dok. „Tajemnice Rosji: drugie objawienie”
16:30 Karaoke	17:00 S. „Izabella”
18:00 Dziś na świecie	18:30 Herbatka

19:05 S. „Samozwany”	20:00 Reality show „Za szybą”
21:00 Dzień w Rosji	21:45 Film lab. „Nie marw się”
23:20 Reality show „Za szybą”	0:20 Film lab. „Oskarżony”

17:50 „Gdy dźwięki były duże”	19:20 „C całym sercem”
20:45 „Celnia”	22:00 „Franciszek Liszt”

7:10 Wiadomości	7:15 S. „Roddane węzy”
8:10 S. „Kłak”	9:05 S. „Robin Hood”
9:30 Obiektyw	9:45 Jazdasz
10:00 Wiadomości	10:15 Film anim. „Show dla samotnego mężczyzny”
11:50 „Jeraltaz”	12:00 Telegra. „Kto chce znaleźć milionera?”
13:00 Wiadomości	

13:15 Film lab. „Znalezienie i rozbicie”	14:40 „Jeraltaz”
14:55 Wielkie pranie	16:00 Wiadomości
16:25 S. „Rockzine węzy”	17:25 Film dok. „1800 Pole cudów”
19:00 Czas	19:35 Film „Kruk wyzwoleń”
21:35 „Inny czas”	22:20 Film „Albans”
23:50 Film „Uniwiersalny zohiniez 2”	1:30 Euronowosci

9:50 S. „Odysseja”	10:55 Sklep na kanapie
11:05 Hipparada	11:30 Telesklep
12:20 Wiadomości	16:25 S. „Rockzine węzy”
17:25 Film dok. „1800 Pole cudów”	19:00 Czas
19:35 Film „Kruk wyzwoleń”	21:35 „Inny czas”
22:20 Film „Albans”	23:50 Film „Uniwiersalny zohiniez 2”
1:30 Euronowosci	

6:50 Gazetowy deszcz	7:05 S. „Kiedys wyrosną nam skrzydła”
7:55 Dzieci rajują zwiertza	8:20 Film anim. „Pietrowka 38”
9:00, 12:00, 16:00, 20:00, 22:10 Wydarzenia	9:30 Data
10:40 Rosyjskie tajemnice	11:10 Merry Kwadratowe
11:30	

12:15 S. „Długi koniec tygodnia”	21:40 Film lab. „Klaska 2”
0:10 Ten dzionek	1:05 S. „Zohiniez sukcesu”

12:15 S. „Moskwa biznesu”	12:15 S. „Inspektor Derrick”
13:20 Ekspozycje	13:30 Gabinet 21
14:00 Regiony	14:30 Idący do przodu
14:55 „Bunt reformatorów”	15:25 Podwójny portret
16:50 Rzesyjski wiek 1700 S. „Bez prasa do miłości”	17:50 Moskwa biznesu
18:05 Film lab. „Szara sowa”	20:45 „Wrenieccko”
21:15 S. „Kowiszarz Moutien”	22:30 Pietrowka 38
22:50 „Telebuckmacher”	23:05 Festiwal sztuki
0:05 Telenozaułma	

6:00 Film lab. „Mój porywacz”	8:00 S. „Blondynka”
10:00 Film lab. „Tajne życie mego młoda”	12:00, 17:00 S. „Złota obiecana”
13:00 Film lab. „Czary is”	18:00, 23:00 S. „Merlyn”
20:00 S. „Prawo i porządek”	21:00 S. „Plaża”

22:00 Kolarstwo	9:45 Żeglarnia
10:15 Golf	12:30 Kolarstwo górskie
13:30 Siatkówka plażowa	19:30 Boks
21:15, 1:15 Nowości Eurosportu	23:30 Football 1
24:00 Moosport	

Naprawiamy telewizory, monitory, kamery wideo, magnety, aparaty dźwiękowe, mikrofalówki, faksy, telefony (komórkowe, radiotelefony), Vihnius, Kauno 34, tel. 33 14 69.



6.00 Dzień dobry
8.00 Filmy anim. dla dzieci
8.50 S. „Gimnazjaliści”
9.20 „Właj, kochanie!”
10.10 S. „Walc przeznaczony dla dzieci”
11.00 S. „Miss Murrple”
11.50 Nowości i prognozy naukowe
12.15 „Lato i...”
12.25 S. „Dom mody Eliot”
13.20 Proszę o głos
14.15 Film dok.
15.05 S. „Niezwykłe przygody Tuczkusa”
15.35 Klub dziecięcy
16.05 Program muz.
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 S. „Klan”
17.40 S. „Walc przeznaczony dla dzieci”
18.30 Wiadomości
18.50 „Lato i...”
19.00 Pytanko
19.10 Dla dzieci
19.30 „Właj, kochanie!”
20.25 Loteria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Biznes
20.55 Sport
21.00 Proszę o głos
21.50 „Lato i...”
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Film dok.
23.00 Wiadomości
23.15 S. „Miss Murrple”

9.20 Wybaczyć
10.15 Wiadomości rowerowe
10.30 Salon Białego Kola
11.05 Western „Życie sędziwego Roy'a Beana”
13.10 Thriller akcji „Patriota”, USA 1998
14.45 Film anim.
15.10 S. „Walka smoków”
15.35 Film anim.
15.55 S. „Magia miłości”
16.45 S. „Izabella”
17.45 S. „Męczycielka i kobieta”
18.45 Niebezpieczna straża
19.10 Letnia gwiazda LNK
20.10 Letnia gwiazda LNK
20.15 Wiadomości rowerowe
20.35 Orbita
21.05 S. „Obrotni”
22.00 Wiadomości
22.30 Letnia gwiazda LNK
22.35 Dramat romant.
22.45 „Gdzie jestes, Lulu”, USA 1998
0.25 ABC zdrowia

8.00 Show Benny Hilla
8.30 Najlepszy bandycki Ameryki
8.55 Dla rybaków
9.25 S. „Milagros”
11.00 Show Mapełków z Paulą Abdul
11.30 Komedie
13.25 S. „Amazonki w dzungli”
14.15 S. „Zorro”
14.40 S. „Przygody Normana”
15.10 Najlepsze piosenki „Pikasu”
16.10 S. „Biały Kiel”
16.40 S. „Rodzina zaspęca”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Dziś

20.10 S. „Air America”
21.00 Dramat „Historia Olivera”, USA 1978
22.35 Thriller polit. „Zobierze Apokalipsy”, USA 1997
23.30 – 7.55 DW

7.35 Telesklep
7.50 S. „W wirze namiętności”
8.40 S. „Prawo do życia”
9.25 S. „Stockinger”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 Film fab. „Roswell”
12.00 Komedie „I znow ty”
12.25 Film fant. „Aniolowie za ostatnią linią”
14.00 S. „Nadzieja Chicago”
14.45 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”
15.15 S. anim.
15.45 S. „Stockinger”
16.40 S. „Prawo do życia”
17.45 S. „W wirze namiętności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Film dok. „Gliny”
19.40 „Saprow sou”
20.15 Telegra „Kto wygra milion?”
21.05 S. „Cobra 11”
22.05 Wiadomości
22.20 Thriller „Szalona miłość”, USA 1995
0.20 Telesklep

8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Magazyn „Budownictwo”
9.50 W waszym domu

15.00 „Oznaczony atom”
16.35 „Wielka rodzina”
18.15 „Kin dza-dza”
20.25 „Późne spotkanie”
22.00 „Wzywaliśmy lekarza”
23.10 „Mój przyjaciel Iwan Lapszyn”

7.00 Wiadomości
7.15 S. „Rodzinne więzy”
8.10 Film fab. „Kobieta w bieli”
9.35 S. „Robin Hood”
10.00 Wiadomości
10.15 Film fab. „Handlarz śmiercią”
11.50 „Jerałaz”
12.00 Telegra

„Dzień narodzin burżuazji”
21.00 Dziś na świecie
21.15 „Był czwarty rok wojny”
23.15 „Ja sama”
0.05 Space-ry z Białowem.

8.00 „Magistrala”
9.30 „Młodszy pracownik naukowy”
9.55 „Opowiadanie o zwykłej rzeczy”
11.15 „Pewnego razu po 20 latach”
12.30 „Sprawa T70 306”
13.50 „Małe tragedie”

15.00 „Oznaczony atom”
16.35 „Wielka rodzina”
18.15 „Kin dza-dza”
20.25 „Późne spotkanie”
22.00 „Wzywaliśmy lekarza”
23.10 „Mój przyjaciel Iwan Lapszyn”

15.00 „Oznaczony atom”
16.35 „Wielka rodzina”
18.15 „Kin dza-dza”
20.25 „Późne spotkanie”
22.00 „Wzywaliśmy lekarza”
23.10 „Mój przyjaciel Iwan Lapszyn”

CZWARTEK 11. VII

10.45 Film fab. „Dwa cudowne dni”
11.50 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn
13.10 Film fab. „Świadectwo tożsamości”
15.00 Wiadomości
15.20 Cd. filmu
15.05 Wyspy
16.30 Dla rybaków
17.00 Magazyn
17.45 „Czego chce kobieta”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 „Jakie jest życie”
20.10 Puls
20.50 Film fab. „Powrót św. Łukasza”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.00 Epizody

8.00 Film krym. „Przestępcy Frankfurt Gra z nieboszczykiem”
9.30 Film akcji „Przedstawienie”, USA/Holandia 1999
11.10 Dramat „Akty sprawiedliwości”, Włochy 1998
12.55 Komedie „Mój brat świnią”, USA 1999
14.25 Film akcji „Zwyczałny przestępca”
16.00 Film krym. „Przestępcy Frankfurt Gra z nieboszczykiem”
17.30 Film akcji „Przedstawienie”
19.10 Kanały XXI i Hallmark
19.20 Kalejdoskop zniek
19.25 Komedie „Macarena”, Hiszpania 1998
21.10 Kalejdoskop zniek
21.15 Tragikomedie „Czas Cyganów”
Jugosławia 1989
23.40 Film akcji „Samotny mściciel”, USA 1997
1.00 Kanał dla dorosłych

10.15 Film fab. „Dwa cudowne dni”
11.50 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn
13.10 Film fab. „Świadectwo tożsamości”
15.00 Wiadomości
15.20 Cd. filmu
15.05 Wyspy
16.30 Dla rybaków
17.00 Magazyn
17.45 „Czego chce kobieta”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 „Jakie jest życie”
20.10 Puls
20.50 Film fab. „Powrót św. Łukasza”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.00 Epizody

8.00 Film krym. „Przestępcy Frankfurt Gra z nieboszczykiem”
9.30 Film akcji „Przedstawienie”, USA/Holandia 1999
11.10 Dramat „Akty sprawiedliwości”, Włochy 1998
12.55 Komedie „Mój brat świnią”, USA 1999
14.25 Film akcji „Zwyczałny przestępca”
16.00 Film krym. „Przestępcy Frankfurt Gra z nieboszczykiem”
17.30 Film akcji „Przedstawienie”
19.10 Kanały XXI i Hallmark
19.20 Kalejdoskop zniek
19.25 Komedie „Macarena”, Hiszpania 1998
21.10 Kalejdoskop zniek
21.15 Tragikomedie „Czas Cyganów”
Jugosławia 1989
23.40 Film akcji „Samotny mściciel”, USA 1997
1.00 Kanał dla dorosłych

10.15 Film fab. „Dwa cudowne dni”
11.50 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn
13.10 Film fab. „Świadectwo tożsamości”
15.00 Wiadomości
15.20 Cd. filmu
15.05 Wyspy
16.30 Dla rybaków
17.00 Magazyn
17.45 „Czego chce kobieta”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 „Jakie jest życie”
20.10 Puls
20.50 Film fab. „Powrót św. Łukasza”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.00 Epizody

8.00 Film krym. „Przestępcy Frankfurt Gra z nieboszczykiem”
9.30 Film akcji „Przedstawienie”, USA/Holandia 1999
11.10 Dramat „Akty sprawiedliwości”, Włochy 1998
12.55 Komedie „Mój brat świnią”, USA 1999
14.25 Film akcji „Zwyczałny przestępca”
16.00 Film krym. „Przestępcy Frankfurt Gra z nieboszczykiem”
17.30 Film akcji „Przedstawienie”
19.10 Kanały XXI i Hallmark
19.20 Kalejdoskop zniek
19.25 Komedie „Macarena”, Hiszpania 1998
21.10 Kalejdoskop zniek
21.15 Tragikomedie „Czas Cyganów”
Jugosławia 1989
23.40 Film akcji „Samotny mściciel”, USA 1997
1.00 Kanał dla dorosłych

10.15 Film fab. „Dwa cudowne dni”
11.50 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn
13.10 Film fab. „Świadectwo tożsamości”
15.00 Wiadomości
15.20 Cd. filmu
15.05 Wyspy
16.30 Dla rybaków
17.00 Magazyn
17.45 „Czego chce kobieta”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 „Jakie jest życie”
20.10 Puls
20.50 Film fab. „Powrót św. Łukasza”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.00 Epizody

8.00 Film krym. „Przestępcy Frankfurt Gra z nieboszczykiem”
9.30 Film akcji „Przedstawienie”, USA/Holandia 1999
11.10 Dramat „Akty sprawiedliwości”, Włochy 1998
12.55 Komedie „Mój brat świnią”, USA 1999
14.25 Film akcji „Zwyczałny przestępca”
16.00 Film krym. „Przestępcy Frankfurt Gra z nieboszczykiem”
17.30 Film akcji „Przedstawienie”
19.10 Kanały XXI i Hallmark
19.20 Kalejdoskop zniek
19.25 Komedie „Macarena”, Hiszpania 1998
21.10 Kalejdoskop zniek
21.15 Tragikomedie „Czas Cyganów”
Jugosławia 1989
23.40 Film akcji „Samotny mściciel”, USA 1997
1.00 Kanał dla dorosłych

10.15 Film fab. „Dwa cudowne dni”
11.50 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn
13.10 Film fab. „Świadectwo tożsamości”
15.00 Wiadomości
15.20 Cd. filmu
15.05 Wyspy
16.30 Dla rybaków
17.00 Magazyn
17.45 „Czego chce kobieta”
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 „Jakie jest życie”
20.10 Puls
20.50 Film fab. „Powrót św. Łukasza”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.00 Epizody

PIĄTEK 5. VII

15.45 Rośliny lecznicze lasów i gór – magazyn
16.10 Nie tylko o...
16.30 Sensacje XX wieku: „Dzień, który wstrząsnął światem”
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
17.40 Sówka – teleturniej dla dzieci
18.05 S. anim. „Hrabia Kaczula”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocza
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.05 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
20.50 Sówka – teleturniej dla dzieci
21.05 Bezludna wyspa
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 S. „Życie na gorąco”
24.00 Monitor Wiadomości

15.45 Rośliny lecznicze lasów i gór – magazyn
16.10 Nie tylko o...
16.30 Sensacje XX wieku: „Dzień, który wstrząsnął światem”
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
17.40 Sówka – teleturniej dla dzieci
18.05 S. anim. „Hrabia Kaczula”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocza
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.05 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
20.50 Sówka – teleturniej dla dzieci
21.05 Bezludna wyspa
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 S. „Życie na gorąco”
24.00 Monitor Wiadomości

15.45 Rośliny lecznicze lasów i gór – magazyn
16.10 Nie tylko o...
16.30 Sensacje XX wieku: „Dzień, który wstrząsnął światem”
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
17.40 Sówka – teleturniej dla dzieci
18.05 S. anim. „Hrabia Kaczula”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocza
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.05 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
20.50 Sówka – teleturniej dla dzieci
21.05 Bezludna wyspa
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 S. „Życie na gorąco”
24.00 Monitor Wiadomości

15.45 Rośliny lecznicze lasów i gór – magazyn
16.10 Nie tylko o...
16.30 Sensacje XX wieku: „Dzień, który wstrząsnął światem”
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
17.40 Sówka – teleturniej dla dzieci
18.05 S. anim. „Hrabia Kaczula”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocza
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.05 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
20.50 Sówka – teleturniej dla dzieci
21.05 Bezludna wyspa
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 S. „Życie na gorąco”
24.00 Monitor Wiadomości

15.45 Rośliny lecznicze lasów i gór – magazyn
16.10 Nie tylko o...
16.30 Sensacje XX wieku: „Dzień, który wstrząsnął światem”
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
17.40 Sówka – teleturniej dla dzieci
18.05 S. anim. „Hrabia Kaczula”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocza
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.05 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
20.50 Sówka – teleturniej dla dzieci
21.05 Bezludna wyspa
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 S. „Życie na gorąco”
24.00 Monitor Wiadomości

15.45 Rośliny lecznicze lasów i gór – magazyn
16.10 Nie tylko o...
16.30 Sensacje XX wieku: „Dzień, który wstrząsnął światem”
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
17.40 Sówka – teleturniej dla dzieci
18.05 S. anim. „Hrabia Kaczula”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocza
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.05 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
20.50 Sówka – teleturniej dla dzieci
21.05 Bezludna wyspa
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 S. „Życie na gorąco”
24.00 Monitor Wiadomości

15.45 Rośliny lecznicze lasów i gór – magazyn
16.10 Nie tylko o...
16.30 Sensacje XX wieku: „Dzień, który wstrząsnął światem”
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
17.40 Sówka – teleturniej dla dzieci
18.05 S. anim. „Hrabia Kaczula”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocza
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.05 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
20.50 Sówka – teleturniej dla dzieci
21.05 Bezludna wyspa
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 S. „Życie na gorąco”
24.00 Monitor Wiadomości

15.45 Rośliny lecznicze lasów i gór – magazyn
16.10 Nie tylko o...
16.30 Sensacje XX wieku: „Dzień, który wstrząsnął światem”
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
17.40 Sówka – teleturniej dla dzieci
18.05 S. anim. „Hrabia Kaczula”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocza
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.05 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
20.50 Sówka – teleturniej dla dzieci
21.05 Bezludna wyspa
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 S. „Życie na gorąco”
24.00 Monitor Wiadomości

15.45 Rośliny lecznicze lasów i gór – magazyn
16.10 Nie tylko o...
16.30 Sensacje XX wieku: „Dzień, który wstrząsnął światem”
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
17.40 Sówka – teleturniej dla dzieci
18.05 S. anim. „Hrabia Kaczula”
18.30 Panorama
18.50 S. komed. „Spółka rodzinna”
19.15 Dobranocza
19.30 Wiadomości
19.57 Sport
20.03 Pogoda
20.05 S. anim. „Bolek i Lolek wyruszają w świat”
20.50 Sówka – teleturniej dla dzieci
21.05 Bezludna wyspa
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.28 Pogoda
22.30 S. „Życie na gorąco”
24.00 Monitor Wiadomości

PIĄTEK 5. VII

14.40 S. „Wojowniczk z Krainy Marzeń”
15.05 S. anim. „Maszka”
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chała”
16.45 S. obycz. „Szkoła zlamanych serc”
17.15 S. sensac. „Władca zwierząt”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Baza Pensacola”
20.00 „Historia O.J. Simpsona”
– film fab.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. sensac. „Cień anioła”
23.15 S. komed. „Ciadka szmalca...”
23.45 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”
0.45 X Łaski
– program rozr.
1.15 Muzyczne listy
2.05 Strzela P – magazyn muz.
2.40 Super VIP – wydarzenia i plotki

14.40 S. „Wojowniczk z Krainy Marzeń”
15.05 S. anim. „Maszka”
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chała”
16.45 S. obycz. „Szkoła zlamanych serc”
17.15 S. sensac. „Władca zwierząt”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Baza Pensacola”
20.00 „Historia O.J. Simpsona”
– film fab.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. sensac. „Cień anioła”
23.15 S. komed. „Ciadka szmalca...”
23.45 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”
0.45 X Łaski
– program rozr.
1.15 Muzyczne listy
2.05 Strzela P – magazyn muz.
2.40 Super VIP – wydarzenia i plotki

14.40 S. „Wojowniczk z Krainy Marzeń”
15.05 S. anim. „Maszka”
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chała”
16.45 S. obycz. „Szkoła zlamanych serc”
17.15 S. sensac. „Władca zwierząt”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Baza Pensacola”
20.00 „Historia O.J. Simpsona”
– film fab.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. sensac. „Cień anioła”
23.15 S. komed. „Ciadka szmalca...”
23.45 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”
0.45 X Łaski
– program rozr.
1.15 Muzyczne listy
2.05 Strzela P – magazyn muz.
2.40 Super VIP – wydarzenia i plotki

14.40 S. „Wojowniczk z Krainy Marzeń”
15.05 S. anim. „Maszka”
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chała”
16.45 S. obycz. „Szkoła zlamanych serc”
17.15 S. sensac. „Władca zwierząt”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Baza Pensacola”
20.00 „Historia O.J. Simpsona”
– film fab.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. sensac. „Cień anioła”
23.15 S. komed. „Ciadka szmalca...”
23.45 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”
0.45 X Łaski
– program rozr.
1.15 Muzyczne listy
2.05 Strzela P – magazyn muz.
2.40 Super VIP – wydarzenia i plotki

14.40 S. „Wojowniczk z Krainy Marzeń”
15.05 S. anim. „Maszka”
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chała”
16.45 S. obycz. „Szkoła zlamanych serc”
17.15 S. sensac. „Władca zwierząt”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Baza Pensacola”
20.00 „Historia O.J. Simpsona”
– film fab.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. sensac. „Cień anioła”
23.15 S. komed. „Ciadka szmalca...”
23.45 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”
0.45 X Łaski
– program rozr.
1.15 Muzyczne listy
2.05 Strzela P – magazyn muz.
2.40 Super VIP – wydarzenia i plotki

14.40 S. „Wojowniczk z Krainy Marzeń”
15.05 S. anim. „Maszka”
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chała”
16.45 S. obycz. „Szkoła zlamanych serc”
17.15 S. sensac. „Władca zwierząt”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Baza Pensacola”
20.00 „Historia O.J. Simpsona”
– film fab.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. sensac. „Cień anioła”
23.15 S. komed. „Ciadka szmalca...”
23.45 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”
0.45 X Łaski
– program rozr.
1.15 Muzyczne listy
2.05 Strzela P – magazyn muz.
2.40 Super VIP – wydarzenia i plotki

14.40 S. „Wojowniczk z Krainy Marzeń”
15.05 S. anim. „Maszka”
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chała”
16.45 S. obycz. „Szkoła zlamanych serc”
17.15 S. sensac. „Władca zwierząt”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Baza Pensacola”
20.00 „Historia O.J. Simpsona”
– film fab.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. sensac. „Cień anioła”
23.15 S. komed. „Ciadka szmalca...”
23.45 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”
0.45 X Łaski
– program rozr.
1.15 Muzyczne listy
2.05 Strzela P – magazyn muz.
2.40 Super VIP – wydarzenia i plotki

14.40 S. „Wojowniczk z Krainy Marzeń”
15.05 S. anim. „Maszka”
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chała”
16.45 S. obycz. „Szkoła zlamanych serc”
17.15 S. sensac. „Władca zwierząt”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Baza Pensacola”
20.00 „Historia O.J. Simpsona”
– film fab.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. sensac. „Cień anioła”
23.15 S. komed. „Ciadka szmalca...”
23.45 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”
0.45 X Łaski
– program rozr.
1.15 Muzyczne listy
2.05 Strzela P – magazyn muz.
2.40 Super VIP – wydarzenia i plotki

14.40 S. „Wojowniczk z Krainy Marzeń”
15.05 S. anim. „Maszka”
15.30 S. anim. „Dragon Ball Z”
16.15 S. komed. „Pełna chała”
16.45 S. obycz. „Szkoła zlamanych serc”
17.15 S. sensac. „Władca zwierząt”
17.45 Dziennik
17.58 Prognoza pogody
18.00 „Życiowa szansa 2” – teleturniej
19.00 S. akcji „Baza Pensacola”
20.00 „Historia O.J. Simpsona”
– film fab.
21.50 Dziennik
22.05 Informacje sportowe
22.12 Prognoza pogody
22.15 S. sensac. „Cień anioła”
23.15 S. komed. „Ciadka szmalca...”
23.45 S. dok. „O czym mówią gwiazdy”
0.45 X Łaski
– program rozr.
1.15 Muzyczne listy
2.05 Strzela P – magazyn muz.
2.40 Super VIP – wydarzenia i plotki

program dla dzieci
8.30 A ja jestem: Słoń – program dla dzieci
8.50 S. „Trzy szalone zera”
9.15 Raj
9.45 S. anim. „Tęczowe rybki”
10.10 S. „Fraser”
10.30 S. komed.
10.55 Gwiazdy w Jedynce: Bon Jovi
11.20 Czas relaksu
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes – rolniczy program inform.
12.20 „Klan” – telenowela
13.15 S. „Rewolwer i melonik”
14.05 „Klan”
– telenowela
15.00 Wiadomości
15.10 Pochwały Pawła Pochwały
– magazyn
15.40 S. „Piebania”



6.00 Dzień dobry
14.35 S. „Dom mody Eliot”
15.45 S. „Mariusz”
17.00 Wiadomości (ros.)
17.15 S. „Klan”
17.40 S. „Walc przeznaczony”
18.30 Wiadomości
18.50 „Lato i...”
19.00 Pytanko
19.10 Dla dzieci
19.30 „Witaj, kochanie!”
19.25 Loneria „Perlas”
20.30 Panorama
20.50 Przedsiębiorczość
21.00 Klub prasowy
21.50 „Lato i...”
21.59 Loteria „Perlas”
22.00 Film dok.
22.50 Lenina muzyka
23.00 Wiadomości
23.15 S. „Miss Murple”



8.00 Show Benny Hilla
8.30 Najstrzejsze kadry świata
8.55 Bez osłonek
9.25 S. „Milagros”
11.00 Show Mapeitów z Marinem Shortem
11.30 Komedie
13.05 S. „Ważna sprawa”
14.15 S. „Zorro”
14.40 S. „Cudowne podróże Nilisa”
15.10 Najlepsze piosenki „Pukas”
16.10 S. „Biały Kiel”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.35 Telegra



6.40 Wiadomości rowerowe
6.55 S. „Batman”
7.20 S. „Walka smoków”
7.40 S. „Młossy trójkiat”
8.30 S. „Dziki księżyc”
9.20 Nurty
10.15 Wiadomości rowerowe
10.30 Male cuda
10.55 S. „Conan”
11.50 S. „Śmiertelna walka”
12.45 Film akcji „Baza 2”
14.05 S. anim.
15.10 S. „Walka smoków”
15.35 Filmy anim.
15.55 S. „Młossy trójkiat”
16.45 S. „Izabella”
17.45 S. „Mężczyzna i kobieta”
18.45 Wiadomości
19.10 Wytłacz

ŚRODA 10. VII



7.35 Telesklep
7.50 S. „W wirze namietności”
8.40 S. „Prawo do życia”
9.25 S. „Sickinger”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 Dramat fant. „Roswell”
12.00 S. „Szukajcie Maktali”
12.25 Komedie „Robinsonowie”
14.00 S. „Nadzieja Chicago”
14.45 S. „Tajemniczy świat Alex Mark”
15.15 S. „Digimonowie”
15.45 S. „Stockinger”
16.40 S. „Prawo do życia”
17.45 S. „W wirze namietności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport
19.10 Film dok. „Gliny”
19.45 „Sapiro sou”
20.20 S. „Cobra 11”
21.15 Komedie krym. „Agent bezpłeczeństwa narodowego 2”
22.15 Wiadomości
22.30 S. „Gliny”
23.25 S. „Po tamtej stronie granicy”
0.20 Telesklep



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Stolica
9.45 Dla ogrodników
10.15 Film anim.
10.45 Film fab. „Cyrkowiec”
11.50 Filmy anim.
12.00 Wiadomości



8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Stolica
9.45 Dla ogrodników
10.15 Film anim.
10.45 Film fab. „Cyrkowiec”
11.50 Filmy anim.
12.00 Wiadomości



15.00 „Magistrała”
16.30 „Młodszy pracownik naukowy”
16.55 „Opowiadanie o zwykłej rzeczy”
18.15 „Pewnego razu po 20 latach”
19.30 „Sprawa T70, 306”
20.50 „Małe tragedie”
22.00 „A zorze tu ciche”
7.00 Wiadomości
7.15 S. „Rodzinnie więzy”
8.10 Film fab. „Podaruj mi poświęcenie”
9.35 „Małe tragedie”



12.20 Sport
12.25 Magazyn „Czego chce kobieta”
13.10 Tajemnice stworów
13.40 Film fab. „Współpodróżny”
15.00 Wiadomości
15.20 Partytury nie płoną
15.50 Muzyka
16.30 Autolani
17.00 Magazyn „Czego chce kobieta”
17.30 Błel
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Budownictwo
20.10 Puls
20.45 Film krym. „Podwójna pułapka”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu



8.35 S. „Nowe życie”
9.30 Twój wychowanek
10.00 Film akcji „Wielka kula”
11.15 Film anim.
12.55 Magazyn „Świat kobiety”
17.55 Proponujemy!
18.00 Gwóźdź
18.30 Spokojna
18.55 Film dok.
19.20 Bądźcie bogatsi
19.25 5 minut
19.30 Od kulturytyki do...
20.00 Proponujemy
20.05 S. „Nowe życie”
21.00 5 minut
21.05 Bujwidzkie Centrum Studiów Rabinowych
Kolegium Wileńskiego
21.15 Tragihomedie „Nasz Amerykanin Boria 2”



8.35 S. „Nowe życie”
9.30 Twój wychowanek
10.00 Film akcji „Wielka kula”
11.15 Film anim.
12.55 Magazyn „Świat kobiety”
17.55 Proponujemy!
18.00 Gwóźdź
18.30 Spokojna
18.55 Film dok.
19.20 Bądźcie bogatsi
19.25 5 minut
19.30 Od kulturytyki do...
20.00 Proponujemy
20.05 S. „Nowe życie”
21.00 5 minut
21.05 Bujwidzkie Centrum Studiów Rabinowych
Kolegium Wileńskiego
21.15 Tragihomedie „Nasz Amerykanin Boria 2”



10.00 Film przyg. „Niebo Afryki”
10.25 S. „Alicja w krainie czarów”
10.50 Tangorama
11.45 S. „Witaj, wujku doktorze”
13.25 S. „Beverly Hills, 90210”
14.10 Film przyg. „Porwany”
15.40 Tangorama
16.35 Znajomości z Niemcami



9.20 S. „Alicja w krainie czarów”
9.45 Komedie „Złota ręczka”
10.35 Zwirowana kamera
11.00 S. „Przyjaciele”
11.25 S. „Witaj, wujku doktorze”
15.30 Puchar „Porsche”
15.40 S. „Najlepsi bandyci Ameryki”
16.05 Sport na świecie
16.30 Dramat „Tajemnice zontat-go”
18.05 S. krym. „Mężczyźni”, USA 1984
19.00 S. „Beverly Hills 90210”
19.45 S. „Siódme niebo”
20.30 S. „Grybauskasowie”
20.55 Show Jerry'ego Springera
21.35 Film akcji „Dama-smok 2”
23.15 S. „Seks i miasto”
0.05 S. „Przez dziurkę od klucza”



7.00 Echa tygodnia
7.30 Studnia
7.50 Muzeum wsi Mazowieckiej w Sierpcu
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.15 S. anim. „Na ratunek wilkom”
8.40 Wakacje z Złanem



10.00 Film przyg. „Niebo Afryki”
10.25 S. „Alicja w krainie czarów”
10.50 Tangorama
11.45 S. „Witaj, wujku doktorze”
13.25 S. „Beverly Hills, 90210”
14.10 Film przyg. „Porwany”
15.40 Tangorama
16.35 Znajomości z Niemcami



17.00 Porady Tani.
17.25 S. „Syrény”
18.30 S. „Niezwykłe historie”
19.00 S. anim. „Cudowny szkolny autobus”
19.25 Program rozrywkowy
19.45 „Teiebukmacher”
20.00, 20.55 Wydarzenia 9.15 Zebranie miejskie
20.55 Film fab. „Park Mansfield”
21.05 Astrologia
21.30 „Zasada domino”
21.55 Film anim. „Bob i Margaret”
22.30 Film fab. „Walka o życie”
0.45 S. „Niezwykłe historie”
1.10 Ten dzionek

SOBOTA 6. VII



6.55 Telesklep
8.25 S. anim. „Maska”
8.50 S. „Yaba – legendarny samuraj”
9.15 S. „Kosmiczna truciąca”
9.50 „Nikt nie jest doskonały”
10.45 Zamieszkała
11.15 „Klan”
11.45 „Pani Mintiver”
14.15 „Cudowny świat magii i czarów”
15.00 S. przyg. „Nie do wiary”
15.55 S. komed. „Wojaży na medal”
16.20 S. obycz. „Dr Stefan Frank”
17.15 „Czas chwali”
19.05 S. przyg. „Słoneczny patrol”
20.00 „Made in America”
22.10 „Peryskop w górę”
23.45 „Trojkat zabudy”
6.00 S. anim. „Smok Castillo”
6.30 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
7.00 V Max – magazyn motoryzacyjny „Zaginionie cywilizacje”
8.30 S. „Mapety i ich goście”



9.05 S. anim. „Smok Castillo”
9.30 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
10.00 „Pod niebem Afryki”
11.00 S. „Safari w Hollywoood”
12.00 „Podglądanie natury”
13.00 Tilt TV
13.10 S. „Jan Serce”
13.30 V Max – magazyn motor.
14.00 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
16.00 S. sensac. „Rycerz nocy”
16.50 S. akcji „Nowe wcielenie”
17.45 Dziennik
17.58 Informacje sportowe
18.02 Prognoza pogody
18.05 „Strzał z brodra”
18.30 S. „Lokatorzy”
18.00 Kochamy polskie seniale – teleturniej
18.35 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.00 Wiedziotynka
19.30 Wiedziotynka
19.51 Sport
19.56 Pogoda
20.00 S. „Jan Serce”
20.55 Mój ślad w Telewizji z Jagielskim
21.15 Nie tylko o...
21.45 Nie tylko o...
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Cale zdanie nieboszczyka”
23.20 Opole 97
Zielono mi



9.20 S. „Alicja w krainie czarów”
9.45 Komedie „Złota ręczka”
10.35 Zwirowana kamera
11.00 S. „Przyjaciele”
11.25 S. „Witaj, wujku doktorze”
15.30 Puchar „Porsche”
15.40 S. „Najlepsi bandyci Ameryki”
16.05 Sport na świecie
16.30 Dramat „Tajemnice zontat-go”
18.05 S. krym. „Mężczyźni”, USA 1984
19.00 S. „Beverly Hills 90210”
19.45 S. „Siódme niebo”
20.30 S. „Grybauskasowie”
20.55 Show Jerry'ego Springera
21.35 Film akcji „Dama-smok 2”
23.15 S. „Seks i miasto”
0.05 S. „Przez dziurkę od klucza”



7.00 Echa tygodnia
7.30 Studnia
7.50 Muzeum wsi Mazowieckiej w Sierpcu
8.00 Wiadomości
8.11 Pogoda
8.15 S. anim. „Na ratunek wilkom”
8.40 Wakacje z Złanem



9.05 Hity satelity
9.20 S. „Na kłopoty Bednarski”
10.15 Podróż do Czakłowa – reportaż
10.50 „Gdzie zdrójw pięć” – program krajoznawczy
11.15 „Klan” – telenowela
12.30 Pamiętają o mnie... – koncert żyweń
13.00 Wiadomości
13.10 S. „Jan Serce”
14.15 39. KFFP OFOILE 2002: hip-hop
15.00 „Pan Samochozdzik i niesamowity dwór”
16.25 Podróż do Czakłowa – reportaż
17.00 Telexpress
17.20 Gość Jedynki
17.30 Zwierzenia kontrolowane
18.05 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyń
18.30 Panorama
18.55 „Gdzie zdrójw pięć” – program krajoznawczy
19.15 Dobranocna
19.30 Wiadomości
19.51 Sport
19.56 Pogoda
20.00 S. „Jan Serce”
20.55 Mój ślad w Telewizji z Jagielskim
21.15 Nie tylko o...
21.45 Nie tylko o...
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Cale zdanie nieboszczyka”
23.20 Opole 97
Zielono mi



9.05 S. anim. „Smok Castillo”
9.30 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
10.00 „Pod niebem Afryki”
11.00 S. „Safari w Hollywoood”
12.00 „Podglądanie natury”
13.00 Tilt TV
13.10 S. „Jan Serce”
13.30 V Max – magazyn motor.
14.00 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
16.00 S. sensac. „Rycerz nocy”
16.50 S. akcji „Nowe wcielenie”
17.45 Dziennik
17.58 Informacje sportowe
18.02 Prognoza pogody
18.05 „Strzał z brodra”
18.30 S. „Lokatorzy”
18.00 Kochamy polskie seniale – teleturniej
18.35 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.00 Wiedziotynka
19.30 Wiedziotynka
19.51 Sport
19.56 Pogoda
20.00 S. „Jan Serce”
20.55 Mój ślad w Telewizji z Jagielskim
21.15 Nie tylko o...
21.45 Nie tylko o...
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Cale zdanie nieboszczyka”
23.20 Opole 97
Zielono mi



9.20 S. „Alicja w krainie czarów”
9.45 Komedie „Złota ręczka”
10.35 Zwirowana kamera
11.00 S. „Przyjaciele”
11.25 S. „Witaj, wujku doktorze”
15.30 Puchar „Porsche”
15.40 S. „Najlepsi bandyci Ameryki”
16.05 Sport na świecie
16.30 Dramat „Tajemnice zontat-go”
18.05 S. krym. „Mężczyźni”, USA 1984
19.00 S. „Beverly Hills 90210”
19.45 S. „Siódme niebo”
20.30 S. „Grybauskasowie”
20.55 Show Jerry'ego Springera
21.35 Film akcji „Dama-smok 2”
23.15 S. „Seks i miasto”
0.05 S. „Przez dziurkę od klucza”



17.00 Porady Tani.
17.25 S. „Syrény”
18.30 S. „Niezwykłe historie”
19.00 S. anim. „Cudowny szkolny autobus”
19.25 Program rozrywkowy
19.45 „Teiebukmacher”
20.00, 20.55 Wydarzenia 9.15 Zebranie miejskie
20.55 Film fab. „Park Mansfield”
21.05 Astrologia
21.30 „Zasada domino”
21.55 Film anim. „Bob i Margaret”
22.30 Film fab. „Walka o życie”
0.45 S. „Niezwykłe historie”
1.10 Ten dzionek

9.00 S. anim. „Smok Castillo”
9.30 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
10.00 „Pod niebem Afryki”
11.00 S. „Safari w Hollywoood”
12.00 „Podglądanie natury”
13.00 Tilt TV
13.10 S. „Jan Serce”
13.30 V Max – magazyn motor.
14.00 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
16.00 S. sensac. „Rycerz nocy”
16.50 S. akcji „Nowe wcielenie”
17.45 Dziennik
17.58 Informacje sportowe
18.02 Prognoza pogody
18.05 „Strzał z brodra”
18.30 S. „Lokatorzy”
18.00 Kochamy polskie seniale – teleturniej
18.35 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.00 Wiedziotynka
19.30 Wiedziotynka
19.51 Sport
19.56 Pogoda
20.05 „Ostateczny wyrok”
21.55 Opole na bis
22.45 „Czas ucieka”
23.20 Opole 97
Zielono mi



9.05 S. anim. „Smok Castillo”
9.30 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
10.00 „Pod niebem Afryki”
11.00 S. „Safari w Hollywoood”
12.00 „Podglądanie natury”
13.00 Tilt TV
13.10 S. „Jan Serce”
13.30 V Max – magazyn motor.
14.00 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
16.00 S. sensac. „Rycerz nocy”
16.50 S. akcji „Nowe wcielenie”
17.45 Dziennik
17.58 Informacje sportowe
18.02 Prognoza pogody
18.05 „Strzał z brodra”
18.30 S. „Lokatorzy”
18.00 Kochamy polskie seniale – teleturniej
18.35 Jaka to melodia? – quiz muzyczny
19.00 Wiedziotynka
19.30 Wiedziotynka
19.51 Sport
19.56 Pogoda
20.05 „Ostateczny wyrok”
21.55 Opole na bis
22.45 „Czas ucieka”
23.20 Opole 97
Zielono mi



9.20 S. „Alicja w krainie czarów”
9.45 Komedie „Złota ręczka”
10.35 Zwirowana kamera
11.00 S. „Przyjaciele”
11.25 S. „Witaj, wujku doktorze”
15.30 Puchar „Porsche”
15.40 S. „Najlepsi bandyci Ameryki”
16.05 Sport na świecie
16.30 Dramat „Tajemnice zontat-go”
18.05 S. krym. „Mężczyźni”, USA 1984
19.00 S. „Beverly Hills 90210”
19.45 S. „Siódme niebo”
20.30 S. „Grybauskasowie”
20.55 Show Jerry'ego Springera
21.35 Film akcji „Dama-smok 2”
23.15 S. „Seks i miasto”
0.05 S. „Przez dziurkę od klucza”



17.00 Porady Tani.
17.25 S. „Syrény”
18.30 S. „Niezwykłe historie”
19.00 S. anim. „Cudowny szkolny autobus”
19.25 Program rozrywkowy
19.45 „Teiebukmacher”
20.00, 20.55 Wydarzenia 9.15 Zebranie miejskie
20.55 Film fab. „Park Mansfield”
21.05 Astrologia
21.30 „Zasada domino”
21.55 Film anim. „Bob i Margaret”
22.30 Film fab. „Walka o życie”
0.45 S. „Niezwykłe historie”
1.10 Ten dzionek



6.30 Telesklep
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Młossy trójkiat”
9.30 S. „Ważna sprawa”
10.30 S. „Ważna sprawa”
11.30 S. „Ważna sprawa”
12.30 S. „Ważna sprawa”
13.30 S. „Ważna sprawa”
14.30 S. „Ważna sprawa”
15.30 S. „Ważna sprawa”
16.30 S. „Ważna sprawa”
17.30 S. „Ważna sprawa”
18.30 S. „Ważna sprawa”
19.30 S. „Ważna sprawa”
20.30 S. „Ważna sprawa”
21.30 S. „Ważna sprawa”
22.30 S. „Ważna sprawa”
23.30 S. „Ważna sprawa”
0.30 S. „Ważna sprawa”



20.00 S. „Brooklyn Poludniowy”
21.00 Film fab. „Delta”
8.30, 1.15 Ekstremalny sport
9.00 Jeździectwo
10.00 Kolarstwo
11.30, 11.45 Triathlon
14.00 Siatkówka
15.00, 17.00, 19.30 Mocarstwo
16.00, 20.00 Mocarstwo
17.00 S. „Greenstone”
17.30 Kolarstwo
21.00 Boks
23.00, 1.45 Nowości Eurosportu
23.15, 0.15 Sport słowy



6.30 Telesklep
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Młossy trójkiat”
9.30 S. „Ważna sprawa”
10.30 S. „Ważna sprawa”
11.30 S. „Ważna sprawa”
12.30 S. „Ważna sprawa”
13.30 S. „Ważna sprawa”
14.30 S. „Ważna sprawa”
15.30 S. „Ważna sprawa”
16.30 S. „Ważna sprawa”
17.30 S. „Ważna sprawa”
18.30 S. „Ważna sprawa”
19.30 S. „Ważna sprawa”
20.30 S. „Ważna sprawa”
21.30 S. „Ważna sprawa”
22.30 S. „Ważna sprawa”
23.30 S. „Ważna sprawa”
0.30 S. „Ważna sprawa”



20.00 S. „Brooklyn Poludniowy”
21.00 Film fab. „Delta”
8.30, 1.15 Ekstremalny sport
9.00 Jeździectwo
10.00 Kolarstwo
11.30, 11.45 Triathlon
14.00 Siatkówka
15.00, 17.00, 19.30 Mocarstwo
16.00, 20.00 Mocarstwo
17.00 S. „Greenstone”
17.30 Kolarstwo
21.00 Boks
23.00, 1.45 Nowości Eurosportu
23.15, 0.15 Sport słowy



6.30 Telesklep
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Młossy trójkiat”
9.30 S. „Ważna sprawa”
10.30 S. „Ważna sprawa”
11.30 S. „Ważna sprawa”
12.30 S. „Ważna sprawa”
13.30 S. „Ważna sprawa”
14.30 S. „Ważna sprawa”
15.30 S. „Ważna sprawa”
16.30 S. „Ważna sprawa”
17.30 S. „Ważna sprawa”
18.30 S. „Ważna sprawa”
19.30 S. „Ważna sprawa”
20.30 S. „Ważna sprawa”
21.30 S. „Ważna sprawa”
22.30 S. „Ważna sprawa”
23.30 S. „Ważna sprawa”
0.30 S. „Ważna sprawa”



20.00 S. „Brooklyn Poludniowy”
21.00 Film fab. „Delta”
8.30, 1.15 Ekstremalny sport
9.00 Jeździectwo
10.00 Kolarstwo
11.30, 11.45 Triathlon
14.00 Siatkówka
15.00, 17.00, 19.30 Mocarstwo
16.00, 20.00 Mocarstwo
17.00 S. „Greenstone”
17.30 Kolarstwo
21.00 Boks
23.00, 1.45 Nowości Eurosportu
23.15, 0.15 Sport słowy



6.30 Telesklep
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Młossy trójkiat”
9.30 S. „Ważna sprawa”
10.30 S. „Ważna sprawa”
11.30 S. „Ważna sprawa”
12.30 S. „Ważna sprawa”
13.30 S. „Ważna sprawa”
14.30 S. „Ważna sprawa”
15.30 S. „Ważna sprawa”
16.30 S. „Ważna sprawa”
17.30 S. „Ważna sprawa”
18.30 S. „Ważna sprawa”
19.30 S. „Ważna sprawa”
20.30 S. „Ważna sprawa”
21.30 S. „Ważna sprawa”
22.30 S. „Ważna sprawa”
23.30 S. „Ważna sprawa”
0.30 S. „Ważna sprawa”



20.00 S. „Brooklyn Poludniowy”
21.00 Film fab. „Delta”
8.30, 1.15 Ekstremalny sport
9.00 Jeździectwo
10.00 Kolarstwo
11.30, 11.45 Triathlon
14.00 Siatkówka
15.00, 17.00, 19.30 Mocarstwo
16.00, 20.00 Mocarstwo
17.00 S. „Greenstone”
17.30 Kolarstwo
21.00 Boks
23.00, 1.45 Nowości Eurosportu
23.15, 0.15 Sport słowy



6.30 Telesklep
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Młossy trójkiat”
9.30 S. „Ważna sprawa”
10.30 S. „Ważna sprawa”
11.30 S. „Ważna sprawa”
12.30 S. „Ważna sprawa”
13.30 S. „Ważna sprawa”
14.30 S. „Ważna sprawa”
15.30 S. „Ważna sprawa”
16.30 S. „Ważna sprawa”
17.30 S. „Ważna sprawa”
18.30 S. „Ważna sprawa”
19.30 S. „Ważna sprawa”
20.30 S. „Ważna sprawa”
21.30 S. „Ważna sprawa”
22.30 S. „Ważna sprawa”
23.30 S. „Ważna sprawa”
0.30 S. „Ważna sprawa”



20.00 S. „Brooklyn Poludniowy”
21.00 Film fab. „Delta”
8.30, 1.15 Ekstremalny sport
9.00 Jeździectwo
10.00 Kolarstwo
11.30, 11.45 Triathlon
14.00 Siatkówka
15.00, 17.00, 19.30 Mocarstwo
16.00, 20.00 Mocarstwo
17.00 S. „Greenstone”
17.30 Kolarstwo
21.00 Boks
23.00, 1.45 Nowości Eurosportu
23.15

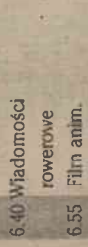


6.00 Dzień dobry
8.00 Filmy anim. dla dzieci
8.50 S. „Gimnazjaliści”
9.20 „Witaj, kochanie!”
10.10 S. „Walc przeznaczony dla dorosłych”
11.00 Formula sukcesu
11.30 Program muz.
12.30 „Lato L.”
12.40 S. „Emma – prokurator”
13.30 S. „Niezwykłe przygody Tuzkusa i Wirszinińska”
14.00 Encyklopedia Gustawa
14.30 Film dok.
15.00 Bajka

15.00 S. „Walka smoków”
15.35 Film anim.
15.55 S. „Młotny trójka”
16.45 S. „Izabella”
17.45 S. „Mężczyzna i kobieta”
18.45 Wiadomości
19.10 Nurty
20.10 Letnia gwiazda LNK
20.35 Wiadomości rowerowe
20.35 Film akcji „Baza 2”
USA 2000
22.00 Wiadomości
22.30 Lemnia gwiazda LNK
22.35 Cd. filmu „Baza 2”
22.50 S. „Izba przyjęć”
23.50 Niebezpieczna stręła
0.35 NKTV

4
8.00 Show Benny Hilla
8.30 Najlepsi bandyci Ameryki
8.55 Budując dom
9.25 S. „Milagros”
11.00 Show Mapełow z Michèle Pfeiffer
11.30 Komedia
„Wesołej Wielkanocy”
Francja 1984
13.10 Sobotni wieczór
14.15 S. „Zorro”

6.40 Wiadomości rowerowe
6.55 Film anim.

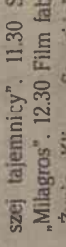


6.30 Telesklep
7.00 Dzień w Ameryce
7.30 S. „Izabella”
8.30 S. „Dzień narodzin burżuazji”
9.30 S. „Samozwańczy”
10.30 S. „Lato naszej tajemnicy”
11.30 S. „Milagros”
12.30 Film fab.
„Życie Klama Samgtha”
14.00 „Ja sama”
15.00 S. „Lato naszej tajemnicy”
16.00 S. „Milagros”
17.00 S. „Jesteśmy z jazzu”
12.00 „Izabella”
13.30 S. „Male w świecie”
15.00 „Los z kolumny”
16.20 „Okru-



mozwańczy”
20.00 S. „Dzień narodzin burżuazji”
21.00 Dzień na świecie
21.15 Dzień w Rosji
21.45 Film fab.
„Uwaga! Wszystkie postę-runki!”
23.15 „Ja sama”
0.05 Spacerzy z Batalowem.

8.00 „Kupilem latusia”
9.15 „Złamana podkowa”
10.35 „Jesteśmy z jazzu”
12.00 „Izabella”
13.30 S. „Male w świecie”
15.00 „Los z kolumny”
16.20 „Okru-



mozwańczy”
20.00 S. „Dzień narodzin burżuazji”
21.00 Dzień na świecie
21.15 Dzień w Rosji
21.45 Film fab.
„Uwaga! Wszystkie postę-runki!”
23.15 „Ja sama”
0.05 Spacerzy z Batalowem.

8.00 „Kupilem latusia”
9.15 „Złamana podkowa”
10.35 „Jesteśmy z jazzu”
12.00 „Izabella”
13.30 S. „Male w świecie”
15.00 „Los z kolumny”
16.20 „Okru-

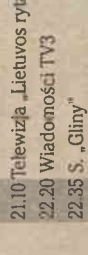
mozwańczy”
20.00 S. „Dzień narodzin burżuazji”
21.00 Dzień na świecie
21.15 Dzień w Rosji
21.45 Film fab.
„Uwaga! Wszystkie postę-runki!”
23.15 „Ja sama”
0.05 Spacerzy z Batalowem.

14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

3
7.35 Telesklep
7.50 S. „W wirze namietności”
8.40 S. „Prawo do życia”
9.25 S. „Stockinger”
10.15 S. „Melrose Place”
11.10 S. „Xena”
12.00 Program kulinarny
12.25 Dramat
„Lipcowe święto”
14.20 S. „Nadzieja Chicago”
15.15 S. „Digimonowie”
15.45 S. „Stockinger”
16.40 S. „Prawo do życia”
17.45 S. „W wirze namietności”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Film dok. „Gliny”
19.45 „Śapiro sou”
20.20 S. „Cobra 11”
21.10 Telewizja „Litewos rybas”
22.20 Wiadomości TV3
22.35 S. „Gliny”

23.35 S. „Po lamiej stronie granicy”
0.30 Telesklep
8.00 Z Wilna
8.20 Puls
8.50 Muzyka
9.00 Wiadomości
9.20 Tydzień sportowy
9.50 Takie jest życie
10.20 7 dni Kowna
11.05 Dla rybaków
11.35 Film anim.
12.00 Wiadomości
12.20 Sport
12.25 Magazyn
„Czego chce kobieta”
13.10 Film fab.
„Amerykańska tragedia”
15.00 Wiadomości
15.20 Film dok.
16.05 Film dok.
17.00 Magazyn
„Czego chce kobieta”
17.30 Film anim.
17.50 Tajemnice dworów
18.30 Z Wilna
19.00 Wiadomości
19.35 Stolica
20.10 Puls
20.45 Film fab. „Płon”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. filmu
23.00 Scała
Mieżyznarodowego Biznesu
23.20 Autolani

8.35 S. „Nowe życie”
9.30 Oaza
10.00 Film fab.



14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

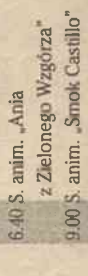
14.40 S. „Cudowne podróże Nilsa”
15.10 Najlepsze piosenki Pukas
16.10 S. „Biały Kieł”
16.40 S. „Rodzina zastępcza”
17.10 Amerykańscy gladiatorzy
18.00 S. „Milagros”
19.45 Daś
20.10 S. „Air America”
21.00 Thriller
„Nie oddany strzał”
USA 1991
22.30 Najstarsze kadry świata
23.00 S. erot. „Helena”
23.35 – 7.55 DW

19.30 Melodramat
„Cudowna księżniczka”,
Włochy 1993
20.15 Dramat „Gra na pamięć”,
W. Brytania/USA 1998
22.15 Kaleskijski zniżek
22.20 Film fab. „Peke – ztobywca”
1.00 Kanał dla dorosłych
TANGO TV
9.20 S. „Alicja w krainie czarów”
9.45 S. „Złota raczka”
11.00 S. „Przyjaciele”
11.25 S. „Wiele wuju doktorze”
15.30 Film dok.
„Znajomość z Niemcami”
16.30 Komedia
„Weseli chłopcy”
17.55 S. „Bandycki Petersburg”
18.50 S. „Beverly Hills 90210”
19.35 Tangorana
20.30 S. „Grytauskasowie”
20.55 Dramat
„Janiec dziecko”,
USA 1998
22.25 S. „Północny park”
22.45 Tangorana

7.00 Słowo na niedzielę
7.05 S. „M jak miłość”
7.50 Nowosądeckie LACHY – występ zespołu folklorystycznego z Nowego Sącza
8.25 „Jestem ostatnia” – film dok.
9.10 Niedzielne muzykowanie
9.40 „Czarne diamenty”
11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.

0.30 S. „Lato wszędzie”
0.30 S. „M jak miłość”
6.55 Telesklep
8.25 S. anim. „Zorro”
8.50 S. anim. „Grupa specjalna EKO”
9.15 S. „Yaita – legendarny Samurai”
9.40 S. anim. „Dragon Ball Z”
10.05 S. przyg. „Tajemnicza wyspa”
10.30 S. obycz. „Z życia gwiazd I”
11.00 S. obycz. „Dr Stefan Frank”
11.50 „Czas chwali” – film przyg.
13.35 „Afryka: krajina plaków drapieżnych” – film dok.
14.25 S. sensac. „Prezydenci poker”
15.15 S. sensac. „Komando Maolat”
16.10 S. przyg. „Słoneczny patrol”
17.00 „Made in America” – komedia obycz.
19.05 S. obycz. „Zatoka szczęścia”
20.00 „Dziękuję za” – film sensac.
21.50 S. sensac. „Prezydenci poker”
22.40 „Proba ognia” – film obycz.

4
6.10 S. anim. „Smok Castillo”
6.40 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
9.00 S. anim. „Smok Castillo”
11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.



6.10 S. anim. „Smok Castillo”
6.40 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
9.00 S. anim. „Smok Castillo”

11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.

11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.

11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.

11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.

11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.

11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.

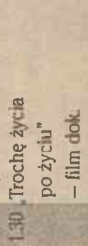
11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.

7.35 S. anim. „Latające misie”
8.05 S. „Legenda o Wilhelmie Tellu”
9.00 Teatrnek na wakacjach
9.30 Myślisz o kims?
10.00 50 lat TVP.
10.30 Zabawy językiem polskim
10.55 Od przedszkola do Opola
11.25 Publ. kult.
12.00 Aniol Pański
12.15 Książki na lato
12.25 Tydzień
13.00 Wiadomości
13.10 50 lat TVP.
14.25 „De Funes”
16.10 Bezpieczna Jedynka
16.35 Złączeni Europa
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.35 S. „Lokatorzy”
18.05 Śmiechu warte
18.30 Jaka to melodia?
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.05 Czas na dokument
20.45 „Grzeszna propozycja”
– dramat obycz.
22.40 Uczta kinomana
0.40 Sportowa Jedynka
1.00 Studio sport
Samochodowe
Wysługowe MP
1.30 „Trochę życia po życiu”
– film dok.

11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.

0.30 S. „Lato wszędzie”
0.30 S. „M jak miłość”
6.55 Telesklep
8.25 S. anim. „Zorro”
8.50 S. anim. „Grupa specjalna EKO”
9.15 S. „Yaita – legendarny Samurai”
9.40 S. anim. „Dragon Ball Z”
10.05 S. przyg. „Tajemnicza wyspa”
10.30 S. obycz. „Z życia gwiazd I”
11.00 S. obycz. „Dr Stefan Frank”
11.50 „Czas chwali” – film przyg.
13.35 „Afryka: krajina plaków drapieżnych” – film dok.
14.25 S. sensac. „Prezydenci poker”
15.15 S. sensac. „Komando Maolat”
16.10 S. przyg. „Słoneczny patrol”
17.00 „Made in America” – komedia obycz.
19.05 S. obycz. „Zatoka szczęścia”
20.00 „Dziękuję za” – film sensac.
21.50 S. sensac. „Prezydenci poker”
22.40 „Proba ognia” – film obycz.

4
6.10 S. anim. „Smok Castillo”
6.40 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
9.00 S. anim. „Smok Castillo”
11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15.55 „Jestem ostatnia” – film dok.
16.25 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
17.00 Telexpress
17.20 Dziennik telewizyjny
17.30 S. „M jak miłość”
18.15 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
18.30 Panorama
18.50 Kochamy polskie seriale – teleturmal
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.52 Sport
19.58 Pogoda
20.00 „Słaba wiara” – film fab.
20.50 Młj ślad w Telewizji
21.00 Szansa na sukces
22.00 Panorama
22.20 Sport-telegram
22.29 Pogoda
22.30 S. „Ekstradycja”
23.30 Co nam w duszy gra.



6.10 S. anim. „Smok Castillo”
6.40 S. anim. „Ania z Zielonego Wzgórza”
9.00 S. anim. „Smok Castillo”

11.00 S. komed. „Spółka rodzinna”
12.00 Aniol Pański
12.15 „Matka Boża Kazimierska”
12.40 Turniej rycerski w Golubiu-Dobrzyńlu – relacja
13.00 Transmisja Mszy św. z Cisterji
14.05 S. „Cztery pancerni i pies”
15.05 Gra z Kuroniem – program
15.35 S. „Święta wojna”
15

BYĆ KOBIETĄ

Letnia moda dawniej i dziś

Kobieta i słońce

Opalać się czy nie? W czym fi-glować w wodzie? W każdej epoce panowały inne trendy.

Do dziewiętnastego wieku pa-nie odpoczywały nad rzeką w ko-stiumach kąpielowych, które zakry-wały całe ciało. Na głowie miały ka-pelusze, a na nogach buty. Nie dało się pływać w takim stroju. Cygań-ska tradycja do dziś nie pozwala publicznie obnażać ciała. W upalne dni dziewczyny wchodzą więc do rzeki kompletnie ubrane, w długich spódnicach, a chłopcy w spodni-ach. Z początkiem wieku dwudzie-stego kobiety stopniowo skracaly nogawki i rękawy strojów kąpielo-wych. Potem odcięły górę od dołu, ukazując paseczek brzucha. Wresz-cie Brigitte Bardot wprowadziła bi-kinii: odcięła majtkom nogawki, a stanik trzymał się na biuście chy-ba tylko siłą woli. I później niewiele zostało już do wymyślenia. Dzwie-czyny w ogóle zrzuciły górę (to-

pless), potem plaże zaroily się od nudystów.

Znudziła się już golizna, więc moda dryfuje w stronę przeszłości. Najpierw w białinie pojawiły się majtki z nogawkami i okazało się, że są bardzo seksy. Potem wyszło na jaw, że niewygodnie się pływa na desce surfingowej w skąpych szmatkach. Ostatnio więc wielkie wzięcie mają jednoczęściowe ko-stiumy kąpielowe, często z nogaw-kami.

Kiedyś jasna cera świadczyła o wysokiej pozycji. Kobiety unikały więc słońca i używały wybielają-cych kremów. Opalone były chłop-ki pracujące w polu. W epoce prze-mysłowej robotnice w fabrykach prześcignęły białą arystokratki, więc wyszły na korty tenisowe i ogłosiły, że opalenizna jest zdra-wa. Dziś z kolei dziura ozonowa na-kazuje kryć się przed słońcem, a opalać się w solarium.

Modne dodatki

Tajemnicze spojrzenie

Gorące lato bez okularów prze-cisłonecznych byłoby trudne do zniesienia. Ile trendów w modzie, tyle rodzajów okularów — dziś dla niektórych są gadżetem wręcz kul-turowym.

Różnorodność form i kolorów sprawia, że dobrze dobrane okulary mogą zastąpić każdą biżuterię. Lu-bisz lekkie, romantyczne stroje — do wyboru cała gama różowych, li-liowych, błękitnych okularów w de-likatnych oprawkach czy wręcz sa-myh szkiele. Wolisz beże i brązy in-spirowane stylem safari? Przydy-mione szkła w imitujących róg lub bursztyn oprawkach doskonale

uzupełnią i podkreślą twój styl. Pra-wie czarne szkła i takież oprawki będą świetnie komponowały z taki-miż ubraniami. Jeżeli preferujesz stroje sportowe, na pewno zaintere-sujesz się nowoczesnym kształtem okularów w metalizowanych opraw-kach. Wybór jest olbrzymi, różnice cenowe również. Możesz potraktować okulary jak inwestycję i wtedy warto sprawić sobie kosztowny pre-zent. Jeśli jednak lubisz różne style i absolutnie nie możesz zdecydować się na jeden fason — znajdziesz wiele tańszych, równie efektow-nych modeli. Bez względu na cenę pamiętaj, aby okulary miały filtr UV.

Dzieje smaku

Czas na piknik

Korzystając z pięknej pogody, wybierz się z rodziną na łono natu-ry. Nie tylko mile spędzisz czas, ale i posmakujesz oryginalnych po-traw przygotowanych na grillu. Po takim weekendzie dobry nastrój na pewno nie opuści cię przez cały tydzień.

Sałatka letnia

Składniki: 4 duże słodkie pa-pryki, 4 pomidory, 4 bakłażany, 5-6 ząbków czosnaku, świeża zielenina, sól i pieprz do smaku.

Kupując bakłażany, wybieraj niewielkie sztuki o cienkiej lśni-acej skórce, natomiast pomidory i papryka powinny być dorodne i mięsiste. Na zmianę nadziewaj warzywa na szpikulce do szaszły-ków lub piecz bezpośrednio na grillu przez 20-30 minut. Następnie jeszcze gorące oberz ze skórki. Możesz podawać je w całości, ale smaczniejsza jest przygotowana z nich sałatka. Pokrój warzywa w kawałki, dodaj rozdrobniony czosnek, dopraw solą i pieprzem do smaku, wymieszaj. Sałatka wspaniale smakuje zarówno z mię-sem, jak i z rybą.

Kebab z boczkiem

Składniki: 1 kg farszu (miesz-

ne mięso wieprzowo-wołowe), 4 cebule, 1 łyżeczka czarnego mielo-nego pieprzu, sól do smaku, 1 łyż-ka stołowa suszonej bazylii, 2 jajka, 1 surowy ziemniak, 300 g boczku.

Do przygotowania kebabów wybieraj chudą wołowinę, np. rost-bef oraz niezbyt tłustą wieprzowi-nę, najlepiej od szynki. Usuń błony i żyły. Dwukrotnie przepuść oba rodzaje mięsa przez maszynkę, ra-zem z cebulą i surowym ziemnia-kiem. Do zmielonego mięsa dodaj 2 surowe jajka i przypraw do sma-ku, wymieszaj dokładnie i wyrób na jednolitą gładką masę. Do far-szu możesz również dodać 2-3 ząb-ki rozartego czosnku, który za-ostrzy smak mięsa. Boczek pokrój w cienkie plasterki. Wilgotnymi rękami uformuj z przygotowanego mięsa podłużne kotleciki długości około 10 - 15 cm i każdy owiń pla-sterkiem boczku, mocno spinając wykałczkami. Nadziewaj na szpi- kulce. Piecz kebaby na mocno roz-grzanym ruszcie, aż zrumienią się na złoto. Podczas pieczenia od cza-su do czasu spryskuj je winem lub piwem. Upieczone kebaby poda-waj posypane natką pietruszki, z dodatkiem sałaty ze świeżych po-midorów i ozdobię plasterkami cytryny. Jeśli lubisz, możesz jeść z keczupem lub sosem czosno-wym.

Moda ślubna w tym sezonie skromna i subtelna

Od dzisiaj zawsze razem...

Pani Rūta Guobużienė 25 lat przepracowała jako inżynier tech-nologii krawieckiej w państwowym zakładzie. Po weselu córki postanowiła otworzyć własny salon wynaj-mu sukien wieczorowych i ślub-nych. Dziś działająca w Wirszulisz-kach przy alei Laisvės salon pani Rūty cieszy się dobrą opinią, a to przede wszystkim za sprawą gospo-dyni, która oferuje tu wysoki po-ziom obsługi oraz wyznaje własne zasady w tym biznesie.

Zdaniem pani Rūty, interes wy-najmu i sprzedaży sukien ślubnych jest bardzo kruchą inwestycją, któ-ra nie zawsze przynosi zysk. Wkła-dana jedyny raz w życiu sukienka jest bardzo długo wybierana i decy-zja o jej kroju czy kolorze nie nale-ży do najłatwiejszych.

Nic z ubiegłego sezonu

— Moda ślubna jest bardzo zmienna. W tym sezonie nie wynaj-ęłam żadnej sukni, które zostały nabyte w ubiegłym roku. Dziś po-wodzeniem cieszą się jedynie suk-nie z katalogów na wiosnę i lato 2002. Uogólniając trendy mody ślubnej można twierdzić, że dziś su-kienka, w której panna młoda stani-e na ślubnym kobiercu, powinna być skromna, elegancka i bardzo subtelna. Minimum dodatków i upiększeń. Bardzo dobra jakość tkaniny, perfekcyjny krój oraz kolo-ry — śnieżnobiały i écru — wylicza-ła właścicielka salonu.

Jeszcze w ubiegłym roku su-kienki kremowe były wynajmowa-ne jedynie przez osoby bardzo uważnie śledzące zmiany mody ślubnej, panny w wieku 25 — 30 lat. Dziś coraz więcej dziewcząt decy-duje się właśnie na ten kolor. W ka-talogach europejskich już w tym se-zonie pojawiły się suknie ślubne dwukolorowe, w których gorset jest np. jaskrawoczerwony. Dziś na Li-twie nikt nie odważy się na taki strój, jednak kto wie, czy za kilka lat nie będziemy podziwiać panien młodych ubranych np. w czerwone czy błękitne gorsety?

— Przywiązanie naszej młodzie-ży do bieli jest spowodowane wie-lowiekową tradycją i szczególnym znaczeniem ślubu w życiu każdego człowieka. W niektórych krajach jest to zwyczajna legalizacja zwią-zku, który być może trwa już kilka lat i dlatego kolor sukni, swego ro-dzaju eksperymentowanie, jest bar-dziej dopuszczalne. W katolickiej Litwie biel kojarzy się z niewinno-ścią, czystością, dlatego kobieta po-wtórnie wychodząca za mąż nigdy nie zdecyduje się na białą suknię. W większości wypadków suknia jest w kolorze złota, błękitu czy écru — opowiadała Rūta Gu-obużienė.

W salonie pani Rūty są prze-strzegane pewne zasady, znane

Przed lustrem

Kolorowanki

Kreska na powiece zawsze była barometrem mody. Teraz ma ten-dencję spadkową. W dół oka.

Kreski wracają. Cienkie, gru-be, pastelowe, kolorowe, czarne. I nie tylko na górnej powiece. Naj-bardziej na czasie są kreski „na dole” oka. Żółte kreski u Diora są inspirowane japońską mangą, czy-li sztuką rysowaną charaktery- styczną kreską komiksu, a dwuko-



Salon pani Rūty cieszy się dobrą opinią

i cenione przez klientki. Jedną z nich jest tworzenie welonu jedno-razowego na konkretną główkę, którego nikt inny nigdy nie włoży. Zdaniem naszej rozmówczyni, jest to ukłon w stronę tradycji. Oprócz tego, zamówiona sukienka w salo-nie pani Rūty nie jest ani wypoży-czana, ani nawet przymierzana do momentu ślubu osoby zamawiają-cej jako pierwsza. Gospodyni salo-nu nigdy nie sprawdza zwracanej sukni i chociaż zdarza się, że zwró-conej kreacji nie da się włożyć jesz-cze raz, uważa taki sprawdzian za ponížanie ludzkiej godności. Jakie zdanie na ten temat mają panie i panny, zwracające zniszczone suknie, nie wiadomo, kultura pew-nych osób zostawia jednak wiele do życzenia.

Zdaniem naszej rozmówczyni, najłatwiej się współpracuje z oso-bami inteligentnymi, które bardzo szybko dokonują wyboru. Niestety, nie brakuje też przyszłych mężatek, które modne w tym sezonie sukien-ki określają jako „za proste”. Wola klienta jest decydująca i nic na to nie poradzisz.

Bordo i granat

Sukienki wieczorowe na różne okazje dziś raczej się wynajmuje niż szyje. Jeszcze przed kilkoma laty panny młode, wynajmując sukien-kę do ślubu, wynajmowały też kre-ację na drugi dzień. Były i są przewi-dziane nawet pewne zniżki w takim wypadku. Dziś natomiast bardzo niewiele wynajmuje się sukien na drugi dzień wesela. Z tego prostego powodu, że tego drugiego dnia zwy- czajnie nie ma. Wesela w naszym kraju stają się coraz bardziej euro-pejskie, przewidujące jeden dzień i podróż poślubną młodej pary.

Fot. Władysław Pietkiewicz

— Sukienki wynajmują swacie i drużki orszaku weselnego. Cza-sami się zdarza, że wszystkie młode dziewczyny chcą mieć suknie w jednym kolorze, tyle że o różnym odcieniu. Najpopularniejsze kolory to bordo i granat. I chociaż w salo-nie mamy wiele nowoczesnych i pięknych sukien w innych kolo-rach, niezmiennie od wielu sezo-nów te kolory są najpopularniejsze wśród kobiet. Czarne sukienki są wynajmowane raczej rzadko na uroczystości rodzinne, jubileusze. Bardzo trudno jest przekonać ko-goś do brązowego lub zielonego koloru — dzieliła się spostrzeżeniami właścicielka salonu.

Błękit, biel i czerwień

Ostatnie tygodnie czerwca i po-czątek lipca to pora, gdy salony wy-najmu są oblegane przez matu-rzystki. Jest to jedna z najtrudniej-szych grup klienteli salonu, z który-mi pracuje się ciekawie, ale bardzo trudno.

— Bardzo często młode dziew-częta przyzwyczajone do luzu i wy-gody albo sportowego stylu, nie-pewnie się czują w takich świątecz-nych strojach. Wówczas mamy do czynienia z sytuacją, gdy dziewczyna sobie — a suknia sobie. Sukien-ka wieczorowa wymaga pewnej po-stawy, umiejętności zachowania się w długiej sukience. Szkoda, że w szkołach bardzo często brakuje takich zajęć, a z pewnością nie każ-dą młodą osobę stać na zajęcia w szkole modelek. I wówczas na-prawdę piękna sukienka i uroczą dziewczyna nie tworzą całości, a przecież o to chodzi na tym naj-ważniejszym balu — podsumowuje pani Rūta.

Alina Sobolewska

Eksperci zastanawiają się nad przyczynami zderzenia samolotów

Rozwiązać obawy turystów

Władzom Rosji, Niemiec i Szwajcarii, a także europejskiemu przemysłowi turystycznemu zależy na jak najszybszym wyjaśnieniu przyczyn zderzenia dwóch samolotów nad Jeziorem Bodeńskim. W katastrofie zginęło w poniedziałek 71 osób.

Zaczynają się letnie urlopy i poza wszystkim innym chodzi też o to, by rozwiązać obawy pasażerów. W szczycie wakacyjnym nad Europą odbywa się dziennie 28 tysięcy lotów (rocznie ogółem przeszło osiem milionów).

Eksperci podkreślają, że tylko oficjalne śledztwo określi przyczynę nocnego zderzenia rosyjskiego Tupolewa-154 z Boeingiem-757 firmy kurierskiej DHL.

Mówią jednak, że badanie przyczyn skupi się na tym, jak samoloty znalazły się na kursie prowadzącym do zderzenia, szybkości reakcji na ziemi i w powietrzu, a także statusie operacyjnym i skuteczności urządzeń zabezpieczających. Następujące fakty przyciągnęły jak dotychczas uwagę specjalistów:

Kurs kolizyjny

Samoloty nie wiadomo dlaczego znalazły się na kursie kolizyjnym. Kontrola ruchu powietrznego powinna utrzymywać samoloty w znacznej odległości jeden od drugiego. Firma DHL, powołując się na przedstawicieli władz niemieckich, podawała we wtorek, że samolot rosyjski nie powinien był znajdować się na tej wysokości, co Boeing 757.

Na razie nie wiadomo jednak, dlaczego maszyna Baszkirskich Linii Lotniczych leciała właśnie na takiej wysokości (około 12.300 metrów). Czy ją na nią ktoś skierował, czy też nie usłuchała poleceń zmiany pułapu, czy może zmieniła wysokość bez upoważnienia?

Tuż po katastrofie niektóre media kwestionowały zasadność niedawnego zmniejszenia o połowę, do 300 metrów, minimalnej odległości pionowej między samolotami kursującymi nad Europą.

Europejski urząd bezpieczeństwa powietrznego Eurocontrol oświadczył, że obie maszyny były w stanie utrzymać dokładną żadaną wysokość lotu, wobec czego odstęp 300-metrowy powinien być wystarczający.

Wadliwy system radarowy

Jednak w środę wieczorem telewizja szwajcarska ujawniła, że we-



Na miejsce w czwartek rano przybyło specjalnym samolotem z Moskwy i z Ufy około 150 krewnych ofiar

Fot. EPA-ELTA

dług urzędowego raportu z zeszłego tygodnia system radarowy lotniska w Zurychu, gdzie pracują szwajcarscy kontrolerzy ruchu powietrznego z firmy Skyguide, jest wadliwy i wady te trzeba natychmiast usunąć. Z raportu wynika, że istniejący system nie gwarantuje bezpiecznego funkcjonowania w sytuacji, gdy dopuszczalna odległość pionowa między samolotami wynosi 300, zamiast 600 metrów.

Obowiązujący dystans pionowy zmniejszono w styczniu tego roku na prośbę towarzystw lotniczych, które liczą, że pomoże to zmniejszyć korki w ruchu powietrznym i oszczędzić na benzynie. Zmiana objęła samoloty latające na wysokości 8800 metrów i większej. Poniżej poziomu 8800 metrów dystans 300-metrowy stosuje się już od pewnego czasu.

Pechowe 50 sekund

Szwajcarski kontroler czuwający nad przebiegiem lotu obu maszyn polecił jednej z nich, Tu-154, by odsunęła się od drugiej dopiero 50 sekund przed zderzeniem. Rzecznik firmy Skyguide, oświadczył, że tak późne ostrzeżenie, choć "nie idealne", jest wystarczające.

Emerytowany inspektor bezpieczeństwa lotniczego Macarthur Job powiedział Reutersowi: "Pięćdziesiąt sekund ledwo wystarcza".

Pewien kontroler ruchu powietrznego nie zamieszany w sprawę zderzenia powiedział, że było to "bardzo, bardzo późno". Naziemny

system zapobiegania zderzeniom wyłączono na noc dla konserwacji. "To naprawdę nie powinno być problemem" — powiedział Job.

Cytowany wyżej anonimowy kontroler ruchu powiedział, że system taki mógłby być pomocny, ale jest on pomyślany jako zabezpieczenie działające w ostatniej chwili.

Skyguide mówi, że nawet gdyby system działał, mógłby zasygnalizować alarm nie wcześniej niż 50 sekund przed groźącym zderzeniem.

Nieplanowany odpoczynek drugiego kontrolera

Gdy samoloty wpadły na siebie, ruchem powietrznym kierował tylko jeden kontroler, drugi poszedł odpocząć. Skyguide wyjaśnia, że gdy nie działa naziemny system ostrzegawczy, normalnie powinno być dwóch kontrolerów, ale gdy ruch jest słaby, na przykład w nocy, wystarcza jeden. Przyznaje wszakże, iż feralnej nocy drugiemu kontrolerowi nie przysługiwała przerwa w pracy.

Tupolew-154 krótko przed zderzeniem przeleciał z niemieckiego obszaru kontroli lotu do szwajcarskiego.

Lotnictwo cywilne stosuje rozliczne procedury, które mają zapewnić, że przekraczanie granic obszarów kontroli lotu nie powoduje zamieszania. Jednak w praktyce miejsca przekazywania nadzoru są słabymi punktami systemu i tam właśnie mogą zdarzać się pomyłki.

Analitik bezpieczeństwa lotów

Chris Yates powiedział, że pilot rosyjski mógł się pomylić, gdy przestawił aparaturę radiową na częstotliwość szwajcarskiego systemu kontrolnego. Anonimowy kontroler: "Granice słychać z tego, że dochodzi tam do pomyłek".

Pilot rosyjski zareagował dopiero na trzecie wezwanie

Eksperci powiedzieli, że 50 sekund to bardzo wydłużony czas reakcji ze strony załogi samolotu, choć wcale nie rzadko spotykany.

Być może wpływ na to miała okoliczność, że Tupolew przelatywał właśnie nad granicą niemiecko-szwajcarską.

Przedstawiciele Baszkirskich Linii Lotniczych zaprzeczyli, aby załoga Tu-154 popełniła jakiś błąd przed zderzeniem z samolotem DHL. Bez względu na przyczynę opóźnienia zdaniem ekspertów szybka reakcja załogi rosyjskiej mo-

głaby zapobiec katastrofie. Jednak pomogłoby także wcześniejsze ostrzeżenie.

Kontroler nie próbował skontaktować się z Boeingiem-757. Tu również eksperci mówią, że prawdopodobnie miał za mało czasu.

Pokładowy automatyczny system zapobiegania zderzeniom nie zdołał zapobiec katastrofie.

System TCAS (Traffic Alert and Collision Avoidance System) znajdujący się w obu samolotach powinien był zapewnić każdej maszynie drogę ucieczki, polecając jednemu pilotowi, by wzbił się wyżej, a drugiemu, by obniżył lot. Pilot Boeinga-757 rzeczywiście zaczął obniżać lot, zgodnie z poleceniem swego TCAS — ale stało się to w tej samej chwili, gdy pilot Tupolewa-154 posłuchał poleceń kontrolera, by obniżyć lot.

Eksperci rozważają cztery możliwości:

1. cieszący się doskonałą opinią system TCAS "zglupiał" w sytuacji nadzwyczajnej

2. TCAS działał za wolno

3. nie działał w ogóle w Tu-154

4. Pilot Tupolewa zignorował komendy TCAS.

Trzecią z tych możliwości zdaje się wykluczać informacja podana w czwartek przez rosyjską agencję RIA Novosti, że załoga Tu-154 pierwsza zaalarmowała szwajcarskich kontrolerów, iż grozi zderzenie z Boeingiem-757, bo półtorę minuty przed tragedią system TCAS w samolocie rosyjskim zasygnalizował takie niebezpieczeństwo.

Anonimowy kontroler zauważył, że mogło być i tak, iż co innego nakazywała pilotowi Tu-154 szwajcarska kontrola ruchu powietrznego (aby obniżył lot), a co innego TCAS (aby wzbił się wyżej).

Według tego kontrolera, nie ma ustalonej reguły, czy w takiej sytuacji sprzecznych poleceń pilot powinien słuchać się kontrolera, czy też TCAS.

Do czwartku rano znaleziono ciała 67 ofiar tragedii.

Niemiecka policja zdementowała wcześniejsze informacje na temat odnalezienia 69 ciał. Jak wyjaśniono, prawdopodobnie popełniono błąd w trakcie gromadzenia rozrzuconych na dużym obszarze szczątków ofiar. Większość ciał znajdowała się w odnalezionej dopiero w nocy ze środy na czwartek głównej kabine Tu-154.

Poszukiwania ciał zabitych prowadzone są bez przerwy — także nocą. Na miejsce w czwartek rano przybyło specjalnym samolotem z Moskwy i z Ufy około 150 krewnych ofiar, mających pomoc policji w identyfikacji zwłok. Do tej pory zidentyfikowano jedynie dwa ciała — pilotów Boeinga kurierskiej firmy DHL.

W katastrofie zginęło w sumie 71 osób.

Specjalna niemiecka komisja nadal pracuje nad ustaleniem przyczyn tragedii. Zapowiedziano, że zapisy czterech czarnych skrzynek z obu samolotów zbadają eksperci z Niemiec, Rosji i USA.

Bush obchodził Święto Niepodległości

Bezprecedensowe środki bezpieczeństwa

Przy bezprecedensowych środkach bezpieczeństwa prezydent George W. Bush obchodził w czwartek amerykańskie Święto Niepodległości — najpierw w miasteczku Ripley w Zachodniej Wirginii, a potem w Waszyngtonie.

W Ripley, które ma 3400 mieszkańców, prezydent obejrzał paradę orkiestr, młodzieży szkolnej i weteranów. Wieczorem podziwiał z balkonu Białego Domu — otoczonego

szczelnym kordonem policji — tradycyjny pokaz sztucznych ogni nad Mallem, gigantycznym trawnikiem rozciągającym się w centrum stolicy USA od Kapitolu do kolumny Waszyngtona.

Władze wprowadziły nadzwyczajne zabezpieczenia — od odrzutów wojskowych po kamery obserwacyjne — aby uchronić Amerykanów przed próbami zamachów terrorystycznych.

Na podstawie doniesień PAP
stronę przygotował Aleksander Borowik

Wypadek polskiego autobusu w Austrii

Kierowca zasnął?

Jak podała austriacka agencja APA, nie można wykluczyć, że przyczyną wypadku polskiego autobusu w Austrii w czwartek rano było krótkie przysnięcie kierowcy.

Do wypadku doszło nad ranem, gdy polski autokar uderzył w ciężarówkę na autostradzie w Górnej Austrii. W katastrofie dwie osoby poniosły śmierć, 25 jest rannych, w tym pięć ciężko — informuje APA. Wśród lekko rannych jest kierowca.

W autobusie jechało 30 osób, w tym dwóch kierowców i pilot. Jechali z Zielonej Góry na wycieczkę objazdową po Włoszech. Lubuska

policja potwierdziła, że autokar z Zielonej Góry, który uległ w czwartek rano wypadkowi w Austrii, był sprawny, gdy wyjeżdżał w trasę.

"Autokar przed samym odjazdem był kontrolowany przez zielonogórską policję na prośbę podróżujących. Był sprawny. Jedyną nieprawidłowością była przeterminowana gaśnica, którą kierowca bardzo szybko wymienił" — poinformowała Barbara Zarzycka z zespołu prasowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Gorzowie Wielkopolskim.

Nieudana próba lądowania

Katastrofa samolotu

Ok. 20 osób zginęło w katastrofie samolotu, który w czwartek spadł na dzielnicę mieszkalną w stolicy Republiki Środkowoafrykańskiej, Bangui, twierdzili świadkowie. "Widzieliśmy około 20 ciał we wraku samolotu. Jedna osoba przeżyła i została zabrana" — powiedział jeden ze świadków. Mówili oni, że teren, na który spadł samolot, jest gęsto zaludnioną dzielnicą mieszkalną. Samolot, należący do Sudańskich Linii Lotniczych, leciał do stolicy Konga, Brazaville, ale próbował lądować w Bangui z powodu problemów technicznych i rozbił się niedaleko lotniska.

Rozmowa ze Stanisławą Jakimowską, wiceprezesem Związku Polaków w Rumunii

Polacy na Bukowinie

Ilu Polaków żyje dziś w Rumunii?

Według naszych szacunków — trochę ponad 6 tysięcy. Najwięcej na Bukowinie, w północno-wschodniej Rumunii przy granicy z Ukrainą. Są też rodacy mieszkający w innych regionach kraju — np. w Bukareszcie, Konstancji, Jassach.

Od jak dawna Polacy zamieszkują Rumunię?

Stosunki polsko-rumuńskie sięgają XIV i XV wieku. Dzisiejsza Bukowina stanowiąca część wielkiej Mołdawii zasiedlona została przez naszych rodaków dopiero w końcu XVIII wieku. Pierwszą miejscowość Kaczyka, rumuńskie Cacica, założyli w roku 1791 górnicy soli z Bochni i Wieliczki, którzy na Bukowinie znaleźli nowe miejsca pracy w swoim zawodzie.

W następnych latach, w okresie od 1835 do 1842 roku, przybyła na Bukowinę kolejna, znacznie jednak liczniejsza grupa naszych rodaków. Byli to górale czadeccy z pogranicza polsko-słowackiego, którzy założyli kolejne polskie wsie: Pleszę, Nowy Sołaniec oraz Pojanę Mikuli.

W końcu zaś XIX wieku przybyła na Bukowinę grupa rolników z rzeszowskiego, z okolic Robczyc i Kolbuszowej i osiedli osiem km od Suczawy, we wsi Bulaj.

W roku 1939 przez Rumunię wiodły szlaki polskich uciekinierów...

Na terenie Rumunii przebywali od września 1939 roku liczni polscy emigranci polityczni uciekający przed Niemcami i Sowietami, uchodźcy wojskowi i cywilni. Przyjmuje się, że przez Rumunię przeszło wówczas ponad sto tysięcy polskich uciekinierów. Wielu z nich zatrzymało się w Domu Polskim w Suczawie, w ich liczbie gen. Józef Haller.

Od kiedy można mówić o organizowaniu się Polaków w Rumunii?

Pierwsza organizacja polonijna w Rumunii powstała w Suczawie w roku 1903. Była to początkowo filia Towarzystwa Bratniej Pomocy i Czytelni Polska z Czerniowiec, dziś na terenie Ukrainy. Pierwszego maja 2003 roku obchodzić będziemy jubileusz 100-lecia powstania naszej organizacji.

Prawie jednocześnie z powstaniem Towarzystwa Bratniej Pomocy rozpoczęto też budowę Domu Polskiego w Suczawie...

Budowę Domu Polskiego, ze społecznych składek naszych członków, przy znaczącym wsparciu rodaków ze Lwowa i Krakowa, rozpoczęto w roku 1903, a ukończono cztery lata później. Dom Polski był następnie, z małymi przerwami, centrum życia polonijnego na całą Bukowinę.

Tak było do roku 1950, kiedy to komuniści zdecydowali się na zlikwidowanie wszystkich organizacji mniejszości narodowych i nielegalne przejęcie ich majątku. W ten sam sposób zlikwidowane tu zostały

wszystkie polonijne stowarzyszenia.

Potem były długie lata dyktatury Ceausescu...

Aż do grudniowych wydarzeń 1989 roku, kiedy znienawidzony przez naród dyktator został obalony. Wtedy też zaczęły ponownie odradzać się stowarzyszenia i organizacje mniejszości narodowych zamieszkujących Rumunię, a w ich liczbie także i polskie.

Na pierwszym zjeździe Polonii rumuńskiej, który odbył się w roku 1990 w Bukareszcie powołano do życia Związek Polaków w Rumunii. Potem siedzibę naszego Związku przenieśliśmy do Suczawy, z uwagi na fakt, że na naszych terenach żyje dziś zdecydowana większość Polaków.

Jak silny i liczny jest dziś Wasz Związek?

Związek Polaków w Rumunii zrzesza obecnie 16 stowarzyszeń, z których aż 12 działa na terenie Bukowiny. W marcu tego roku zmarł nagle prezes naszego Związku dr Jan P. Babiasz, poseł do parlamentu rumuńskiego, kierujący Związkiem od roku 1994.

Jaki jest główny cel Waszego działania?

Myślę, że podobny do wielu innych organizacji polonijnych na całym świecie — tzn. troska o zachowanie tożsamości narodowej. Konsekwentnie realizujemy ten cel, stawiając zawsze na naukę języka polskiego.

W terenie, w odległych i zagubionych w lasach wioskach, dzieci rozmawiają najpierw po polsku. Rumuńskiego uczą się dopiero w przedszkolu. Ich polski to gwara regionu czadeckiego, której już w Czadcu dawno nie znają.

Od roku 1991 nauczamy w Rumunii języka polskiego. Robią to miejscowi nauczyciele, którzy ukończyli studia w Polsce oraz pedagodzy z kraju. Dzięki umowom ministerialnym, polsko-rumuńskim, możemy też kształcić obecnie w Polsce naszych studentów. Jest ich dziś na uczelniach Rzeczypospolitej pięćdziesiąciu. Studiują ekonomicznie, informatykę, nauczanie początkowe i filologię polską.

Związek poświęca też wiele uwagi sprawom promocji kultury polskiej...

Nasza działalność kulturowa rozwija się prężnie. We wrześniu br. organizujemy, już po raz czwarty, Dni Kultury Polskiej. Tradycyjnie też jest to nasza największa impreza trwająca dwa, trzy dni, której towarzyszy zawsze konferencja naukowa podejmująca tematykę stosunków polsko-rumuńskich. W roku 1999 wiele uwagi poświęciliśmy np. 60. rocznicy napadu na Polskę. Obecnie, obok historyków, na nasze konferencje zapraszamy także etnografów, etnologów, językoznawców, kulturoznawców i socjologów. Są też imprezy to-

warzyszące — takie jak: wystawy zdjęć, grafik, rzeźby czy wreszcie koncert zaproszonego z kraju zespołu folklorystycznego. Ostatnio naszym gościem był Zespół Pieśni i Tańca Akademii Górniczo-Handlowej „Krakus” w Krakowie.

Uroczyste obchodzimy ponadto rocznice świąt narodowych. Cieszy nas wreszcie fakt, że coraz częściej zaglądamy tu rodacy z kraju, a w ich liczbie dużo młodych, którzy stają się następnie ambasadorami Rumunii w Polsce. Tacy przyjaciele są nam w kraju bardzo potrzebni, gdyż obraz naszego kraju w mediach polskich nie jest ciągle przedstawiany.

Przykro nam też, że ciągle jeszcze na polskich granicach spotykamy się z nieodpowiednim zachowaniem służb mundurowych. Wielu rodaków w kraju ciągle uporczywie kojarzy Rumunów z Cyganami...

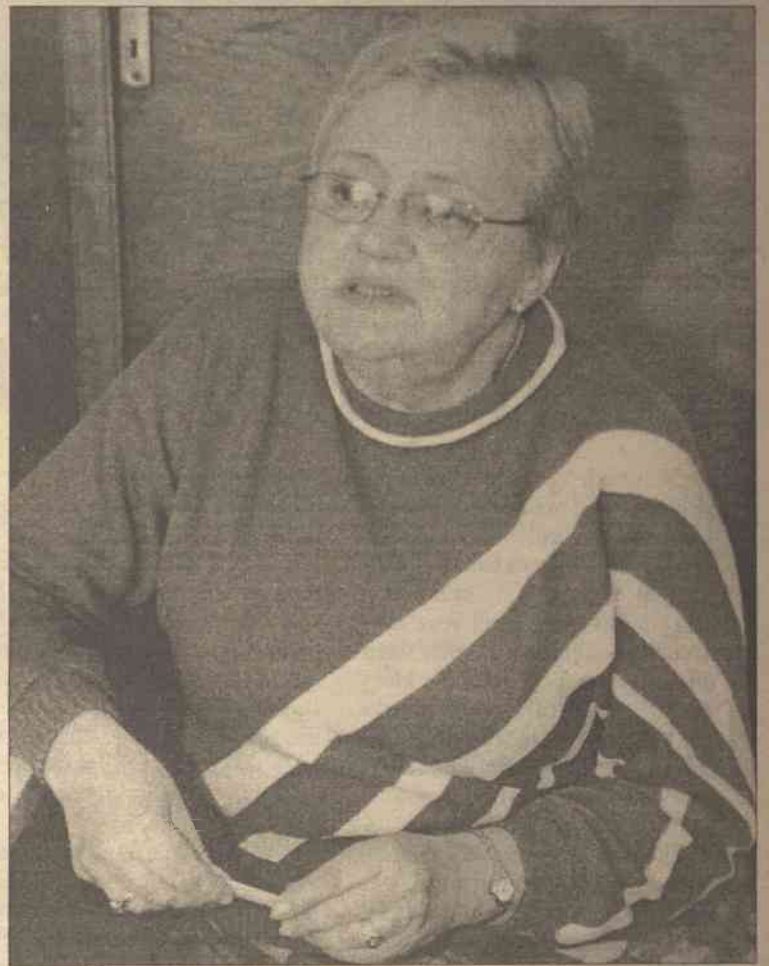
Wśród licznych Pani obowiązków jest jeszcze praca dziennikarska...

Nasz „Polonus”, którym kieruję od roku 1994, obchodził w roku ubiegłym jubileusz swego 10-lecia. Odpowiadam w nim m. in. za planowanie numerów, tłumaczenia z rumuńskiego na polski i odwrotnie oraz korektę.

Prasa w języku polskim na terenie dzisiejszej Rumunii ma długą tradycję, a jej początki sięgają końca XIX wieku, kiedy to na Bukowinie ukazywało się 28 gazet i czasopism. Najstarszym z nich była „Gazeta Polska” wydawana w Czerniowcach. Pierwszą zaś w języku polskim na terenie dzisiejszej Rumunii był ukazujący się w Bukareszcie od roku 1894 „Wiarus”, poświęcony w całości sprawom polskim, mający na celu zjednoczenie sił oraz odbudowę jedności emigracji polskiej.

W okresie międzywojennym ukazywało się prawie 20 tytułów prasowych. Najważniejszym z nich był „Kurier Polski w Rumunii” — organ Związku Stowarzyszeń Polskich. Pismo to stało się organem Polaków żyjących w państwie rumuńskim, głównie zaś na Bukowinie. Pierwszy numer naszego „Polonusa” ukazał się w listopadzie 1991 roku w Bukareszcie, a od sierpnia 1993 roku kolejne jego numery przygotowywane już były w Suczawie. Pismo nasze wydawane jest w języku polskim i rumuńskim, dzięki czemu staje się platformą lepszego poznania obu naszych narodowości.

Od marca 1995 roku „Polonus” ukazuje się w formacie A4, z kolorową okładką, w objętości 16-20 kolumn i nakładzie tysiąca egzemplarzy. Miesięcznik spełnia również ważną funkcję informacyjną poprzez relacjonowanie najważniejszych wydarzeń z życia Polonii rumuńskiej. Informuje też, od czasu do czasu, o życiu rodaków w innych krajach świata.



„...Tu jest moja ojczyzna, choć do końca życia pozostanę Polką...” Fot. Leszek Wątróbski

Jest też Pani prezesem Stowarzyszenia Polaków w Suczawie...

Nieprzerwanie od roku 1994. Suczawa, będąca dziś stolicą rumuńskiej Bukowiny, wchodziła przez prawie 200 lat w skład cesarstwa austro-węgierskiego. Bukowina, podobnie jak Polska, wyzwolona została w roku 1918 stając się ważną prowincją królestwa rumuńskiego. Także dziś nasza Bukowina należy do najciekawszych części niepodległej republiki rumuńskiej. Ze względu na swoją specyfikę, a zamieszkuje ją obecnie 14 mniejszości narodowych, nazywana jest „Europą w miniaturze”, „Szwajcarią Wschodu” oraz „Małą Europą”. Dzisiejsza Bukowina, z tak dużą liczbą narodowości, może być dla wszystkich dobrym przykładem jednoczącej się Europy. Na Bukowinie nigdy też nie było żadnych konfliktów na tle narodowościowym czy religijnym...

Wrócić może jednak do Polonii na Bukowinie...

Bukowińska Polonia ma 4 Domy Polskie: w Suczawie, Kaczyku, Nowym Sołonce i Paltinoasie. Jest tu też szkolnictwo polskie. W Nowym Sołonce, gdzie 98 proc. ludności to Polacy, działa szkoła im. H. Sienkiewicza, uroczyste otwarta w roku 1994 przez prezesa Stowarzyszenia „Wspólnota Polska” prof. Andrzeja Stelmachowskiego — w towarzystwie ministrów oświaty obu naszych krajów. Dziś szkoła posiada dwa murowane budynki.

Mamy tu też kościoły katolickie, w których odprawiane są czasami nabożeństwa polskie. Wyjątek stanowi Pojana Mikuli, gdzie wszystkie nabożeństwa odprawiane są wyłącznie po polsku.

Polacy na Bukowinie mają wreszcie swoje zespoły folklorystyczne: „Sołoncezanek” w Nowym Sołonce i „Małą Pojanę” w Pojanie Mikuli. Obie grupy popularyzują folklor górali czadeckich.

styczne: „Sołoncezanek” w Nowym Sołonce i „Małą Pojanę” w Pojanie Mikuli. Obie grupy popularyzują folklor górali czadeckich.

Z folklorem z Bukowiny spotkać się także można w Polsce, dokąd w latach czterdziestych wyjechało wielu naszych rodaków...

W latach 1947-1948 miała miejsce repatriacja Polaków z Bukowiny. Według naszych ocen, wyjechało wówczas do kraju około 45 tys. osób. Zdecydowana ich część zamieszkała na tzw. ziemiach zachodnich — głównie w zielonogórskim i na Dolnym Śląsku oraz w okolicach Pily. Tam, w pobliskim Jastrowiu, organizowany jest od 12 lat międzynarodowy festiwal „Bukowińskie spotkania”, na którym spotykają się Bukowińczycy z całego świata; występują tam również nasze zespoły, także z Rumunii oraz USA, Australii, a nawet Brazylii, dokąd — nad Rio Negro, w końcu XIX wieku — wyjechało wielu naszych rodaków z Pojana Mikuli.

Pani na wyjazd do Polski się jednak nie zdecydowała. Dlaczego?

Tu jestem potrzebna. Tu się urodziłam i wychowałam. Tu jest moja ojczyzna, choć do końca życia pozostanę Polką. Wychowałam się w rumuńskich wówczas Czerniowcach. W roku 1944, kiedy północna Bukowina weszła w skład socjalistycznej Ukrainy, wyjechalśmy z rodzicami do Rumunii, aż pod granicę węgierską. Rodzice nie chcieli mieszkać w Kraju Rad. Dziś z perspektywy czasu wcale się im nie dziwię.

Potem skończyłam na uniwersytecie w Cluj filologię rumuńską i przez 32 lata uczyłam tego języka w liceum. Dziś jestem na emeryturze i nadal pracuję z młodymi. Widocznie tak właśnie miało już być.

Rozmawiał Leszek Wątróbski

Nowy York: 234 tys. — polskiego pochodzenia

Miasto emigrantów

Prawie 3 miliony na 8 milionów mieszkańców Nowego Yorku to emigranci z różnych stron świata. W ciągu ostatnich 10 lat napłynęło ich ponad milion — wynika z raportu ogłoszonego właśnie przez U. S. Census Bureau.

W tym „mieście emigrantów”, żyje obecnie 234.000 Amerykanów

polskiego pochodzenia. Dane te pochodzą z ostatniego spisu ludności, który został przeprowadzony w 2000 roku. Okazuje się, że w latach 90-tych liczba emigrantów mieszkających w Nowym Jorku wzrosła do 36 proc. Jeszcze w 1990 roku wynosiła 28 proc.

Dzielnica, w której mieszka naj-

więcej emigrantów jest Queens. Mieszka tam ich około miliona i stanowią 46% mieszkańców. Są to najczęściej Włosi, Irlandczycy, Hiszpanie, Polacy i ostatnio przybysze z dawnego ZSRR. Tylko 29 proc. imigrantów mieszka na Manhattanie. Tu najliczniejszą grupę stanowią przybysze z Ameryki Łacińskiej,

Azji i Europy. Jak napisał dziennik „Daily News” komentując wyniki spisu, większość emigrantów z ostatnich lat to przybysze z Ameryki Łacińskiej (1,5 mln). Z Azji przyjechało do Nowego Jorku w ostatnich 10 latach 686 tys.

osób, z Europy 557 tys., z Afryki 92 tys., z Kanady 18 tys., a z Oceanii 4,9 tys.

Według „Daily News” nowi emigranci pomagają opuszczonym i zaniedbanym dzielnicom odradzać się na nowo.



KOLUMNA KOMBATANCKA



Wyrazy szczerego współczucia
z powodu śmierci kombatanta
Franciszka Witkowskiego
Rodzinie i Bliskim Zmarłego
składają kombatanci DSPK na Litwie

Historia płyty pamiątkowej w Opocznie ku czci Marszałka Józefa Piłsudskiego

Pamiętka o randze relikwii narodowej

W czasie wizyty w redakcji „Kuriera Wileńskiego” delegacji z Opoczna na czele z burmistrzem Janem Wieruszewskim i Bartłojem Firkowskim, przewodniczącym Rady Miejskiej oraz księdzem Romanem Kuną goście napomknęli o naszym rodaku, który ukrył i przez cały okres rządów tzw. ludowych przechowywał tablicę poświęconą Marszałkowi Józefowi Piłsudskiemu. Zaintrygowana nas ta historia i poprosiliśmy naszych gości, aby przestali nam informację o tym dzielnym człowieku. Opocznianie obietnicy dotrzyмали i przesłali tekst, który publikujemy.

Odzyskanie Niepodległości przez Polskę po przeszło półtorawiekowym zniewoleniu, istotny udział Marszałka Józefa Piłsudskiego w tym historycznym wydarzeniu, zrodziły ogólnonarodowy entuzjazm i wolę upamiętnienia doko-

nań Marszałka na wieczną rzecz pamiątkę, ku pokrzepieniu serc przyszłych pokoleń.

Po śmierci Józefa Piłsudskiego, 12 maja 1935 r. pod patronatem Prezydenta Ignacego Mościckiego ukształtował się „Komitet Upamiętnienia Osoby Marszałka Józefa Piłsudskiego”. W całym kraju Jego Imieniem mianowano ulice i place, fundowano pomniki, płaskorzeźby i innego rodzaju pamiątki tego Wielkiego Polaka.

W Opocznie w dzień imienin Marszałka, już w dniu 19 marca 1931 r. odsłonięto na historycznym kazimierzowskim budynku, zwanym „Domem Esterki”, metalową tablicę pamiątkową z płaskorzeźbą twarzy Marszałka. Na tablicy umieszczony został również tekst biograficzny autorstwa byłego legionisty Wacława Sieroszewskiego o treści: „Wskrziesiciel Państwa Polskiego, Twórca i Wódz Armii Pol-

skiej Marszałek Józef Piłsudski, ordzony w Ziemi Wileńskiej, zesłany na Syberię w 19-tym r. życia. Po powrocie wstąpił do P. P. S. W 1905 r. zorganizował walkę zbrojną z carem. Potem stworzył Związek Strzel. — z nim wyruszył z Krakowa 6.08.1914 r. na oswojowanie z zaboru rosyjskiego — po opuszczeniu przez Moskali rubieży Rzeczp. skierował wszystkie swoje siły przeciw Niemcom i Austriakom — 20/VII. 1917 r. wywieziony do Magdeburga. Wrócił w listop. 1918 r. i 11 t. m. objął władzę nad wskrzeszonym Państwem. Stworzył rząd, zwołał Sejm Ustaw., orężem wykreślił granice Polski. W 1920 r. odparł atak bolszewicki. Od 1926 r. dąży całą potęgą swej woli do naprawy Konstytucji. Jego geniusz pozwolił Narodowi Polskiemu dokonać w krótkim czasie olbrzymiego dzieła. Stawiane jemu pomniki są jednocześnie pomnikami miłości ojczyzny.”

Tablica pamiątkowa przetrwała w nienaruszonym stanie okres zawieruchy wojennej. Po zakończeniu wojny, już w styczniu 1945 r. nowa władza podjęła działania zmierzające do wymazania z pamięci Narodu osobę i dokonania Marszałka Józefa Piłsudskiego i Jego Legionów. W Opocznie w „Domu Esterki” ulokował swoją siedzibę Miejski Komitet Polskiej Partii Robotniczej. Pod pretekstem remontu elewacji pamiątkową tablicę zdjęto i przekazano do Powiatowego Komitetu Partii, mieszczącego się w Opocznie przy ul. Piotrkowskiej w budynku byłego Urzędu Skarbowego. Tu pamiątkę tę o randze relikwii narodowej ukrył w kotłowni wilanin Wacław Kowalski, przyjaciel Franciszka Wilka — opoczniaczyna, legionisty, hubalczyka ps. „Wiarus”, więzień obozów koncentracyjnych.

Przechowywaną w tajemnicy pamiątkową tablicę Franciszek Wilk

w dniu 12.04.1971 r., na łożu śmierci, przekazał swojemu synowi Stanisławowi. Ten z kolei, zwiedzając w 1989 r. wystawę pn. „70-lecie Wskreszenia Niepodległego Bytu Ojczyzny”, eksponowaną w opoczyńskim Muzeum Regionalnym, przekazał historyczną już tablicę dla tegoż muzeum.

Tablica na należne jej pierwotne miejsce powróciła uroczystie w dniu 3-ego Maja 1990 r. Przed nią oddawany jest hołd pamięci Marszałka Józefa Piłsudskiego, twórcy Niepodległej Polski, Wielkiego Polaka rodem z Wilna. Uroczystego poświęcenia tego miejsca pamięci dokonał śp. Ks. Kanonik Piotr Jaroszek, proboszcz parafii pw. św. Bartłomieja w Opocznie, długoletni więzień hitlerowskich obozów koncentracyjnych.

Opracował
por. lot. Włodzimierz
„Koper” Koperkiewicz
opiekun Miejsc Pamięci Narodowej

Być z „Kurierem” na co dzień!

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	3 mies.	5 mies.
20 Lt	60 Lt	100 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	3 mies.	5 mies.
17 Lt	51 Lt	85 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) — indeks 0172

1 mies.	3 mies.	5 mies.
5 Lt	15 Lt	25 Lt

„Kurier Wileński” można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach „Księgarnia na Rudnickiej” (Rudininkę 20), „Elephas” (Olandy 3), w Domu Kultury Polskiej (Naugarduko 76), w szkołach

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
14 Lt	42 Lt	70 Lt	13 Lt	39 Lt	65 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
65 PLN	195 PLN	325 PLN	24 PLN	72 PLN	120 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, VŠ.l. „Vilnijos žodis” z dopiskiem „prenumerata”

Prenumerata dla czytelników za granicą

Wydanie codzienne			Wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	5 mies.	1 mies.	3 mies.	5 mies.
15 USD	45 USD	75 USD	6 USD	18 USD	30 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Naujosios Vilnios skyrius, b/k 260101441, nr. 3700969, VŠ.l. „Vilnijos žodis”

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

58. rocznica operacji „Ostra Brama”

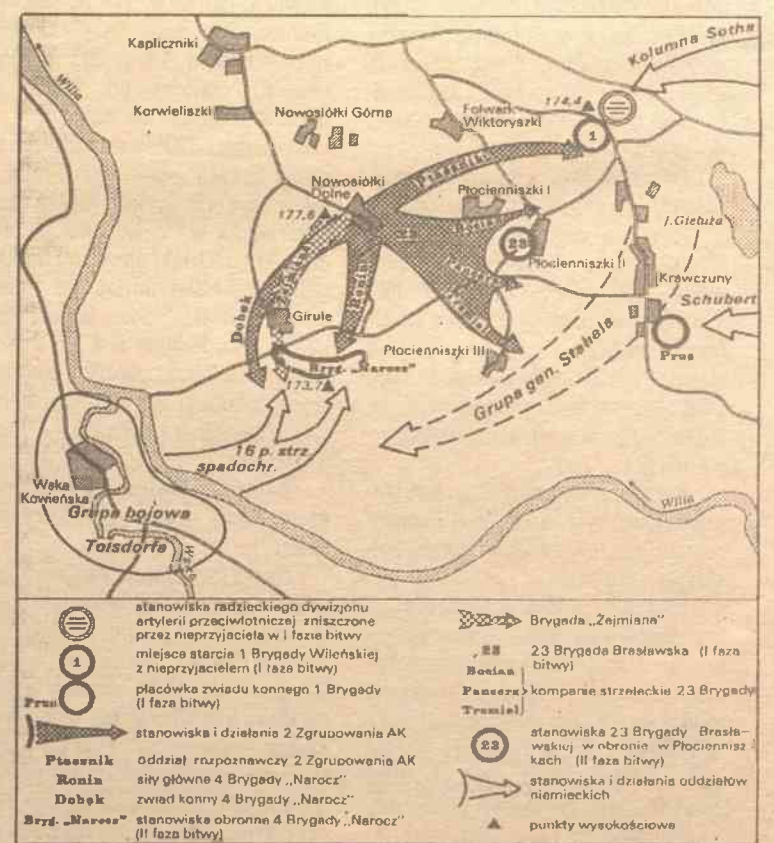
Pamiętajmy ten dzień

Zbliżają się obchody operacji „Ostra Brama”. Jednym z punktów rocznicowych obchodów będzie złożenie wieńców i kwiatów pod pomnikiem w podwileńskiej wsi Krawczuny. Nie wszyscy wiedzą, jakie wydarzenie upamiętnia ten skromny, wystawiony wysiłkiem miejscowej społeczności pomnik. Żyje jednak nieduża grupka osób byłych żołnierzy Armii Krajowej, dla których jest to bliskie sercu wspomnienie jednej z najbardziej znaczących potyczek żołnierzy AK z hitlerowcami.

O bitwie w podwileńskich Krawczunach-Nowosiołkach doskonale też pamiętają starsi wiekiem mieszkańcy tych wsi. 75-letnia Jadwiga Kunicka, znana palmiarka z Krawczun, wspominając wydarzenia z lipca 1944 r. mówiła o tym, jak bardzo miejscowa ludność współczuła młodym żołnierzom Armii Krajowej, na których z ogromną siłą ruszyła kolumna niemiecka. Należy przypomnieć, że tędy próbowało przebić się wycofując się z okrazonego Wilna 3 000 doskonale uzbrojonych niemieckich żołnierzy, dowodzonych przez generała Stahela. Drogę im zastąpili żołnierze AK...

Właśnie 13 lipca pod Krawczunami walczyli i odnieśli zwycięstwo żołnierze z II Zgrupowania AK, dowodzonego przez majora Mieczysława Potockiego (ps. Węgielnny). Dzięki ich heroicznej postawie zniszczono lub wzięto do niewoli blisko tysiąc Niemców. Poległo wtedy też 79 akowców, którzy zostali pochowani na cmentarzu w Kalwarii Wileńskiej.

Dzisiaj miejsce walki pod Krawczunami upamiętnia nieduży pomnik, przy którym dzięki trosce miejscowych mieszkańców nie wędzną kwiaty, a zimą w śniegu sto-



ją palemki i bukietki suchych kwiatów — tereny te, jak wiadomo, słyną z przepięknych palm wileńskich.

Jak poinformował Stanisław Kaczkan, prezes Klubu Polskich Weteranów Wojny na Litwie, w celu upamiętnienia 58. rocznicy operacji „Ostra Brama” 7 lipca br. na „Rosie” o godz. 12.00 odbędzie się składanie wieńców i kwiatów na płycie Grobu Matki i Serca Syna oraz na grobach żołnierzy AK, poległych w tych tragicznych dniach lipcowych roku 1944. Również 7 lipca o godz. 13.30 w kościele Ducha Świętego zostanie odprawiona Msza św. w intencji poległych w obronie Wilna żołnierzy Armii Krajowej.

Natomiast 13 lipca o godz. 15.00

odbędzie się składanie kwiatów przy pomniku w Krawczunach. Jak wiadomo, wieś ta jak też Nowosiołki oraz inne pobliskie osiedla zostały włączone do terytorium Wilna, dlatego też nie tylko polskie organizacje społeczne rejonu wileńskiego, ale też stolicy powinny otoczyć miejsce walki opieką.

Jeśli ktoś z naszych Czytelników zechce osobiście złożyć kwiaty przy pomniku krawczunskim, informujemy, że należy jechać od Domu Prasy Drogą, wiodącą na cmentarz w Karwieliszkach. Jeżdżą też w tym kierunku autobusy rejsowe — kierunek Rostyniany (Rastinėnai).

Jadwiga Podmostko

Czy władze Wilna troszczą się o mieszkańców stolicy?

Dom nie zmieni adresu

Dyrektor Departamentu Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa Antanas Petrauskas spotkał się w Domu Wspólnot Narodowych (DWN) z merem Wilna Artūrasem Zuokasem. Głowę samorządu zapoznano z działalnością DWN, omówiono problemy dzierżawy budynku i inne.

Zgodnie ze statystyką, ponad 40 proc. mieszkańców Wilna — to przedstawiciele mniejszości narodowych. Umożliwiając zachowanie tożsamości oraz zachęcając do udziału w życiu społecznym rząd udziela im wszechstronnej pomocy.

Na przykład, do największych ognisk kultury i oświaty mieszkańców innych narodowości należy działający od 1991 roku w Wilnie Dom Wspólnot Narodowych. Jego założycielem jest Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa. Obecnie w DWN mieści się 15 organizacji mniejszości narodowych oraz Rada Wspólnot Narodowych. Co roku departament z rządowych programów wspierania mniejszości narodowych przeznacza środki na różne imprezy, projekty DWN, opłaca usługi komunalne, wynajem.

Budynek, w którym w jednej połowie mieści się starostwo Rossa, w drugiej zaś Dom Wspólnot Narodowych, należy do stołecznego samorządu. Rocznie za dzierżawę pomieszczeń (prócz usług komunalnych) Departament płaci 27 tys. litów.

Władze miejskie pomagają

mniejszościom narodowym, utrzymując szkoły z rosyjskim, polskim oraz jedną z białoruskim językiem nauczania, jednakże zdaniem dyrektora generalnego Departamentu, „te ponad 40 proc. mieszkańców miasta” ma prawo do pomocy na zachowanie i rozwijanie swej tożsamości nie tylko z budżetu państwa, ale również miasta.

Przedstawiciele wspólnot narodowych już od dawna prosili samorząd stołeczny o przekazanie pomieszczeń zgodnie z umową dzierżawną, jednakże komisja do rozpatrywania kwestii umowy przyznania majątku na podstawie umowy dzierżawnej dwukrotnie odrzuciła taką prośbę.

— Niezrozumiałe są przyczyny takiej mitręgi. Dziesiątki tysięcy metrów kwadratowych pomieszczeń nieodpłatnie przyznano partiom, organizacjom społecznym, podczas gdy Dom Wspólnot Narodowych w Wilnie, prowadzący działalność kulturalno-oświatową, musi płacić za wynajem powierzchni jako przedsiębiorstwo komercyjne — powiedział Petrauskas.

Tym razem możliwość przekazania pomieszczeń na podstawie umowy dzierżawnej omówiono z merem miasta. W dyskusji zrodził się jeszcze jeden wariant pomocy dla DWN, mianowicie, aby samorząd nie brał opłaty za wynajem.

Dyrektora domu wspólnot Alvidę Gedaminskienę niepokoi również to, że jedna umowa z samorzą-

dem o wynajęciu wygaśnie w 2003 roku, druga zaś w 2004 r. Interesowało ją, czy zostanie ona przedłużona na podstawie porozumienia. Kwestia ta jest bardzo ważna z uwzględnieniem perspektywy, gdyż w najbliższej przyszłości przewiduje się rozpoczęcie renowacji pomieszczeń, dostosowanie ich do współczesnych standardów. Dotychczas budynek Wspólnot Narodowych nie jest reprezentacyjny, a przecież odwiedzają go przedstawiciele wysokiej rangi zarówno państw zagranicznych, jak i urzędnicy litewscy. Mer miasta Wilna zapewnił, że DWN nie zmieni adresu.

Merowi Wilna zaproponowano, aby samorząd lub powołana przez niego instytucja publiczna stała się jednym z założycieli Domu Wspólnot Narodowych. Przez to samorząd przyczyniłby się do zachowania tożsamości mniejszości narodowych, ale też pomógłby w rozwiązaniu spiętrzonych problemów gospodarczych, ekonomicznych (np. dotyczących uporządkowania otoczenia, ustalenia granic terytorium, urządzenia parkingów). Mer obiecał, że poprze prośbę DWN w sprawie anulowania opłaty za wynajem lub przekazania pomieszczeń na podstawie umowy dzierżawnej. Niestety, rada samorządu kwestię tę rozpatrzy dopiero w sierpniu lub wrześniu.

Grupa analizy informacji Departamentu Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa przy rządzie Republiki Litewskiej

Niecodzienne spotkanie sponsorów w Węgorzewie

Dzieci potrzebują miłości

W ubiegłym miesiącu Bolesław Tumowski, prezes Stowarzyszenia Pomocy Polskim Dzieciom na Wileńszczyźnie, po raz wtóry zorganizował w Węgorzewie spotkanie sponsorów, którzy od sześciu lat prowadzą akcje pomocy dzieciom i polskim szkołom na Litwie.

Stowarzyszenie Pomocy Polskim Dzieciom na Wileńszczyźnie powstało w Korszach pod egidą Katolickiego Stowarzyszenia Kolejarzy Polskich, które powołał w 1996 roku Dariusz Bojarowicz. Rodzina inicjatora powołania Stowarzyszenia wywodzi się z Szumska. I dlatego Szumsk od początku rozpoczęcia działalności był oczkiem w głowie prezesa, ale członkowie Stowarzyszenia nie zapominali „przy okazji” odwiedzić szkoły w Starym Stole, Kosinie, Kienie i Kowalcukach. Oczywiście, nie z pustymi rękoma. Na Wileńszczyźnie skierowano ogółem 12 konwojów z wszelaką pomocą: słodyczkami, ubraniami, artykułami szkolnymi, plecakami i... materiałami budowlanymi. Był nawet warsztat do obróbki drewna. Szkoda, że tym razem z Szumska na spotkanie do Węgorzewa nie przyjechał żaden przedstawiciel, a usprawiedliwiono się brakiem czasu.

Część serca została tam

— Powinniśmy podziękować tym ludziom. Wielu z nich współpracuje z nami od początku istnienia Stowarzyszenia. Są to: Jerzy Skórko, burmistrz gminy i miasta Korsze, Edward Pawlica, pułkownik I Mazurskiej Brygady Artylerii, Wojciech Mączyński, przedsiębiorca z Olsztyna, Stanisław Borkowski, właściciel

zakładu krawieckiego z Bartoszyca, Andrzej i Marek Cendrowscy, właściciele firmy „AMAR” oraz Jerzy Pytlak, członek Zarządu naszego Stowarzyszenia — z szacunkiem wyliczał nazwiska prezes Tumowski.

Żeby odznaczyć poświęcenie i zaangażowanie tych ludzi, Jerzy Stankiewicz, dyrektor centrum kultury w Mrągowie i rzeźbiarz, na zamówienie Stowarzyszenia zaprojektował i wykonał 6 statuetek z brązu, przedstawiających granice Rzeczypospolitej z białoczerwonym sercem. Jedna część serca jest po stronie Polski, druga — po stronie Litwy. „Część naszego serca została tam” — wyjaśnił swój pomysł artysta. Statuetki zostały wręczone najbardziej zaangażowanym, wymienionym wyżej, osobom.

Wyraz miłości i zrozumienia

— Tak jak most potrzebuje przesei, tak dzieci potrzebują miłości. Najmniejszy prezent okazany od obcej osoby dla każdego dziecka jest wprost nieocenionym darem. Pomoc, którą okazujecie zupełnie bezinteresownie, jest wyrazem miłości i zrozumienia. Człowiek wtedy jest naprawdę człowiekiem, kiedy posiada otwarte serce nie tylko na radość i szczęście, ale też i biedę. Jesteście ludźmi z dużej litery i za to Wam dziękujemy w imieniu wszystkich naszych dzieci i rodziców — powiedziała Alina Kamilewicz, wieloletnia polonistka szkoły średniej w Połukniu, która przyjechała na spotkanie w Węgorzewie wraz z czterema najpiękniejszymi głosami polskiego zespołu folklorystycznego „Połuknianie” — Renatą Joknienę, kierowniczką zespołu, Anią,

Iwoną i Wioletą (wychowanki i nauczycielki tejże szkoły). Od ostatniego bowiem pobytu na Wileńszczyźnie Stowarzyszenie postanowiło rozszerzyć swoje skrzydła pomocy i między innymi zawiązało do szkoły w Połukniu w rejonie trockim. Nauczyciele z Połuknia czuli się zobowiązani za okazane wsparcie i prezenty. Piękne piosenki Ziemi Trockiej i Wileńskiej nie tylko upiększyły spotkanie, ale też mocno zbliżyły wszystkich obecnych. Wspólnie tańczono i śpiewano.

Nie dla dyplomów i odznaczeń

Pan Roman Tarasiuk, właściciel firmy „TAKORO”, która produkuje odzież, jest sympatykiem Stowarzyszenia. Jego rodzice pochodzą z Wileńszczyzny.

— Moja więź z tamtymi ziemiami dotarła do mego zrozumienia w Mrągowie na Festynie Kultury Kresowej. Od 4 lat firma oferuje pomoc dla dzieci na Litwie, ponieważ uważamy, że pomoc charytatywna nie pograży firmę, a wręcz odwrotnie — powiedział pan Roman. Starsze małżeństwo państwa Drukowskich, których korzenie także sięgają ziem wileńskich, przyjechało na to spotkanie przemierzając prawie pół Polski, „żeby się tylko z Wami spotkać” — powiedziała pani Małgorzata. Wraz z państwem Mańkowskimi z Korsz i Andrzejem Smolińskim z Olsztyna otrzymali dyplomy.

— Nie dla dyplomów i odznaczeń udzielamy się. Robimy to, bo chcemy to robić — powiedział pan Smoliński.

Danuta Kamilewicz
Olsztyn

W rejonie święciańskim

Spełniona obietnica

Początkowo była tylko obietnica, której mało kto wierzył. Pochodzący ze Święcian Józef Fedorowicz, mieszkający obecnie w Anglii bardzo chciał pomóc rodakom. W swym czasie nabył on w Wilnie dokumentację techniczną i urządzenia zbankrutowanej fabryki sprzętu spawalniczego „Velga”.

Całe te urządzenia zamontowano w pomieszczeniach przy ul. Puśu. Mijał czas i oto zakład opuściły pierwsze 32 przenośne agregaty spawalnicze HDD-4002, które wysłano odbiorcom w Rosji. Zakład zatrudnia obecnie 170 osób. Wielką zasługę w tym, że zaczął on działać mają jego faktyczny kierownik Waclaw Wilkojć i kierownik projektu Zbigniew Jędrziński.

Dwa jubileusze

W dniach 5-6 lipca w Święcianach odbywają się wielkie uroczystości. Miasto obchodzi jednocześnie 515-lecie swego istnienia i 200-lecie samorządu miejskiego.

Z okazji jubileuszu przewidziano różne imprezy. Rada rejonowa postanowiła nadać zasłużonemu osobom tytuł honorowego obywatela miasta. Z okazji święta zostanie odprawiona msza. Nastąpi też odsłonięcie pomnika Wolności.

Zenon Samulewicz

W rejonie wileńskim

Goście z Ostródy

W końcu czerwca starostwo gminy niemeczyńskiej (wiejskiej) odwiedziła grupa gości z Ostródy.

W tym malowniczym mieście, położonym przy szosie gdańskiej, zamieszkuje wielu naszych ziomków z Wileńszczyzny. Przed kilkunastu laty założyli oni Towarzystwo Miłośników Wilna i Ziemi Wileńskiej, którego prezesem jest Antoni Drozdowski. Wyjechał z rodzicami do Polski, gdy był uczniem szkoły podstawowej w Jęzcmieniskach. Jak poinformował starosta Edward Punczewicz podczas spotkania z gośćmi, wśród których był wiceburmistrz tego miasta Stanisław Bieliński, ostródzianie wyrazili chęć nawiązania kontaktów z gminą niemeczyńską. Współpraca miałaby się rozwijać na niwie kulturalno-oświatowej. Padła propozycja, że szkoły w Ostródzie i Jęzcmieniskach już wkrótce zaczną się przyjaźnić. Edward Punczewicz podkreślił, że wizyta Rodaków z Ostródy jest tym przyjemniejsza, iż gmina jest otwarta na współpracę i rzeczowe kontakty.

Jadwiga Podmostko

W rejonie solecznickim

XII Pielgrzymka Miłosierdzia

W najbliższą niedzielę, 7 lipca z Wilna do Ejszyszek wyruszy grupa pielgrzymów (z Wilna i Wileńszczyzny), by nazajutrz z rana po połączeniu się z jeszcze jedną grupą — ejszyską, włączającą parafian Solecznik, Turgiel, Ejszyszek, Jaszun i in. — wyruszyć w kierunku Ostrej Bramy.

Na przeciągu 4 dni pielgrzymi (około 350 osób) będą mieli noclegi w Solecznikach, Turgielach, Rudominie, a już 11 lipca staną przed tą, co w Ostrej świeci Bramie, gdzie o godzinie 13.00 odprawiona zostanie Msza św. Pielgrzymka przebiega pod patronatem kościoła Ducha Św., a organizuje ją i prowadzi ksiądz Stanisław.

Jadwiga Podmostko

W rejonie trockim

Powstanie nowa szkoła rzemieślnicza

We wrześniu bieżącego roku w Madziunach, wsi w rejonie trockim, zostanie otwarta szkoła rzemieślnicza „Sodžiaus namai”.

Idea założenia takiej szkoły pochodzi od braci z Kongregacji Świętego Jana w Wilnie. Dzięki tej inicjatywie młodzież z rejonu trockiego będzie miała szersze możliwości zdobycia cieszącego się popytem na rynku europejskim rzemiosła cieśli. Nauka w szkole w Madziunach rozpocznie się pierwszego września tego roku i będzie trwała trzy lata. Na początku młodzież będzie opanowywała tajniki zawodu cieśli, później będzie uczyła się też innych umiejętności i rzemiosł. Wykładowcą w szkole oprócz miejscowych wykładowców będą też specjaliści z Francji ze szkoły „Compagnons du Devoir”. Wiele firm budowniczych działających w rejonie trockim zaciekało się propozycją szkoły organizowania praktyk przyszłym uczniom tej szkoły. Nauczanie w tej placówce będzie się składało z dwóch części: zajęć teoretycznych i praktyk. Najzdolniejsi uczniowie praktyki będą odbywać we Francji.

Zachęta do działalności

Samorząd rejonu trockiego w budżecie na 2002 rok przewidział skromną sumę 15 tysięcy litów na wsparcie drobnego i średniego biznesu w rejonie. Powstał fundusz, celem którego jest zachęcanie początkujących przedsiębiorców do składania podań na pomoc i wsparcie finansowe.

Pieniądze z funduszu wsparcia drobnego i średniego biznesu w rejonie mogą być wykorzystane, w myśl założeń funduszu, na spłatę odsetek kredytów bankowych zaciągniętych na rozpoczęcie bądź rozwój własnego biznesu. Początkujący przedsiębiorcy, właściciele przedsiębiorstw indywidualnych oraz bezrobotni, którzy rozpoczęli działalność gospodarczą, mogą ubiegać się o 50-, a nawet 100-procentową rekompensatę odsetek bankowych. Fundusz może również pokryć koszt rejestracji firmy oraz zwrócić część pieniędzy wydanych na nabycie warsztatów, jeżeli powstały nowe miejsca pracy. Bardziej szczegółowej informacji można zasięgnąć pod numerem telefonu 8 528 58301 w wydziale gospodarki i finansów samorządu rejonu trockiego.

A. S.

Sprintem

• Estonia zremisowała z Azerbejdżanem 0:0 w towarzyskim meczu piłkarskim rozegranym w Tallinie.

• Rosyjski hokeista litewskiego pochodzenia, Darius Kasparaitis stał się kolejnym graczem New York Rangers. Wcześniej do zespołu Rangers trafił m. in. Czech Robert Holik, a także Krzysztof Oliwa. Kasparaitis w poprzednim sezonie grał w zespole Pittsburgh Penguins, a następnie Colorado Avalanche. Po sezonie ofertę złożyli mu Toronto Maple Leafs. Kasparaitis jednak wybrał Nowy Jork. „Lepiej tu płaca” — lakonicznie skomentował wybór agent hokeisty, Mark Gandler. W ubiegłym roku Kasparaitis zarobił 1,15 mln dolarów.

• Francuz Laurent Blanc przedłużył o rok kontrakt z Manchesterem United. Piłkarz występuje w barwach wicemistrza Anglii od sierpnia ubiegłego roku. „Jestem bardzo szczęśliwy. Już nie mogę się doczekać początku sezonu” — powiedział Blanc po podpisaniu nowej umowy.

• Hiszpan Inaki Saez jest jednym z najważniejszych kandydatów do schedy po Jose Antonio Camacho, trenerem piłkarskiej reprezentacji Hiszpanii. Saez szkolił młodzieżową kadrę tego kraju. Saez potwierdził, że rozmawiał z kierownictwem Hiszpańskiej Federacji Piłkarskiej. Camacho podał się do dymisji we wtorek. Funkcję trenera reprezentacji swojego kraju objął we wrześniu 1998 roku. Prowadzona przez niego drużyna awansowała do ćwierćfinału MŚ.

• Australia chce przekonać przewodniczącą FIFA Seppa Blattera do przyznania zwycięzcy kwalifikacji w Oceanii jednego miejsca w mistrzostwach świata. Blatter podczas MŚ w Korei Płd. i Japonii wyraził wstępne poparcie dla takiego rozstrzygnięcia. Wcześniej FIFA podjęła decyzję o anulowaniu prawa gospodarza do automatycznego udziału w MŚ. Od następnego turnieju organizator weźmie udział w eliminacjach. Australia ma nadzieję, że właśnie to wolne miejsce zostanie przyznane zwycięzcy eliminacji z Oceanii. Jednak o to samo zamierza walczyć azjatycka federacja piłkarska.

• Były reprezentant Francji, Alain Giresse jest zainteresowany objęciem posady trenera piłkarskiej reprezentacji swego kraju, poinformowała gazeta L'Equipe. 50-letni Giresse trenuje marokański klub FAR Rabat. Wcześniej jako szkoleniowiec prowadził francuskie kluby Toulouse i Paris St. Germain. Jako piłkarz Giresse 47 razy wystąpił w drużynie narodowej, w tym w zespole, który zajął czwarte miejsce w mistrzostwach świata w 1982 roku, a także w ekipie mistrza Europy w 1984 r.

• 93 kibiców, w większości narodowości japońskiej, aresztowała policja tego kraju w trakcie zakończonych w niedzielę 17. finałów piłkarskich mistrzostw świata. W komunikacie przedstawiciele policji poinformowali, że od 31 maja do 30 czerwca na terytorium Japonii zatrzymano 93 kibiców, a prawa wjazdu na terytorium kraju odmówiono dalszym 65 osobom. W gronie zatrzymanych największą grupę stanowili Japończycy — 60. Trzynastu pochodziło z Wielkiej Brytanii a inni m. in. z USA i Argentyny.

Formuła 1 — przed GP Wielkiej Brytanii

Najgorsze wspomnienia mistrza

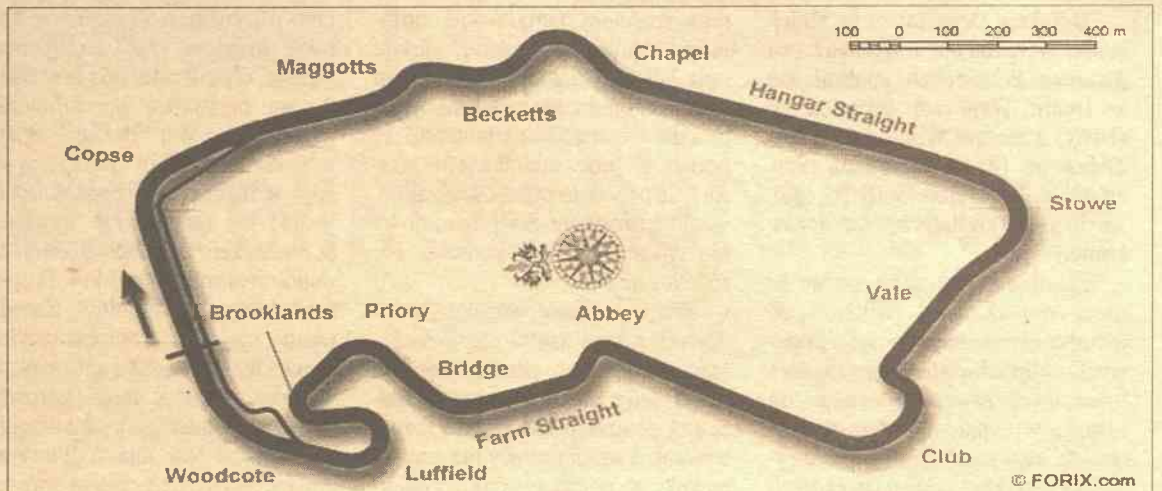
Mimo zastrzeżeń Międzynarodowej Federacji Samochodowej (FIA) tor Silverstone w niedzielę po raz 36. będzie organizatorem wyścigu o Grand Prix Formuły 1, dziesiątej eliminacji mistrzostw świata Formuły 1.

Od lat wiadomo, że Silverstone wymaga przeprowadzenia gruntownego remontu, ponieważ jest jednym z najstarszych torów, na których toczy się rywalizacja w Formule 1. Pierwszy wyścig o GP Wielkiej Brytanii zorganizowano w 1948 roku, ale pierwszą eliminację mistrzostw świata dwa lata później. Zwyciężył wtedy Włoch Giuseppe Farina.

Przed rokiem władze FIA zagroziły nawet cofnięciem praw do organizacji wyścigów, jeżeli nie zostanie unowocześniona jego infrastruktura.

Zdaniem ekspertów z FIA aby Silverstone osiągnął właściwy poziom techniczny konieczna jest nie tylko przebudowa samej nawierzchni i kształtu toru, lecz także zmian całego zaplecza technicznego, polegających na wprowadzeniu rozwiązań zwiększających poziom bezpieczeństwa kierowców i osób pracujących przy obsłudze wyścigu.

Znaczną część funduszy na przebudowę toru miałyby zorganizować Klub Brytyjskich Kierowców Wyścigowych (BRDC), którego prezesem jest były kierowca Formuły 1, Brytyjczyk Jackie Stewart. Pozostałe środki



GP Wielkiej Brytanii; tor Silverstone: długość toru — 5141m; ilość okrążeń — 60; długość trasy — 308,356 km. Najszybsze okrążenia: podczas treningu — 2001 r. Michael Schumacher (Ferrari) 1:12.447; podczas wyścigu — 2001 r. Mika Hakkinen (McLaren-Mercedes) 1:23.405. Wyniki w 2001 roku: 1. Mika Hakkinen (McLaren-Mercedes); 2. Michael Schumacher (Ferrari); 3. Rubens Barrichello (Ferrari); 4. Juan Pablo Montoya (Williams-BMW), 5. Kimi Raikkonen (Sauber-Petronas), 6. Nick Heidfeld (Sauber-Petronas).

miałyby pochodzić z budżetu państwa oraz od firmy Octagon Motorsports — posiadającej prawa do transmisji wyścigów Formuły 1 — należącej do Berniego Ecclestone'a, wiceprezesa FIA.

Brytyjski tor, który powstał na terenach należących do Królewskich Sił Powietrznych (RAF), jest główną bazą treningową zespołów McLaren-Mercedes, Williams-BMW, BAR-Honda, Arrows-Cosworth, Jaguar i Jordan-Honda.

W ubiegłym sezonie GP Wielkiej Brytanii powróciła do swojego tradycyjnego, lipcowego terminu, po tym jak w 2000 roku przeniesiona została na kwiecień. Szefowie FIA chcieli w ten sposób uniknąć kłopotliwych opadów deszczu, które wielokrotnie towarzyszyły rywalizacji na Silverstone, ale okazało się, że także w kwietniowym terminie pogoda nie dopisała. W 1999 roku Schumacher złamał na Silverstone nogę, w wyniku wypadku jaki miał miejsce na pierw-

szym okrążeniu. Kilkumiesięczna przerwa w startach kosztowała go utratę szansy na tytuł mistrzowski, który zdobył Fin Mika Hakkinen.

Niemiecki kierowca przyznał niedawno w jednym z wywiadów, że tamten wypadek jest nadal dla niego jednym z najgorszych wspomnień. Na jednym z wywiadów stracił na prowadzenie nad swoim bolidem, przejechał tor i uderzył w barierę ochronną, niemal całkowicie niszcząc przód pojazdu.

Kubica trzeci w Szwecji

Polak najbardziej groźny

Robert Kubica zajął trzecie miejsce w wyścigu, który był czwartą eliminacją mistrzostw Formuły Renault i odbył się na szwedzkim torze Anderstorp.

W kwalifikacjach Polak uzyskał czwarty czas (1:32.314) i z takiego też miejsca wystartował do zawodów. Spokojnie, ale szybko jadącemu kierowcy z Krakowa udało się awansować o jedno miejsce i zakończyć rywalizację na najniższym stopniu podium.

Polakowi niewiele zabrakło do drugiej pozycji, o nieco ponad pół sekundy uległ Brazylijczykowi Roberto Streitowi. Zwycięzcą został Neel Jani. Szwajcar, który wywalczył pole position, prowadził od startu do mety.

Startujący z drugiego pola lider klasyfikacji Formuły Renault — Eric Salignon nie zaliczył wyprawy do Szwecji do najbardziej udanych. Francuz został wypchnięty z toru

przez młodego Argentyńczyka, Estebana Guerriego i spadł na ósme miejsce. Później starał się ambitnie odrabiać straty, ale skończyło się na zaledwie piątym miejscu.

Dzięki efektownemu zwycięstwu, a także najlepszemu wynikowi w kwalifikacjach oraz najszybszemu okrążeniu podczas zawodów, Neel Jani zdobył 34 punkty i w klasyfikacji generalnej zrównał się z Polakiem — obaj z 64 pkt zajmując miejsca 3-4. Prowadzi Salignon — 98 pkt, który wyprzedza swojego rodaka Nicolasa Lapierre'a (w Anderstorp dziewięty) — 68 punktów.

Lider obawia się najbardziej polskiego kierowcy, twierdząc że to właśnie młodzieńki Kubica może najbardziej na niego naciskać w dalszej części sezonu. Do końca tegorocznego cyklu pozostało jeszcze pięć rund. Następnym wyścig odbędzie się 13 lipca na niemieckim torze Oschersleben.

Ranking IFFHS

Na czele Real

Najlepszą piłkarską drużyną klubową jest obecnie Real Madryt. Z polskich klubów najwyższą, na 70. miejscu, sklasyfikowana jest Wisła Kraków — wynika z rankingu Międzynarodowej Federacji Historyków i Statystyków Futbolu (IFFHS).

Real Madryt, który zajmował także pierwsze miejsce na poprzedniej liście, wyprzedza niemieckie kluby — Bayer 04 Leverkusen i Bayern Monachium.

Wśród 250 najlepszych klubów piłkarskich na świecie — prócz Wisły, która spadła z 65 miejsca — z polskich drużyn jest jeszcze Legia

Warszawa, sklasyfikowana na 103 pozycji (awans o cztery lokaty), wspólnie z Dynamem Kijów, Varteksem Varażdin i Servette Genewa.

Czołówka rankingu — 2.7.2002 (w nawiasach miejsce na poprzedniej liście): 1. (1) Real Madryt 337; 2. (2) Bayer 04 Leverkusen 304; 3. (3) Bayern Monachium 286; 4. (4) Deportivo La Coruna 273; 5. (6) Liverpool FC 273; 6. (7) Arsenal Londyn 271; 7. (8) FC Barcelona 260; 7. (9) Manchester United 260; 9. (12) Glasgow Rangers 250; 10. (10) Juventus Turyn 247;...; 70. (65) Wisła Kraków 129; 103. (107) Legia Warszawa 110.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Andrzej Łakis

Startuje Tour de France

Armstrong faworytem

Amerikanin Lance Armstrong wystartuje w sobotę w Luksemburgu w roli zdecydowanego faworyta do czwartego z rzędu zwycięstwa w najtrudniejszym wyścigu kolarskim — Tour de France.

Kolejność na podium na Polach Elizejskich w Paryżu, taka sama w dwóch ostatnich latach, tym razem na pewno się zmieni. Zajmujący najniższy stopień Hiszpan Joseba Beloki będzie liderem silnej hiszpańskiej grupy ONCE, ale drugi kolarz — Niemiec Jan Ullrich już kilka tygodni temu zapowiedział absencję w Wielkiej Pętli z powodu kontuzji kolana.

W powszechnej opinii Ullrich był uważany za jedyne kolarza mogącego zagrozić Armstrongowi, więc pod jego nieobecność Amerykanin ma ułatwione zadanie. Do Tour de France kolarz grupy US Postal przygotowywał się praktycznie cały rok.

Inny cel wyznacza sobie lider rankingu światowego Niemiec Erik Zabel, który będzie walczył o siódmą z rzędu (!) zieloną koszulkę najlepszego sprintera. W zeszłym roku Zabel zdobył ją z najwyższym trudem, wyprzedzając dopiero na ostatnim etapie Australijczyka Sturta O'Grady'ego. W klasyfikacji górskiej o pierwsze miejsce z Hiszpanami i zawodnikami z Ameryki Południowej będzie rywalizować najpopularniejszy kolarz francuski Richard Virenque. Kolarz grupy Domo ma na koncie pięć białych koszulek w czerwone grochy.

Od środy do Luksemburga zjeżdżają uczestnicy wyścigu. W sumie ze stolicy Wielkiego Księstwa wystartuje 189 kolarzy z 21 ekip. Jeszcze przed startem wszyscy przejdą szczegółowe badania lekarskie i testy antidopingowe, w tym najnowsze — na wykrycie dopingu krwi za pomocą analizy moczu.

Turniej tenisowy Wimbledon

Siostry Williams wygrywają

Amerykańska tenisistka Serena Williams — rozstawiona z numerem drugim — zmierzy się z Francuzką Amelie Mauresmo (nr 9.) w półfinale wielkoszlemowego turnieju na kortach trawiastych w Wimbledonie (z pulą nagród 12,97 mln dol.).

W ćwierćfinale młodsza z sióstr Williams, która wygrała przed trzema tygodniami wielkoszlemowy turniej na kortach ziemnych im. Rolandy Garrosy w Paryżu, wyeliminowała Słowaczkę Danielę Hantuchovą (nr 11.) 6:3, 6:2.

Wcześniej Mauresmo wygrała 6:3, 6:2 z Jennifer Capriati, rozstawioną z numerem trzecim. Amerykanka wygrała w styczniu pierwszy tegoroczny turniej zaliczany do Wielkie-

go Szlema — Australian Open. Mauresmo i Capriati dwukrotnie wychodziły na kort, bowiem przy stanie 5:2 dla Francuzki w pierwszym secie nad kortami przeszła gwałtowna ulewa.

Podczas przerwy w szatni, a następnie na korcie — przy stanie 1:4 w drugim secie — Amerykanka zmuszona była skorzystać z pomocy fizykoterapeutki, bowiem odnowiła jej się kontuzja barku.

W drugim półfinale Venus Williams — najwyżej rozstawiona w turnieju — zmierzy się z Belgijką Justine Henin (nr 6.). Będzie to powtórka ubiegłorocznego finału, w którym zwyciężyła Amerykanka 6:0, 3:6, 6:1.

MUZEA

Narodowe

Arsenalo 1, tel. 62 94 26

„Historia i kultura państwa litewskiego”, „Masoni na Litwie końca XVIII — początku XIX wieku” oraz „Dwory prowincji: portret historyczny i sztuka stosowana XVII-XIX w.”

Ze zbiorów muzeum w Szawłach. Ostatnie dni czynny pokaz „Japonia-Litwa: sumi-e, kaligrafia, ceramika, ikebana”.

Pałac Radziwiłłów

Vilniaus 22, tel. 62 09 81

Meble XVI-XIX wieków. Sztuka ludowa narodów Afryki.

Sztuki Użytkowej

Arsenalo 3a, tel. 62 80 80

Odnowiona wystawa „Chrześcijaństwo w sztuce litewskiej”. Jednocześnie ma tu też miejsce bardzo interesujący pokaz kompozycji rzeźbiarskich — stacje Drogi Krzyżowej.

Ratusz

Didžioji 1, tel. 61 80 07

Ekspozycja autorska grafiki Ernsta Augusta Zimmermanna (Niemcy).

GALERIE

PGA „Znad Wilii”

Isganytojo 2/4, tel. 212 30 20

Ekspozycja malarstwa Simona-a Skrabaliusa pt. „Zmieniające się wody”.

Obrazów

Didžioji 4, tel. 212 42 58

„Chrząty w sztuce” — nazwa ekspozycji mówi o jej treści.

„Arka”

Aušros Vartų 7, tel. 212 12 10

Malarstwo S. Kisarauskienė.

„Vartai”

Vilniaus 39, tel. 212 29 49

Szereg pokazów. „Jestem kobietą” — tak się nazywa wystawa autorska plastyczki z Australii Dali Antanaitienė. Vitalijus Čepkauskas wystawia rzeźby, natomiast Sonata Bylaitė — ubrania i wyroby jubilerskie. I jeszcze jeden pokaz: malarstwo Eglė Babilaitė-Sitas i Ievy Babilaitė pt. „Laponia”. Najnowszy pokaz — twórczość Joyce Ellen Weinstein z Ameryki.

Medali

Šv. Jono 1, tel. 212 41 54

Wystawa prac plastyków z ulicy Świętojańskiej.

„Lietuvos Aido”

Maironio 1, tel. 212 47 27

Malarstwo M. Balčiusa oraz ceramika I. Barotti.

„Prospektas”

Gedimino 43, tel. 61 50 54

Pokaz fotografika Petrasa Velički.

„Akademija”

Latako 2, tel. 61 20 94

Malarstwo Krystyny Gudonytė, jak też akwarele, rysunki, grafika Audriusa Puipų.

Fotograficzna

Didžiosios 19, tel. 61 16 65

Ostatnie dni czynny tu pokaz „Ziemia bałtycka” Gerarda Assouline.

Kairė-Dešinė

Latako 3, tel. 61 19 95

Wystawa „Z archiwum grafiki”, jak też autorski pokaz Laisvūnė Šalčiūtė.

KONCERTY

Kościół św. Kazimierza

W niedzielę o godz. 13.00 na organach gra Dalia Šakenytė.

Imprezy na Dzień Państwa Litewskiego

Rozpoczną się one w przeddzień, czyli w piątek. W gmachu prezydentury wręczone zostaną premie dla pisarzy, zwycięzców konkursu na najlepszy utwór literacki poświęcony 750-leciu króla Mendoga.

Wieczorem w Trokach wystawiona będzie opera „Pilėnai”.

W sobotę imprezy świąteczne zaplanowane od godziny 11.00, oraz wręczenie nagród państwowych. W południe na Placu Daukantasa — ceremonia wciągnięcia flagi państwa, tu też prezydent wygłosi przemówienie świąteczne.

O godzinie 13.00 na Placu Katedralnym będzie otwarta wystawa portretów litewskich władców oraz zostaną wręczone nagrody dla dziennikarzy ufundowane przez znanego przedsiębiorcę dr. Juozasa Kazickasa.

O godzinie 14.00 na Placu Ratuszowym — Wielki Turniej Szachowy. Natomiast o 16.00 w Katedrze zostanie wykonana „Msza e-moll” Brucknera.

Świątecznego nastroju doda też przebiegający obecnie w stolicy międzynarodowy festiwal folkloru „Baltica 2002”. W parku Sereikiskim (Bernardyński) wystąpią nie tylko zespoły folklorystyczne, czynne tu będą pracownicy twórców ludowych, można będzie spróbować specjalistów kuchni szeregu krajów.

Na Placu Ratuszowym w sobotę rozpocznie się festiwal orkiestr dętych, które potem przemaszerują ulicami starego miasta.

Stale kupujemy
konie i siano

Zwracać się:
tel. 32 03 60.8 299 92554,
8 285 53045
codziennie (Zam. 051)

Niedzielne Msze św. w języku polskim

W kościołach wileńskich

Kościół św. Teresy (Ostra Brama), ul. Aušros Vartų 14, tel. 22-35-13, godz. 9.00, 13.00, 17.30

Kościół Ducha św. (podominikański), ul. Dominikonų 8, tel. 62-95-95, godz. 8.00, 9.00, 10.30, 12.00, 13.30, 18.00

Kościół Franciszkanów, ul. Trakų, godz. 11.30

Kościół Wszystkich Świętych, ul. Rudninkų 20, tel. 61-74-34, godz. 11.00

Kościół św. św. Piotra i Pawła, ul. Antakalnio 1, tel. 34-02-29, 8.30, 13.00

Kościół św. Bartłomieja, Užupio, godz. 12.00

Kościół św. Rafała, ul. Upės 1, tel. 72-41-64, godz. 9.00, 13.00

Kościół Niepokalanego Poczęcia NMP, ul. Selių 17, 73-31-62, godz. 8.30, 13.00

Kościół bł. Jerzego Matulewicza, pl. Matulevičiaus, tel. 43-10-80, godz. 14.00

Kościół św. Jana Bosko (Lazdynai), ul. Erfurto 3, tel. 44-76-66, godz. 9.30, 13.00

Kościół Serca Jezusowego, ul. Gerosios Vilties 17, tel. 63-28-98, godz. 9.00, 13.00

Kościół Chrystusa Króla (Kolonja Wileńska), ul. Švarioji 3, tel. 67-25-75, godz. 9.00, 13.00

Kościół św. Kazimierza (Nowa Wilejka), ul. Palydovo 15, tel. 67-16-50, godz. 9.00, 13.00

Kościół św. Krzyża (Kalwaria Wileńska), ul. Kalvarijų 225, tel. 69-74-69, godz. 9.00, 13.30

Kościół pw. Królowej Pokoju, ul. Parko 15, godz. 10.00

Kościół pw. św. Józefa, ul. Tolmienkiemio 4, tel. 30-82-56, godz. 10.00, 13.00, 17.30

W kościołach Wileńszczyzny

Ejszyski — kościół Wniebowstąpienia Pańskiego, tel. (8-250) 56727, godz. 8.30, 12.00, 18.00

Jaszuny — kościół św. Anny, tel. (8-250) 55678, godz. 11.00

Kowalczyki — kościół Miłosierdzia Bożego, godz. 10.00

Kiena — kościół p. w. Matki Bożej Miłosierdzia, godz. 10.00

Landwarów — kościół Zwiastowania NMP, tel. (8-238) 28141, godz. 10.00

Ławaryszki — kościół p. w. św. Jana Chrzciciela, godz. 8.00, 12.00, 18.00

Bezdan — godz. 12.00

Rudomino — kościół MB Dobrej Rady, tel. 32-01-41, godz. 8.00, 12.00

Rukojnie — kościół św. Michała Archanioła, tel. 35-20-68, godz. 9.00, 11.30

Rudniki — kościół Trójcy św., tel. (8-250) 47922, godz. 11.00

Rzesza — kościół św. Stanisława, tel. 58-93-55, godz. 8.00, 11.30

Soleczniki — kościół św. św. Piotra i Pawła, godz. 10.00, 12.00*

Szumsk — kościół św. Michała Archanioła, tel. 53-21-91, godz. 8.15, 12.00,

Suderwa — kościół Trójcy Świętej, tel. 59-02-87, godz. 9.30, 12.30

Sużany — kościół św. Feliksa, tel. 55-02-36, godz. 11.00

Mejszagola — kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 58-42-00, 58-44-93, godz. 11.00

Mickuny — kościół Wniebowzięcia NMP, tel. 59-63-97, godz. 9.00, 11.00

Miedniki — kościół Trójcy św., tel. 59-72-96, godz. 9.00, 12.15

Niemenczyn — kościół św. Michała Archanioła, tel. 37-26-52, godz. 9.00, 10.30

Powieziorka — kościół św. Kazimierza, godz. 9.00

Podbrodzie — kościół św. Józefa, tel. (8-217) 54514, godz. 13.30

Korkożyszki — kościół św. św. Piotra i Pawła, godz. 12.00

Turgiele — kościół Wniebowzięcia NMP, tel. (8-250) 41330, godz. 9.00

Miasto dla emerytów

Kawa plus film

Zainicjowana przez mera Wilna Artūrasa Zuokasa akcja dla emerytów „Do spotkania przy małej czarnej” jest bardzo popularna wśród emerytów stolicy, dlatego prolongowano ją po raz drugi. A od bieżącego tygodnia seniorów stolicy oczekuje jeszcze jedna miła niespodzianka.

A mianowicie, w centrum filmowym „Akropolio kinas” do 1 września mogą oni oglądać filmy tylko za 1 Lt.

Takie ulgowe ceny stosowane są na filmy z cyklu „Kino letnie”. Do tego cyklu włączone są najlepsze prace z roku ubiegłego.

A przy okazji ulg podajemy raz

jeszcze adresy kawiarni, gdzie emeryci każdą niedzielę od godziny 11.00 do 13.00 mogą wypić filiżankę kawy za darmo. To restauracje „Neringa”, „Prie parlamento”, „Ritos sleptuvė”, „Colosseum”, „Freskos”, „Prie universiteto”, piwiarnia „Žemaičių smuklė”, bar „Box”, kawiarnie: „Trys pušelės”, „Agotos gryčia”, „Laiko ratas”, „Karavėlė”.

W godzinach od 12.00 do 14.00 seniorzy mogą też odwiedzać bar „Amerika”. Od 14.00 do 16.00 — restaurację „Ad astrum”.

Klub muzyczny Jazz klub częściej emerytów w poniedziałki od godz. 16.00 do 18.00.

Inf. wł.

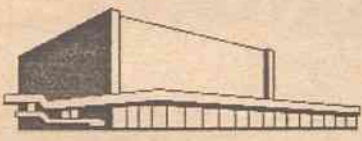
Tradycyjna pielgrzymka do Kalwarii

„Beze Mnie nic uczynić nie możecie” — mówił Pan Jezus chodząc i pielgrzymując po naszej planecie 2 tysiące lat temu. A obecnie w naszych czasach do siostry Faustyny powiedział: „Ludzkość nie zazna spokoju, dopóki nie zwróci się do Mego miłosierdzia”.

Pójdźmy więc z Jezeusem Jego bolesną drogą. Zaprosimy razem Maryję, szczególną opiekunkę Wilna, której 75 rocznicę koronacji obrazu w Ostrej Bramie w tym roku obchodzimy.

Właśnie z powodu uroczystości koronacyjnych tradycyjna pielgrzymka do Kalwarii Wileńskiej odbędzie się o tydzień później, czyli w niedzielę, 7 lipca. Od Katedry wyruszymy o godz. 7.30, zaś od kaplicy M.B. Bolesnej w Boitupiu — o godz. 8.45.

Jan Mincewicz

REPERTUAR
OD 5 DO 12 LIPCA

LIETUVA

WIELKA SALA

„Król skorpionów” 5-11.07 — godz. 11.30, 13.30, 15.30, 17.30, 19.30, 21.30; USA, film przyg. według dawnej legendy egipskiej, nowoczesne efekty filmowe.

Wejściówka do WIELKIEJ SALI — 10 Lt. W poniedziałki — 5 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 — 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci — 5 Lt.

SALA 88

„Fandango” 5-11.07 — godz. 12.00, 17.30; Niemcy.

„Opowiadanie historii” — 5-11.07 — godz. 13.45, 19.15; USA; opowiadania o współczesnej młodzieży, miłości, stosunkach rodzinnych.

„Uczta Monstrów” — 5-11.07 — godz. 15.30, 21.00; USA.

Wejściówka do SALI 88 — 10 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 — 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci — 5 Lt.

VINGIS ul. Savanorių pr. 7
tel. 65 16 25

„13 duchów” 5-11. 07 — godz.

15.10, 16.55, 18.40, 20.30, 22.20; USA, horror.

„40 dni i 40 nocy” 5-11.07 — godz. 11.20, 17.55, 22.10; USA, komedia antyterrorystyczna.

„Wojna Harta” 5-11.07 — godz. 13.05, 19.50; USA, dramat wojenny z okresu drugiej wojny światowej.

„Piękny umysł” 6-11.07 — godz. 15.25; USA, biograficzny dramat oparty na prawdziwych wydarzeniach. Zwycięzca tegorocznego Oscara w nominacji „Najlepszy film”. Reż. R. Howard, wyst. R. Crowe.

„Harry Potter i kamień mądrości” — godz. 11.30; USA, W. Brytania. Film fant., reż. Ch. Columbus.

„101 dalmatyńczyków” 5-11.07 — godz. 11.10, 13.15; USA.

„Droga do Eldorado” 5-11.07 — godz. 14.10.

„Król skorpionów” — 5-11.07 — godz. 11.00, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00, 23.00.

Kino Akropolis

„Król skorpionów” — 5-11.07 — godz. 10.00, 12.00, 13.50, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10, 23.00.

„Nowicjusz” — 5-11.07 godz. 10.00, 14.30, 19.00; USA, autentyczna opowieść o życiu baseballisty Jima Morrisa.

„Show glińiarzy” — 5-11.07 — godz. 12.20, 16.20, 18.10, 19.20,

20.00, 21.50; USA, komedia.

„W skórze dziewcząt” 5-11.07 — godz. 16.40, 18.30, 20.20, 22.10; USA, komedia, miłość, przyjaźń.

„Ostrza 2: krwawe polowanie” 5-11.07 — godz. 16.10, 18.20, 20.30, 22.40; USA, horror.

„Człowiek, którego nie było” 5-11.07 — godz. 21.20; USA, dramat krym.

„Jesień w Nowym Jorku” — 5-11.07 — godz. 13.10, 18.30, 22.30.

„Siostrzyczka Betty” — 5-11.07 — godz. 10.40, 15.00, 19.20.

„Ostrza” — 5-11.07 — godz. 12.20, 16.50.

„Asteriks i Obelisk przeciwko Cezarowi” — 5-11.07 — godz. 10.10, 12.10, 14.10.

„Człowiek-pająk” 5-11. 07 — godz. 10.10, 14.10; USA, film fantastyczny. Reż. S. Raimi, wyst. T. Maquire, W. Dafoe, K. Dunst.

„Meksykanin” — 5-11.07 — godz. 10.20, 16.50, 19.20; USA, romantyczna komedia.

„Eksperyment” — 5-11.07 — godz. 12.50, 17.50, 21.40; Niemcy, thriller psych.

„Borrowers” 5-11.07 — godz. 10.00, 11.40, 13.20, 15.00; USA, W. Bryt., komedia dla całej rodziny.

„Klamca” — 5-11.07 — godz. 11.40, 13.20, 15.00; Francja, komedia.

„Wilcze bractwo” — 5-11.07 — godz. 10.30, 15.10, 19.30; Francja, makabryczna historia, oparta na legendach.

W sobotę bez deszczu

W piątek zachmurzenie z przejaśnieniami, w większości rejonów deszcze, miejscami ulewy i burze. Wiatr południowy i południowo-zachodni 7-12 m/s. Nad morzem do 15 m/s. Temperatura w nocy 12-17, w dzień 18-23 stopni ciepła.

W sobotę bez deszczu. Temperatura w nocy 8-13, w dzień 20-25 stopni ciepła.

W niedzielę w nocy na zachodzie kraju, w dzień — w wielu miejscach możliwy deszcz i burze. Temperatura w nocy 11-16, w dzień — 22-26 stopni ciepła.



Oferujemy pracę w dziale obsługi klientów. Wynagrodzenie 1400-1800 Lt.

List motywacyjny oraz CV prosimy przysłać na adres:

UAB „Vilnopolis”, Naugarduko 34 w ciągu dwóch tygodni od momentu ukazania się ogłoszenia.

Zapraszamy na studia

Uniwersytet w Białymstoku przyjmuje na 5-letnie studia ekonomiczne (magisterskie) grupę absolwentów szkół z Litwy. Ilość miejsc ograniczona.

Dokumenty są przyjmowane w dni powszednie w godz. 9.00-15.00.

Informację można uzyskać w UNIVERSITAS STUDIORUM POLONA VILNENSIS pod adresem Agonų 22 w Wilnie, nr tel. 33 03 06 w dniach i godzinach pracy.

AUTOKARY DO WYNAJĘCIA

- wycieczki
- wesela
- wyjazdy komercyjne

Tanio i wygodnie!

Soleczenicki park autobusowy

tel./faks (8 250) 53 848

DROBNE

Sprzedam książki: prozę, poezję, wydane w okresach międzywojennym i powojennym. Cena 1 egz. 1-3 Lt. Tel. 32 80 93.

Sprzedam okap kuchenny (60 Lt). Vilnius, tel. 67 09 20 (po godz. 18.00).

Naprawa miękkich i kuchennych mebli. Transport bezpłatny. Tel. 76 01 31, 8 699 55169.

Sprzedajemy deski podłogowe (800 Lt/m²), szalówkę wewnętrzną i zewnętrzną (15-16 Lt/m²), heblowane beleczki, listwy podłogowe. Vilnius, tel. 31 94 26, 8 698 22684.

Naprawiamy pralki automatyczne i zmywarki do naczyń, lodówki, mikrofalówki, pęknięte płyty szklano-ceramiczne. Vilnius, tel. 32 58 15, 8 686 99588.

Prace remontowo-budowlane. Remontów mieszkań dokonują fachowcy. Emerytom — zniżki. Vilnius, tel. 69 59 57.

Naprawiamy telewizory, monitory, kamery wideo, magnetofony, sprzęt nagłośnieniowy, mikrofalówki, faksy, telefony (komórkowe, radiotelefony). Vilnius, Kauno 34, tel. 33 14 69.

Szybko i jakościowo naprawiamy miękkie meble. Vilnius, tel. 73 54 87.

Udzielam konsultacji w sprawie zwrotu ziemi w Wilnie i rejonie wileńskim. Tel. 216 08 45, 8 612 23700.

Kupię las. Proponować różne warianty. Tel. 216 08 45, 8 612 23700.

Mężczyzna (27 lat) poszukuje pracy kierowcy lub innej. Tel. 8 687 43453.

Zespół muzykantów gra na weselach i innych uroczystościach. Vilnius, tel. 40 46 56, 8 683 68824.

Tanio sprzedam maszynę do pisania „Moskwa”. Vilnius, tel. 77 30 28.

Niedrogo sprzedam wełnę kamienną „Paroc IK”, styropian, szalówkę plastikową. Tel. 8 611 37219.

Sprzedam krowę po pierwszym ociełeniu. Tel. 45 22 06, 8 281 24799.

Płynowe drzwi z ościeżnicą — 200 Lt. Vilnius, tel. 31 94 26, 8 698 22684.

Organizujemy przyjęcia, obiady żałobne do 80 osób. Przyjmujemy grupy turystyczne. Obsługa w języku polskim. Tel. 69 75 92, 8 683 96460.

Sprzedam używane trzy lady sklepowe w dobrym stanie. Wymiary: 120x50x90 cm. Tel. 75 23 01.

Sprzedam młodą krowę. Tel. 38 53 57.

Komputery — naprawa, modernizacja, instalacja, oprogramowanie, internet. Vilnius, tel./fax 40 43 35, 8 650 33549.

Zatrudnimy technologa (konieczne doświadczenie), szwaczki, prasowaczy do pracy za granicą. Vilnius, ul. Kalvarijų 143a, tel. 77 23 45, 8 698 07311.

Sprzedam pół domu z grązem i ziemią (6 a) blisko morza w Šven-toji. Vilnius, tel. 42 44 24.

Doświadczony specjalista wykonuje autosugestywny hipermasaż. Oczekuje Was doskonały masaż, całkowite zrozumienie i pomoc. Tel. 45 52 27, 8 612 65133.

ZSA „Metransa”

Skupujemy metale kolorowe i nierdzewną stal

Kirtimų 53, Vilnius
Tel. 22 602771, 698 01380



„G. Kaminsko” Płomniki
Z różnych rodzajów GRANITU w cenie producenta

Ustawianie pomników w całej Litwie

Adres: Laisvės pr. 1 (obok Policji Drogowej), tel. 49 60 08, tel. kom. (8-287) 30843.

Dodatki do telefonów łączności komórkowej i anteny kierunkowe

500 Hurt i detal porcyji akcesoriów Naprawa telefonów

UAB „PRELASTA & CO” Vilnius, Naugarduko 97, tel./faks.: 33 25 83, 26 22 16 Kaunas, Savanorių pr. 222, tel. (8 27) 30 00 53

Kalendarium

* Piątek (5. VII) jest 186 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 179 dni.

* Znak Zodiaku — Rak.

* Imieniny: Filomeny, Karoliny, Antoniego.

* Wschód Słońca — 3.50, zachód — 20. 56. Długość dnia 17 godz. 06 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra — od 2 lipca.

* Sobota (6. VII) jest 187 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 178 dni.

* Znak Zodiaku — Rak.

* Imieniny: Dominiki, Łucji, Marii. Koronacja Mendoga — Dzień Państwa Litewskiego

* Wschód Słońca — 3.51, zachód — 20. 56. Długość dnia 17 godz. 05 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra — od 2 lipca.

* Niedziela (7. VII) jest 188 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 177 dni.

* Znak Zodiaku — Rak.

* Imieniny: Kiry, Cyryla, Medo.

* Wschód Słońca — 3.52, zachód — 20. 55. Długość dnia 17 godz. 03 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra — od 2 lipca.*

Poniedziałek (8. VII) jest 189 dniem 2002 roku. Do końca roku pozostało 176 dni.

* Znak Zodiaku — Rak.

* Imieniny: Elżbiety, Wirginii, Grzegorza, Prokopa.

* Wschód Słońca — 3.53, zachód — 20. 54. Długość dnia 17 godz. 01 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra — od 2 lipca.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 5 lipca 2002 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

UE euro	3,4528
Dolar USD	3,5310
Dolar australijski	1,9768
1000 rubli białoruskich	1,9503
Dolar kanadyjski	2,3023
Frank szwajcarski	2,3606
Korona czeska	0,1172
Korona duńska	0,4649
Korona estońska	0,2207
Funt brytyjski	5,3825
100 forintów węgierskich	1,4093
100 jenów japońskich	2,9327
Łat lotewski	5,8325
Korona norweska	0,4695
Złoty polski	0,8611
Rubel rosyjski	0,1119
Korona szwedzka	0,3806
1 mln lir tureckich	2,1226
Grivna ukraińska	0,6626
10 tys. lei rumuńskich	1,0393

KUPON

BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przelać na adres redakcji z dopiskiem „Dział reklamy”: Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILEŃSKI

Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER WILEŃSKI

Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

KURIER WILEŃSKI

OGŁOSZENIA DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” — TELEFONICZNIE !

OGŁOSZENIA DROBNE DO „KURIERA WILEŃSKIEGO” PRZYJMUJEMY TEŻ TELEFONICZNIE PRZEZ CAŁĄ DOBĘ !

Swoje uwagi prosimy zgłaszać pod nieodpłatnym nr telefonu: 8-800 22900 (w języku litewskim).

Usługę oferuje: UAB „Dešimt balų”, Demokratų 53, Kaunas, tel. 8-27 36 11 87.

Jedynie trzeba zatelefonować pod nr telefonu

8 900 20032

Cena za 1 minutę 3 Lt

Po odezwaniu się sekretarki automatycznej nastąpi sygnał, po którym prosimy podać swoje imię, nazwisko i numer telefonu z kodem miasta. Po usłyszeniu drugiego sygnału — od którego następuje odliczanie czasu w cenie 3,00 Lt za 1 minutę — trzeba podać treść ogłoszenia i dzień jego ukazania się. Następnie prosimy odłożyć słuchawkę.

KURIER WILEŃSKI

Wydawca
Vš | „Vilnijos žodis”
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB „KLION”

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — „Pocopolek”, Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Juchniewicz — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — „Samo życie”, Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwileński.lt).

Jadwiga Podmostko — korespondent na rej.wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. soleczenicki, tel. 8 685 04103, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kałiningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).

Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (tel. 60 84 48, e-mail: sekret@kurierwileński.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwileński.lt).

Weronika Wojsznis — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwileński.lt).

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Aleksander Borowik

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwileński.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45